

LA TRIBUNE

COMMISSION CHARBONNEAU

GUY FOUQUET



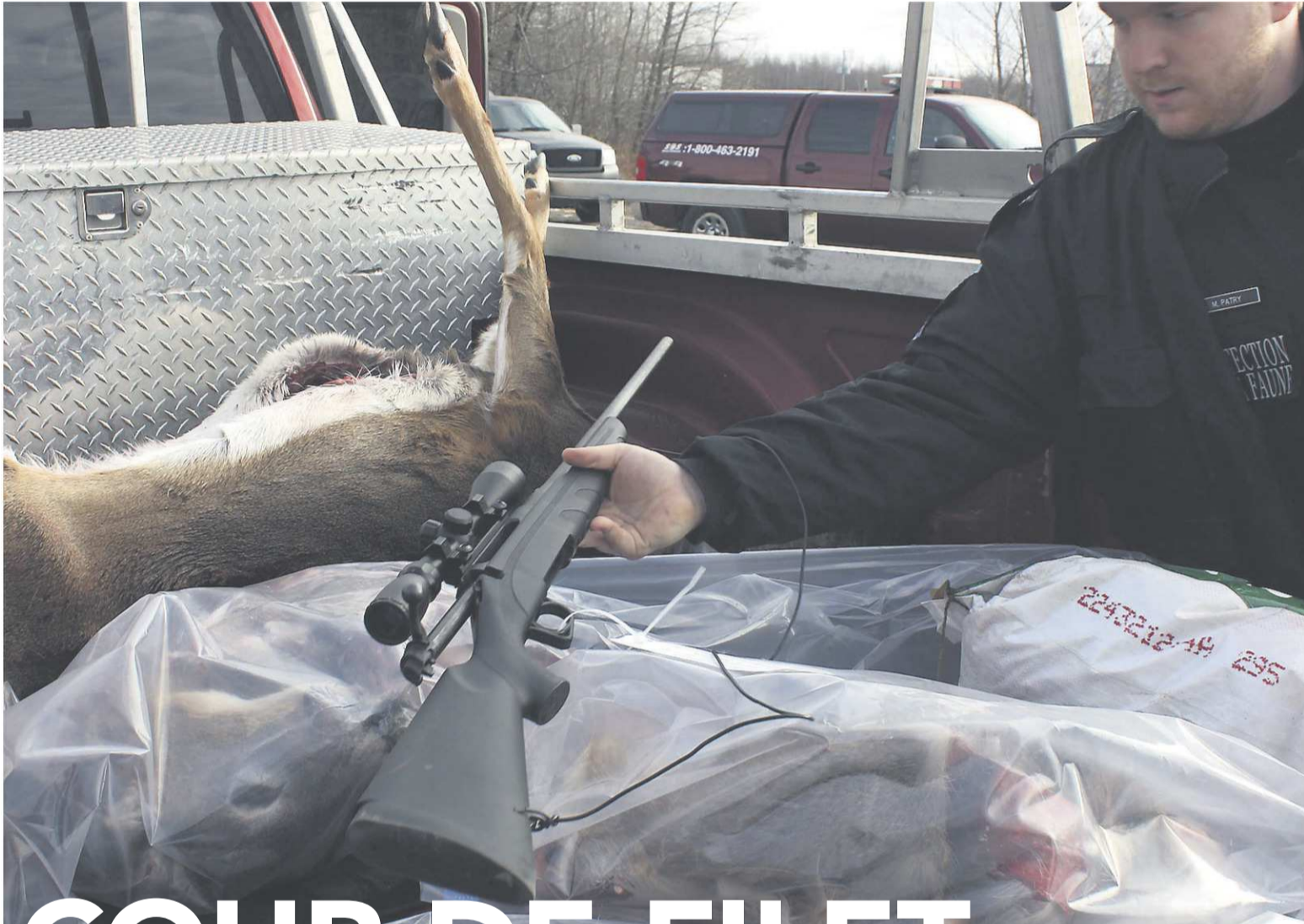
Guy Fouquet à table avec Paolo

- La chronique de Luc Larochelle

10 politiciens au club 357c

«Je n'étais pas une marionnette», plaide Beauchamp

PAGES 4 À 7



COUP DE FILET DANS LES BOIS-FRANCS

Les agents de la faune épinglent 55 braconniers et leurs prises

PAGE 3

Tout part du citoyen vigilant

- La chronique du coureur des bois

PAGE 35

LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Les frasques de Daniel Breton reviennent hanter le PQ

PAGE 33



La science s'invite au Salon des métiers d'art

PAGE 23

IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Sherbrooke 2013 annonce ses couleurs

PAGE 37

Déjeuner - Dîner - Souper

RESTAURANT *twist*

4590, boul. Bourque, Sherbrooke
819 791-5500

3038244

ZONE IMAGE ESTRIE

PHOTO EXPRESS...en quelques minutes
CENTRE D'IMPRESSION EN LIGNE

CONFÉRENCES GRATUITES

5 conférences GRATUITES sur les réflex Nikon
Réservez votre place en ligne !

Journées Nikon les 1er et 2 décembre 2012

Offre valide jusqu'au 2 décembre 2012

ÉPARGNEZ 10\$



FLASH SB-N5

Illuminez votre monde
Flash compact et prêt à être utilisé

149⁹⁹\$
rég. : 159⁹⁹\$

GARANTIE

2 ANS
Nikon
CANADA INC

ÉPARGNEZ 190\$



NIKON V1

Compact et ultraportable
10 prises de vue en continue par seconde
Système autofocus sur 73 points

399⁹⁹\$
rég. : 589⁹⁹\$

ZONEIMAGEESTRIE.COM

1306, rue King Ouest, Sherbrooke QC J1J 2B6 Tél. : 819 565.0000

LUTTE À LA DROGUE

Autre rafle contre les trafiquants

CLAUDE PLANTE

claudef.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La lutte contre le trafic de drogue se poursuit dans la région. Une autre opération contre des trafiquants de drogue a été menée hier par les forces de l'ordre dans la région de l'Estrie.

Une cinquantaine de policiers ont pris part à cette frappe qui les a menés à six endroits différents à Sherbrooke et un autre à Magog. Ils ont fait sept arrestations, dont la présumée tête du réseau qui se trouvait à Magog.

Cinq hommes et deux femmes, âgés de 21 à 28 ans, ont été mis aux arrêts et ont été interrogés par les policiers. Ils pourraient faire face à des accusations de trafic de stupéfiants.

On a saisi de la drogue, de l'argent liquide et des véhicules. L'enquête du Service de police de Sherbrooke (SPS) a débuté il y a quelques mois, mentionne Martin Carrier, porte-parole du SPS.

Les membres de ce groupe écroulaient de la cocaïne et du crack sur appel et en faisaient la



IMACOM, CLAUDE POULIN

Hier, les policiers ont perquisitionné à six endroits à Sherbrooke, dont le 2377 de la rue de Maisonneuve.

livraison 24 heures sur 24 et sept jours par semaine, mentionne-t-il. M. Carrier devrait être en mesure de dresser un bilan complet de l'opération aujourd'hui. De plus, les suspects devraient

comparaître, ajoute-t-il.

À Sherbrooke, les policiers ont frappé sur la rue de Maisonneuve. À Magog, une perquisition a eu lieu sur la rue Poitras.

En plus des agents du SPS, l'opération mettait en scène des policiers des Escouades régionales mixtes contre la drogue de Sherbrooke et de Granby, de l'Escouade régionale mixte

contre les motards, de la Sûreté du Québec et de la Régie de police de Memphrémagog.

Au cours des dernières semaines, les policiers ont frappé à quelques reprises des trafiquants de drogue dans la région estrienne.

Le 14 novembre, les policiers menaient l'opération « Récif » visant des cellules de revendeurs de stupéfiants en Estrie. Pas moins de 200 policiers de la Sûreté du Québec ont arrêté 29 personnes, dont 20 qui étaient visées par le mandat d'arrestation lié à l'opération. Lors des 22 perquisitions, un montant de 36 500 \$ a été saisi de même que 21 armes ainsi qu'une imitation.

Le 1^{er} novembre, des perquisitions réalisées par l'Escouade régionale mixte - Droque (ERM-Droque) de l'Estrie, dans le cadre de l'opération « Loquace » ont eu lieu sur les rues Garand et Wilfrid à Saint-Denis-de-Brompton. Deux individus avaient été arrêtés lors de la plus vaste opération policière réalisée en Estrie depuis SharQc, mais à une échelle beaucoup plus réduite qu'en 2009.

D'Avignon Transmission se relocalise

FRANÇOIS GOUGEON

francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — « Comme mon père me disait, c'est dans les pires tempêtes qu'on voit le capitaine aller! Alors j'ai décidé de faire face à la tempête... »

Malgré le coup dur d'avoir perdu son commerce de la rue King Est par les flammes dans le violent incendie accidentel du début de semaine, Éric D'Avignon n'a pas tardé à se retrouver les manches: dès mardi, il va relocaliser temporairement ses activités dans un autre garage situé à proximité.

« J'ai loué le garage de Gaétan Plante, au coin de King et Galt, qui était libre depuis un an environ... C'est beaucoup plus petit, environ le quart de mon garage incendié, mais au moins mes

gars ne seront pas sur le chômage », exprime M. D'Avignon.

En fait, c'est justement pour ses huit employés qu'il repart aussi vite. « Normalement, j'aurais dû laisser retomber la poussière et voir comment ça se règle avec les assurances et tout. Mais j'ai huit bons employés. Noël s'en vient et je ne veux pas qu'ils restent sans emploi. Et puis, il y a même des concurrents qui cherchent à me les prendre, alors j'ai décidé de bouger », commente dans un éclat de rire le propriétaire, disant que c'est le cas y compris pour sa secrétaire.

Mais lundi, quand il a su pour l'incendie, il n'avait pas le cœur à rire. « Je me trouvais à Burlington quand on m'a appelé pour dire ce qui se passait. J'ai voulu revenir vite.

Mais heureusement, un ami m'a envoyé une photo instant par son cellulaire... Quand j'ai vu comment ça brûlait, j'ai ralenti sur la pédale. C'était facile de voir qu'il n'y avait rien à faire. Mais heureusement, personne n'a été blessé », dit encore M. D'Avignon.

Alors qu'il ne fait pas de doute pour lui que le feu serait d'origine électrique, il peut difficilement chiffrer la valeur des dégâts, car les évaluations sont en cours. « À première vue, la bâtisse est détruite à 75 pour cent. Mais je ne peux pas dire pour le reste. Qu'est-ce que les assurances vont décider? Pour le montant de la perte c'est difficile. Je dirais de trois quarts à un million \$ mais encore là, ça va vite en ce domaine. J'avais un gros inventaire de pneus », a-t-il confié.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Le propriétaire Éric D'Avignon (au centre), dont le garage D'Avignon Transmission a brûlé lundi dernier, s'est relocalisé au coin des rues King Est et Galt Est. À ses côtés Pierre Lizotte, un de ses employés, dans leur nouveau local.

LA TRIBUNE

ADRESSE

1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454

redaction@latribune.qc.ca /

télé. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /

télé. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:

819 564-2222

télé. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466

1 800 567-6955

www.latribune.qc.ca

SOMMAIRE

Annonces classées **26 à 30**Arts et spectacles **21 et 22**Décès **31 et 32**Économie **23 à 27**Horoscope **28**Loterie **11**Monde **18**Mots croisés **28**Opinions **14 et 15**Sports **42 à 47**

MÉTÉO

Guillaume, 9 ans
École La Samare

AUJOURD'HUI

SOLEIL ET
NUAGES, FAIBLE
NEIGE EN MI-JOURNÉE

MAX.: -5° MIN.: -16°

Lever du soleil: 7 h 04 Coucher du soleil: 16 h 05

VENDREDI
ensoleillé, max.: -10° min.: -16°SAMEDI
nuageux, max.: -1° min.: -12°

Les nouvelles de l'heure...

latribune.qc.ca

LE CLIN D'OEIL DE
STÉPHANE LAPORTE

C'est maintenant moins honteux de dire je suis allé au Club 281 que de dire je suis allé au Club 357C.

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454



55 braconniers épinglés

La Faune réussit le plus grand coup de filet jamais réalisé dans les Bois-Francs



YANICK POISSON

yanick.poisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Un peu plus d'une centaine d'agents de protection de la faune d'un peu partout sur le territoire Mauricie-Centre-du-Québec étaient à pied d'œuvre, hier, afin de démanteler un réseau de braconnage qui sévissait dans la région des Bois-Francs depuis 2010.

«C'est la conclusion d'une enquête que l'on mène depuis trois ans. Elle origine de nombreux signalements provenant du public. La population nous a beaucoup aidés sur ce coup-là tout au long de l'enquête», a indiqué le commandant du service dirigé par le ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs, Gérald Desharnais.

Au total, les agents ont exécuté 35 mandats de perquisition sur autant de sites dans le cadre de l'opération «Renard». Ils ont mis la main au collet de 55 présumés braconniers, qui devront répondre à tout près de 250 chefs d'accusation. On les suspecte d'avoir tué illégalement au moins 120 cerfs de Virginie sur les territoires de Sainte-Séraphine, Sainte-Eulalie, Tingwick, Sainte-Clotilde-de-Horton, Saint-Samuel et Kingsey Falls.

Afin de s'assurer de la justesse des données, on a obtenu la collaboration de l'équipe du Laboratoire d'expertises biologiques de la Protection de la faune.

Les suspects sont passibles d'amendes pouvant totaliser 400 000 \$ s'ils sont reconnus coupables. Ils sont accusés

principalement de chasse du cerf de Virginie la nuit et en dehors de la période permise, de surplus de prises, de vente et d'achat de chair de cerf et de tirs à partir de véhicules. Des 55 individus interrogés, cinq avaient déjà des antécédents en semblable matière.

Les 55 individus arrêtés sont soupçonnés d'avoir tué illégalement au moins 120 cerfs de Virginie.

«C'était un groupe organisé qui chassait principalement d'août à décembre. Il y a eu de la vente, mais la viande était principalement utilisée pour de la consommation personnelle et la consommation des proches», a précisé le commandant Desharnais, précisant qu'un cerf représente des retombées économiques moyennes d'environ 2000 \$.

La plus vaste opération de l'histoire

Selon le porte-parole de l'Agence de protection de la faune, il s'agirait de la plus importante frappe à survenir sur le territoire Mauricie-Centre-du-Québec. Selon les données préliminaires, les 110 agents affectés à l'opération «Renard» auraient procédé à la saisie de 100 kg de chair de gros gibier, d'une dizaine de cerfs de Virginie entiers, de deux armes de chasse, de trois véhicules automobiles et de deux véhicules tout-terrain. Ces chiffres pourraient être revus à la hausse au cours des prochains jours en fonction des nouveaux éléments de preuve recueillis.

«C'est une des plus grosses



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Les agents de la faune de la Mauricie et du Centre-du-Québec ont démantelé un réseau de 55 braconniers, hier, dans la région des Bois-Francs. Sur la photo, le commandant Gérald Desharnais exhibe une partie de la viande saisie au cours de la journée.

frappes au Québec et la plus grosse dans la région. Ce groupe-là était très actif depuis quelques années», a signifié Gérald Desharnais.

Le commandant croit que le démantèlement de ce réseau de braconniers aura un impact direct sur les résultats obtenus par les honnêtes chasseurs à compter de la prochaine saison.

«La majorité des chasseurs sont respectueux, mais ce groupe passait et prenait le gibier avant les autres. Un chasseur peut passer plusieurs mois à préparer sa saison pour finalement ne plus retrouver sa proie parce qu'elle a été braconnée», a-t-il conclu.

La viande aux plus démunis

VICTORIAVILLE — La centaine de kilogrammes de viande de cerfs de Virginie saisie par les agents de la protection de la faune au cours de la vaste opération «Renard» sera analysée, conservée le temps des procédures légales, puis atterrira dans les assiettes des plus démunis.

Puisqu'elle ne peut redonner vie aux animaux qui ont été abattus par les braconniers, l'agence a une entente avec certains organismes de charité de la région afin de remettre aux moins bien nantis les produits acquis dans l'illégalité. À

Victoriaville, c'est le Restaurant populaire qui reçoit habituellement les fruits du crime.

Le porte-parole de l'organisme, François Michel, ne sait pas quand il pourra compter sur cette manne venue du ciel, mais il est certain qu'elle comblera un vaste espace dans les besoins du Restaurant. Le service de repas chauds aux centaines d'usagers de l'organisme requiert environ six kilogrammes de viande quotidiennement. C'est donc dire que la rafle d'hier pourra nourrir les nécessiteux de la région pendant près de trois semaines.

«Cette année, nous n'avons encore rien reçu, mais nous recevons habituellement notre part de poissons, d'oies et de chevreuil en fonction du travail des garde-chasses. Ça nous aide beaucoup», a-t-il indiqué.

Si certains rêveraient d'un mets concocté exclusivement avec du chevreuil, ce n'est pas ce qui sera servi au final. Afin de plaire à tous, la viande sauvage sera accompagnée de bœuf et de porc.

«On ne le dit pas que c'est du chevreuil. Il y a des gens qui n'aiment pas ça, c'est beaucoup plus sec et ça ne convient pas à tous les palais. Il faudrait que ce soit mariné ou mis en sauce. On mélange le tout avec d'autres viandes», a expliqué M. Michel.

Le Restaurant populaire reçoit habituellement l'équivalent de deux ou trois cerfs de Virginie par année. Au cours de la meilleure saison, il en a reçu jusqu'à 11. Si ses congélateurs sont pleins, il peut toujours compter sur l'organisme voisin, la Sécurité alimentaire, pour dépanner.

Le titre de Neptune en hausse

L'action de Neptune Technologies & Bioressources Inc. a clôturé à 2,72 \$ en hausse de 0,26 \$ ou 10,6 pour cent par rapport à sa valeur de clôture de la veille (2,46\$). Les transactions du titre de Neptune avaient repris mardi, sur la bourse NASDAQ de même que sur la bourse de croissance TSX de Toronto. Le cours de l'action avait été suspendu le 8 novembre dernier après l'explosion survenue à l'usine de l'entreprise, qui a fait trois morts et 18 blessés. L'action avait clôturé à 3,32 \$ le soir du drame. Elle s'élevait à 3,67 \$ la veille de la tragédie. La direction de l'entreprise croit toujours en la viabilité à long terme de Neptune. Afin de redresser la situation financière de l'entreprise, plusieurs mesures ont été prises. Le plan de sauvetage prévoit notamment la mise à pied temporaire de 70 employés de l'usine de Sherbrooke et du siège social de Laval. Les dirigeants et les employés devront également assumer une réduction de salaire de 20 pour cent. (— Mélanie Noël)



ARCHIVES LA TRIBUNE, JESSICA GARNEAU

Le coordonnateur de production rétablit certains faits

- Un texte d'opinion à lire en page 22

10 politiciens au club 357c

Liens étroits entre la construction, le génie-conseil, les fonctionnaires et les élus

PIERRE-ANDRÉ NORMANDIN

MONTREAL — Deux ministres, sept élus municipaux et un sénateur : la Commission Charbonneau a mis un terme à ses audiences publiques de l'automne en dévoilant pas moins de 10 noms de politiciens qui ont participé à des rencontres jugées « d'intérêt » pour son enquête sur la collusion et la corruption dans l'industrie de la construction.

Issu de l'escouade Marteau, l'enquêteur Erick Roy a présenté hier matin une liste de 115 rencontres tenues de 2005 à 2012 au club privé 357c. Cette compilation met en lumière les liens étroits tissés entre des entrepreneurs en construction, des représentants de firmes de génie-conseil, des fonctionnaires et des élus.

Le procureur en chef adjoint de la Commission, M^e Denis Gallant, a indiqué que ces rencontres touchaient le financement des partis. Aucune preuve n'a toutefois été avancée hier pour établir ce lien, comme a tenu à le souligner l'avocat du Parti libéral, M^e Michel Décaré. Cette liste servira néanmoins de base pour de nombreux interrogatoires à venir cet hiver. Les audiences publiques doivent reprendre le 21 janvier.

Comme l'a écrit *La Presse* hier, les noms de deux anciens ministres libéraux, Line Beauchamp et Tony Tomassi, figurent dans la liste des invités du 357c. Chacun a participé à deux rencontres dans le chic établissement du Vieux-Montréal.

La compilation révèle que Line Beauchamp a participé à un déjeuner le 26 février 2007 au 357c, alors que le Québec venait d'être plongé en campagne électorale. Elle était alors ministre de la Culture et allait devenir responsable



Line Beauchamp

de l'Environnement à la suite des élections du 26 mars. C'est d'ailleurs à ce titre qu'elle a participé à sa deuxième rencontre, trois mois plus tard, soit le 18 mai 2007.

Mme Beauchamp a précisé hier que ces rencontres ont été tenues à sa demande afin de « rester proche des préoccupations des gens et d'éviter de [se] faire reprocher d'être enfermée dans une tour d'ivoire au sein de [ses] ministères ». Fait particulier, les deux rencontres, tenues dans l'établissement où seuls les membres et leurs invités ont accès, ont rassemblé exactement les 11 mêmes personnes.

Un sénateur aussi

Tony Tomassi a pour sa



Tony Tomassi

part eu droit à deux tête-à-tête avec l'entrepreneur Paolo Catania, le 4 février 2008 et le 23 février 2009. L'ex-député, aujourd'hui accusé de fraude, n'avait pas encore été nommé ministre de la Famille lors de sa première rencontre. Il l'a été après les élections de décembre 2008, soit quelques semaines avant son second entretien.

La liste des visiteurs du 357c comprenait également trois fois le nom du sénateur Leo Housakos. À l'époque des rencontres, il était ingénieur au service de la firme de génie BPR. Sa première rencontre a eu lieu en mai 2007 avec Bernard Poulin, ingénieur du Groupe SM, et Bernard Trépanier,

responsable du financement d'Union Montréal.

Le mois suivant, Leo Housakos a également organisé au 357c un cocktail pour l'Action démocratique du Québec. Parmi les 12 invités se trouvait l'entrepreneur Joe Borsellino, maintes fois mentionné depuis le début de la Commission. M. Housakos a également eu un tête-à-tête avec l'entrepreneur Paolo Catania en avril 2008, soit quelques mois avant d'être nommé au Sénat par le premier ministre Stephen Harper.

Connexion municipale

Les élus municipaux étaient toutefois les plus fréquents visiteurs de la liste. Lors de

son témoignage devant la Commission, Élio Pagliarulo, ancien ami et associé de l'entrepreneur Paolo Catania, a dit avoir apporté au club une somme de 100 000 \$, destinée à Frank Zampino.

Les registres de l'établissement permettent de constater que l'ancien président du comité exécutif de Montréal a fait 18 visites, dont plusieurs rapprochées de celles de Pagliarulo. Après sa démission comme bras droit de l'ex-maire Gerald Tremblay, M. Zampino a continué de fréquenter le 357c à l'invitation de Paolo Catania.

Deux élus qui siègent toujours au conseil municipal de Montréal figurent sur la liste concoctée par la Commission. Il s'agit de Claude Dauphin et de Sammy Forcillo. Le premier est maire de Lachine, tandis que le second préside la commission sur les finances municipales.

Les noms de trois anciens maires d'arrondissement se trouvent également parmi les invités du 357c. Il s'agit de Cosmo Maciocia (Rivières-Prairies/Pointe-aux-Trembles), Stéphane Harbour (Outremont) et Benoît Labonté (Ville-Marie).

Benoît Labonté a rencontré Paolo Catania au 357c le 10 avril 2008. Quelques semaines après cet entretien, il est devenu chef de Vision Montréal jusqu'à l'arrivée de Louise Harel.

Un ancien maire de banlieue, Sergio Pavone, qui a dirigé Châteauguay de 1999 à 2009, a également été invité par Paolo Catania au 357c à plusieurs reprises. L'homme, qui travaille aujourd'hui pour la firme de génie Roche, était également président de la Conférence des élus de l'ouest de la Montérégie à l'époque de ses visites. (*La Presse*)



LA PRESSE CANADIENNE

Le D^r Réjean Hébert a lui aussi eu droit à une invitation au club privé 357c.

Réjean Hébert a eu droit à une invitation de Catania

CLAUDE PLANTE

clau.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Pour une première fois depuis le début des audiences de la Commission Charbonneau, des révélations atteignent la région estrienne.

Dans la liste des noms des personnalités qui ont fréquenté le club privé 357c de Montréal, on retrouve celui du ministre de la Santé et député de Saint-François Réjean Hébert.

Ce dernier s'y serait présenté à l'invitation de Paolo Catania en 2006.

M. Hébert n'était pas en politique à l'époque. Il était doyen de la Faculté de médecine de l'Université de Sherbrooke, mais son nom revenait souvent comme futur candidat du Parti québécois.

Lors d'un point de presse hier avant-midi à Québec, le ministre Hébert a affirmé qu'il s'agissait d'une rencontre où l'ancien recteur de l'Université de Sherbrooke Bruno-Marie Marinier Bécharé était présent. Les trois hommes ont discuté des liens possibles entre la campagne de financement sherbrookoise Ensemble et de la Fondation de l'Hôpital

Charles-LeMoine.

Le nom de l'entrepreneur en construction Paolo Catania, qui était à l'époque président de la Fondation de l'Hôpital Charles-LeMoine, a été entendu souvent à la Commission Charbonneau.

M. Catania est membre du fameux Club 357c.

Le nom de Guy Fouquet, vice-président du Groupe SM International apparaît aussi à la liste des invités de l'entrepreneur.

M. Fouquet est aussi connu dans la région comme un organisateur du Parti libéral du Québec.

À la table de Paolo



LUC
LAROCHELLE
PERSPECTIVES

luc.larochelle@latribune.qc.ca

Est-ce un signal annonçant que la Commission Charbonneau s'approche de Sherbrooke ou s'agit-il de cas isolés d'Estriens ayant mis les pieds plus ou moins sciemment dans un guépier montréalais en signant le registre des invités au désormais célèbre club 357c?

L'actuel ministre Réjean Hébert ne devrait pas être importuné trop longtemps par le lunch qu'il a partagé avec l'homme d'affaires Paolo Catania. En 2006, il était doyen de la faculté de médecine et s'y serait trouvé en compagnie de Bruno-Marie Bécharé Marinier qui, à l'époque, était encore en poste comme recteur. Selon le D^r Hébert, la discussion aurait porté sur la Fondation de l'Hôpital Charles-Lemoyne, que présidait M. Catania. Cet établissement de santé est l'un des hôpitaux affiliés à l'Université de Sherbrooke.

« Les propos du D^r Hébert sont justes », a corroboré en fin de journée M. Bécharé Marinier, soustrayant ainsi le ministre à toute insinuation malveillante que pourraient colporter ses adversaires politiques.

Par ailleurs, à quelques jours du Noël de 2005, l'ingénieur sherbrookoise Guy Fouquet aurait également été l'invité de l'influent Paolo Catania, décrit comme étant proche du crime organisé et inculpé d'accusations de fraude, de corruption et de collusion. Rejoint par *La Tribune* hier, M. Fouquet n'a pas voulu commenter ce lunch d'affaires.

Le rapport d'expertise sur

le niveau de contamination et les coûts de réhabilitation des terrains du Faubourg Contrecoeur suggère toutefois une piste. À titre de vice-président du Secteur aménagement, environnement et sciences de la terre pour le Groupe S.M. International inc., Guy Fouquet était signataire du rapport commandé par la Société d'habitation et de développement de Montréal (SHDM) et livré par la filiale Aménatech en mai 2007. C'est également lui qui avait précédemment signé l'offre de service.

Dans les mois qui ont suivi le dépôt de ce rapport, soit à l'automne 2007, le Groupe Catania a remporté un appel d'offres sur invitation pour mettre la main à prix avantageux sur ces terrains. Les procureurs de la Commission Charbonneau chercheront sans doute à savoir si les discussions préalables entre l'ingénieur et le promoteur ont pu avantager ce dernier durant le processus de vente publique.

Quoi qu'il en soit, « le profil de Guy Fouquet » est inscrit comme pièce « 29P-331 » dans les archives et se retrouve parmi les documents publiés sur le site internet de la Commission Charbonneau. Si le code d'identification figurait au bas de la photo de M. Fouquet, on croirait qu'il est passé par un poste de police. Remarquez, j'ai cet air neutre et abattu sur ma photo de passeport!

Attention donc aux apparences et gare aux jugements prématurés. Il n'y a pour le moment qu'un registre de visite ainsi que la signature



ARCHIVES LA TRIBUNE, RENÉ MARQUIS

À quelques jours du Noël de 2005, l'ingénieur sherbrookoise Guy Fouquet aurait été l'invité de l'influent Paolo Catania, décrit comme étant proche du crime organisé et inculpé d'accusations de fraude, de corruption et de collusion. Rejoint par *La Tribune* hier, M. Fouquet n'a pas voulu commenter ce lunch d'affaires.

d'une expertise professionnelle établissant un lien entre les deux hommes sur l'obscur dossier du Faubourg Contrecoeur.

Qui est donc Guy Fouquet ?

Un ingénieur d'expérience connu d'à peu près tous les décideurs de la région, mais peu de la population. Lorsque les biogaz du défunt site d'enfouissement de Sherbrooke ont migré vers les résidences voisines, à la fin des années 1990, M. Fouquet est l'un des experts auxquels la Ville a fait appel pour contrôler ces émanations.

« La crise des biogaz » a tracé la voie tant pour cette firme d'ingénierie que pour la Ville vers plusieurs étapes de valorisation des déchets dans la région. S.M. et son vice-président Fouquet ont obtenu par appel d'offres un mandat

d'accompagnement et de développement de Valoris, le parc éco-industriel juxtaposé au site d'enfouissement dont la Ville de Sherbrooke et la MRC du Haut-Saint-François sont propriétaires à Bury. Valoris annoncera aujourd'hui la réalisation d'une première phase de ses ambitieux projets dépassant les 100 M\$.

La Commission scolaire des Hauts-Cantons a confié au printemps 2009 à une équipe du Group S.M., en référant à l'expertise de M. Fouquet, la réalisation d'une étude de faisabilité pour le projet « Biogaz » afin de valoriser les engrais utilisés par le Centre d'initiatives en agriculture de la région de Coaticook.

Le mois dernier, à titre de président du créneau d'excellence Bio-industries environnementales, Guy Fouquet a lancé l'activité annuelle de

réseautage d'une trentaine d'entreprises spécialisées, dont Enerkem, société émergente en Amérique du Nord dans la valorisation des déchets. Les retombées économiques de ce créneau d'excellence émanant de l'Estrie lui ont d'ailleurs valu un prix national.

M. Fouquet est d'allégeance libérale et a été un fidèle organisateur politique de l'ex-ministre Monique Gagnon-Tremblay dans la circonscription de Saint-François. Président de la Fondation estrienne en environnement depuis sa création, il y a 21 ans, on l'a souvent vu sur les tribunes de l'Estrie, mais très peu sous les projecteurs nationaux.

Un dîner avec Paolo Catania au 357c, dans le Vieux-Montréal, vient lui valoir cette attention...

GRANDE LIQUIDATION DES 2012

OBTENEZ DE **10%** À **30%** DE RABAIS

SUR TOUS LES CLIMATISEURS, THERMOPOMPES ET UNITÉS MURALES.

manuflow

Panasonic

TOSHIBA
Carrier

Liquidation valide jusqu'au 31 décembre 2012 sur les produits en inventaire.

CHAUFFAGE + CLIMATISATION + GÉOTHERMIE

Bien balancé, bien tempéré,
toute l'année

GNR CORBUS
Confortablement installé

GNRCORBUS.COM
SHERBROOKE 819 564-2300

Concessionnaire des produits Carrier
depuis plus de 25 ans.

Carrier
les experts à votre service



La commissaire doit s'expliquer

YVES BOISVERT

CHRONIQUE

Quoi? On nous laisse pour la pause des Fêtes avec ça?

Ça n'a pas de sens.

Il est sans doute pertinent de faire l'étalage des liens personnels qui unissent tout ce beau petit monde de la construction mafieuse, du génie-conseil et de la politique.

Mais amener un témoin à la barre pour lui faire dresser une liste de suspects (c'est vraiment de ça qu'il s'agit) et suspendre les audiences pour deux mois, ça n'a pas de sens.

L'enquêteur Erick Roy, de la Sûreté du Québec, était là pour aider à faire des « liens entre les entrepreneurs en construction, les firmes de génie-conseil, le financement des partis politiques », a dit le procureur Denis Gallant.

Très pertinent, en effet, de savoir que Paolo Catania ou Joe Borsellino avaient des rencontres répétées avec des gens du génie-conseil et des élus.

Sur les neuf personnes accusées de fraude dans l'affaire des terrains vendus trop bon marché au Faubourg Contrecoeur, sept se sont fréquentées dans la période critique, entre 2005 et 2007.

Mais tous les autres? Être nommé dans cette liste contenant plusieurs personnes accusées au criminel est évidemment très dommageable. Avoir l'honneur de sa petite fiche, avec photo du genre poste de police,

l'est tout autant. Mais les élus ont-ils tous le même niveau de responsabilité? Entre Frank Zampino et Line Beauchamp, il y a une marge, j'imagine... Laquelle?

Je ne dis pas que la preuve n'est pas valable. Je dis qu'on ne peut pas laisser tout le monde en plan sans aucune explication ni possibilité de se défendre pendant deux mois.

Que se sont-ils dit?

Elio Pagliarulo a dit avoir fait des versements de 300 000 \$ en pots-de-vin à Frank Zampino au 357c.

Mais à part ça? Qu'ont-ils fait? Y a-t-on récolté de l'argent pour du financement politique? Pour des rénovations de cuisine?

Pierre Bibeau y fait son apparition avec son ex-conjointe Line Beauchamp, qui est allée rencontrer deux fois le dirigeant de Dessau, Rosaire Sauriol, en 2007.

Pourquoi?

Interrogé par l'avocat du Parti libéral du Québec, l'enquêteur Erick Roy a reconnu qu'il n'a aucune preuve qu'il y a été question de financement.

Encore une fois, je reconnais la pertinence de cette preuve circonstancielle. Mais si on ne peut pas mettre de la chair autour de cet os maintenant, pourquoi présenter cette preuve maintenant, pourquoi terminer ce premier acte ainsi?

Entre-temps, les noms flottent dans une sorte de marécage.

On n'appelle pas ça finir avec force.

Quand on ajoute la suspension des audiences



IMAGE TIRÉE D'UNE VIDÉO

La juge France Charbonneau au moment où elle questionnait Piero Di Iorio.

trois semaines plus tôt que prévu, on est obligé de s'interroger sur l'orientation et l'état de la Commission.

Peut-être avait-on mal mesuré l'impact du départ des numéros un et deux de l'équipe des procureurs. Peut-être aussi les enquêtes policières en cours forcent-elles la Commission à repousser certaines preuves. Ne nous avait-on pas promis des preuves concernant des « élus » de Laval? On n'a rien entendu, ou presque.

Le plan de match a été réécrit, de toute évidence. On ne s'attend pas à ce qu'une commission d'enquête planifie tout à la perfection et sache au premier jour comment se dérouleront les audiences. Ça voudrait

dire qu'elle n'a pas trouvé grand-chose de nouveau.

On sait être patient aussi. C'est ici l'organisation de la preuve et son découpage qui soulèvent des questions.

Aussi, ce matin, plusieurs questions se posent et la présidente de la Commission doit nous expliquer ce qui se passe.

On accepte bien entendu que la Commission égratigne des réputations. Cela fait partie des dommages collatéraux inévitables de ce genre d'exercice nécessaire pour l'entretien démocratique.

La Commission a cependant l'obligation de minimiser les dommages, de donner l'occasion aux personnes visées de se défendre adéquatement et de fournir des preuves

pour nous convaincre qu'elle détient plus que des soupçons.

La tournure des événements ces derniers jours est décevante. Surtout après un départ pétaradant qui a démontré hors de tout doute 1) la collusion, 2) la corruption dans l'attribution et la gestion des contrats aux Travaux publics de la Ville de Montréal.

Pour le reste, c'est-à-dire le politique, on y arrive à peine.

Il ne faudrait pas que la Commission prête flanc à tous ceux qui n'attendent qu'un faux pas pour la faire dérailler, ou l'entraver par un recours devant la Cour supérieure.

On a besoin de sentir qu'il y a un plan. Et qu'on n'avance pas à tâtons.

Explications, S.V.P. (La Presse)

RÉUNIONS AU CLUB 357C

Péquistes et libéraux n'y voient aucun problème

JOCELYNE RICHER

LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — De nombreux élus péquistes et libéraux ont fréquenté le chic club privé 357C à Montréal pour y faire des rencontres de nature politique, et

ils n'y voient, en général, aucun problème.

Les libéraux ont donc refusé de blâmer l'une des leurs, l'ex-ministre de l'Environnement, Line Beauchamp, citée hier à la Commission Charbonneau pour s'être rendue à deux reprises

au club privé afin d'y rencontrer des hauts placés à la ville de Montréal, des entrepreneurs et des dirigeants de firmes de génie-conseil. A l'une de ces rencontres, était présent l'entrepreneur en construction Paolo Catania, accusé par la suite de

fraude et de complot.

Le chef par intérim du Parti libéral du Québec, Jean-Marc Fournier, a dit que cela faisait partie des tâches de ministre de se rendre dans ce genre d'endroits pour y rencontrer des gens de divers horizons.

Le député et candidat au leadership libéral Pierre Moreau s'est rendu à plusieurs reprises au 357C « avec des amis », mais il soutient n'avoir jamais discuté de politique à cet endroit. « L'important, c'est de savoir quel est l'objectif de ces rencontres-là, qui est-ce qu'on voit et quels sont les sujets qui sont discutés », a-t-il dit, en point de presse.

L'ex-ministre du Développement

durable, Pierre Arcand, en a été membre. Un autre ex-ministre libéral, Sam Hamad, s'y est rendu pour rencontrer le porte-parole de l'industrie du gaz de schiste, l'ex-premier ministre Lucien Bouchard. Ce dernier y a aussi croisé la première ministre Pauline Marois.

La première ministre Marois a dit s'y être rendue à plusieurs reprises et tout récemment, notamment pour s'entretenir avec des chefs syndicaux, de même qu'avec un groupe de 15 jeunes entrepreneurs « pour les consulter sur les orientations que nous voulons prendre ».

« Tout le monde qui sera allé là ne peut pas être accusé d'être allé là pour se faire acheter, là ça devient complètement inacceptable. J'espère que les gens feront la nuance », a dit Mme Marois, lors d'un bref point de presse.

Le ministre des Relations internationales, Jean-François Lisée, y a été invité à deux reprises par l'ex-premier ministre Bouchard, qu'il décrit comme un ami.

C'est le seul élu à avoir formulé des réserves hier, sur les repas partagés au 357C entre ministres et entrepreneurs.



Boutique
MAXIME

SOLDE
30% à 60% de rabais

Sur toute la marchandise, sauf accessoires et croisière.

Dès aujourd'hui

OUVERT LE DIMANCHE DE 12H00 À 16H00

450, Lindsay, Drummondville Qc. • Tél.: (819) 478-7331

AVIS DE CORRECTION WALMART

Cahier publicitaire distribué entre le 27 et le 29 novembre 2012 et en vigueur du 28 novembre au 4 décembre 2012. Page 15 : les chaussons de massage en mousse viscoélastique (nos 30460262/3/4/5) et les pantoufles de massage pour hommes (nos 30461048/9) à 24,97 \$ ont été annoncés par erreur et ne sont pas offerts.

Nous sommes désolés pour cet inconvénient.

3086817

Beauchamp: «Je n'étais pas une marionnette»

TOMMY CHOUINARD

QUÉBEC — En 2007, au club privé 357c, Line Beauchamp a rencontré deux fois en moins de trois mois Paolo Catania, Frank Zampino et Bernard Trépanier, tous accusés dans l'affaire du Faubourg Contrecoeur, qui remonte à la même année. Mais l'ex-ministre libérale est catégorique: «Il n'a jamais été question de ce dossier au cours des rencontres, et je suis prête à le dire sous serment».

Line Beauchamp a défendu son intégrité au cours d'une entrevue à La Presse, hier. Les apparences sont «trompeuses», selon elle. «Je suis absolument consciente que la perception, surtout dans le contexte de la commission Charbonneau, donne une histoire à raconter, mais ce n'est pas la réalité», a affirmé l'ex-députée de Bourassa-Sauvé. Les rencontres

portaient selon elle sur la situation économique de Montréal et le ministère de l'Environnement. Il n'a pas été question de financement politique.

Ces rencontres au 357c étaient «une façon de rester proche des préoccupations des gens» et d'éviter de se faire reprocher «d'être enfermée dans une tour d'ivoire», a-t-elle indiqué.

Les rencontres ont eu lieu le 26 février et le 18 mai 2007. C'est quelques mois avant que la Ville de Montréal ne vende, par l'entremise de la Société d'habitation et de développement de Montréal, les terrains du Faubourg Contrecoeur à Catania. Neuf personnes ont été accusées notamment de fraude, de complot et d'abus de confiance dans cette affaire plus tôt cette année.

«Je n'ai jamais eu d'entretien d'aucune sorte avec les

personnes mentionnées sur ce dossier-là. C'était entièrement un dossier de la Ville», a plaidé Line Beauchamp.

En février, puis en mai, elle a rencontré les mêmes personnes: en plus de l'entrepreneur en construction Paolo Catania, de l'ex-président du comité exécutif de Montréal Frank Zampino et du responsable du financement d'Union Montréal Bernard Trépanier, il y avait Frank Minicucci, proche de Tony Accurso, ainsi que des représentants de firmes de génie-conseil (Rosaire Sauriol, Michel Lalonde, Pierre Lavallée et Yves Théberge). L'ex-conjoint de Mme Beauchamp, Pierre Bibeau, important organisateur et collecteur de fonds du Parti libéral, était également présent.

Line Beauchamp dit avoir signalé à M. Bibeau qu'elle souhaitait «élargir [son] réseau» et «avoir des discussions avec des

joueurs majeurs à Montréal». Selon elle, M. Bibeau a communiqué avec Rosaire Sauriol, du groupe Dessau, qui a été le «déclencheur» des rencontres. «Les personnes autour de la table, je pense bien, sont plus à l'initiative de M. Sauriol, qui était membre du club» 357c, a-t-elle expliqué.

La première rencontre, qui a eu lieu en pleine campagne électorale, a porté sur la «situation économique» de Montréal, selon Mme Beauchamp. Elle était alors ministre de la Culture et responsable de la métropole. Elle est passée à l'Environnement en avril 2007. Et lors de la deuxième rencontre, elle voulait «obtenir le point de vue des acteurs du développement économique, dont de la construction, sur le ministère de l'Environnement et les enjeux environnementaux». Elle a précisé qu'elle a également eu des échanges sur les mêmes

sujets avec des groupes environnementaux et communautaires, entre autres.

«Je suis très consciente que ça donne l'impression qu'un ministre peut être sous influence ou une marionnette. Mais je tiens à dire que je n'étais pas une marionnette. J'assume entièrement chaque décision que j'ai prise comme ministre. J'ai assumé mes responsabilités avec honnêteté et intégrité», a dit Mme Beauchamp.

Il n'a «jamais» été question de financement politique au cours des deux rencontres. Elle note que l'une des personnes présentes a fait un don à sa campagne en 2008.

Line Beauchamp n'a pas été contactée par l'escouade Marteau ou la commission Charbonneau jusqu'ici. Elle se dit prête à collaborer et à répondre à toutes les questions. (La Presse)



WOW!
DÉJÀ
1 ans

LUNDI spaghetti
à **6,99 \$**
*à l'achat d'un breuvage
Avec la meilleure sauce en ville

Spéciaux du midi
à partir de **7,99 \$**

GRILLE À PAIN
À VOLONTÉ

LE RANCH DU SPAGHETTI
NOM ET CUISINE UNIQUES DEPUIS 1981

4210, boul. Bourque,
à côté du Cinéma Galaxie
819 575-1444
ranchduspaghetti.com



Sherbrooke, venez jouer dehors avec nous!

20% DE RABAIS
du 30 novembre au 2 décembre

FOULARD GRATUIT
aux cent premiers clients munis de ce coupon!



chlorophylle
chlorophylle.com

Sherbrooke jeudi 29 novembre 2012 - LA TRIBUNE 7

PLUS QUE 2 JOURS!

CES JEUDI ET VENDREDI SEULEMENT CHEZ NISSAN DE SHERBROOKE



DÉCOUVRIR

OFFENSIVE FIN DE MOIS SANS PRÉCÉDENT

500\$ EN BONI

applicable en achat
**SUR VOTRE TOUT NOUVEAU
MODÈLE 2013 REDESSINÉ!**

Vous voulez vous départir de votre location?
» **NOUS REPRENONS VOTRE BAIL
PEU IMPORTE LA MARQUE!**

Profitez de l'hiver en véhicule neuf!
» **VOUS NE PAYEZ RIEN
AVANT FÉVRIER 2013!**

De plus, nous vous équipons pour l'hiver avec
» **4 PNEUS D'HIVER GRATUITS!**
sur Versa, Sentra et Altima 2013! WOW !!!

SUR NOS DERNIERS 2012 EN STOCK:

» **Des rabais jusqu'à 14 000\$**

» **DES 2012 NEUF à partir de 11 990\$**

» **SPÉCIAL MAXIMA 2012
399\$/mois 0\$ COMPTANT!**



ALTIMA 2013
en location: ~~297\$~~
/mois
1000\$ comptant

JUSQU'À VENDREDI:
289\$
/mois - 1000\$ comptant

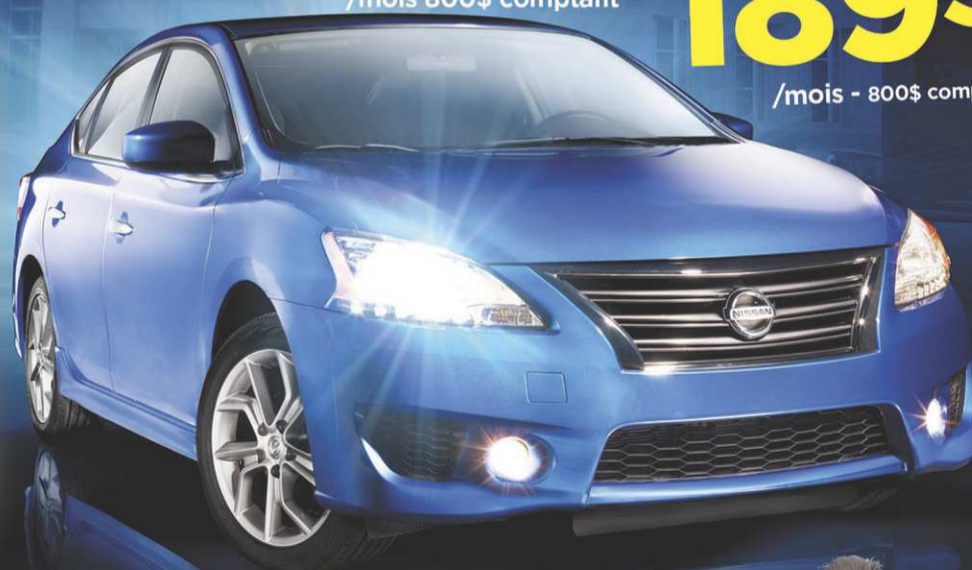


ROGUE 2013
en location: ~~257\$~~
/mois
1000\$ comptant

JUSQU'À VENDREDI:
249\$
/mois - 1000\$ comptant

SENTRA 2013
en location: ~~197\$~~
/mois 800\$ comptant

JUSQU'À VENDREDI:
189\$
/mois - 800\$ comptant



NISSAN DE SHERBROOKE

4280, boul. Bourque 819-823-8008 www.nissansherbrooke.com

JUSQU'À VENDREDI
PERSONNE NE VOUS EN
OFFRE AUTANT!

PROFITEZ-EN EN GRAND NOMBRE!



Jusqu'à vendredi: 500\$ en boni applicable sur Sentra 2013 / Altima 2013 / Pathfinder / Rogue 2013 seulement. Versa berline 1,6 manuel 2012; prix de vente de 11 990\$ incluant transport et préparation. 14 000\$ de rabais sur Titan Crew Cab 4x4 2012 et applicable en achat comptant seulement. Altima 2013 / Rogue 2013 / Sentra 2013 / Maxima 2012 = location 60 / 60 / 60 / 60 mois à 289\$ / 249\$ / 189\$ / 399\$ par mois avec léger comptant de 1000\$ / 1000\$ / 800\$ / 0\$ (ces paiements inclus le 500\$ en bonis). Limite de 20 000km/an, 0,10\$ du km excédentaire. Sujet à l'approbation du crédit. Photos à titre indicatif seulement. Transport et préparation inclus dans tous les prix. Taxes en sus. 4 pneus d'hiver inclus sur Sentra 2013 et Altima 2013 pour un maximum de 500\$.

DÉPLACEMENT D'ÉLÈVES DE L'ÉCOLE CHAMPLAIN

Les parents gardent espoir d'éviter un transfert

ISABELLE PION
isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Des membres du comité de parents de l'école Champlain avaient un peu plus d'espoir, hier, d'éviter le transfert de 117 élèves de Champlain vers Boisjoli, au terme d'une rencontre avec la CSRS.

Martin Dufour, un des parents impliqués dans ce dossier, s'est montré satisfait. « On sentait l'ouverture. Il y a bien des choses qui ont été précisées... Il y a des chances qu'on maintienne nos jeunes ici », a-t-il estimé. « Ce n'est pas quelque chose qui ne peut pas être changé. »

Le père de trois enfants souligne qu'« il y a une logique » derrière le travail de la CSRS, mais le résultat, soit le déplacement des enfants, demeure tout de même incohérent aux yeux des parents.

En entrevue avant la rencontre, interrogé sur les pistes de solution apportées par le comité, M. Dufour a d'abord fait valoir qu'avant de parler de solutions, il faudrait définir le problème... qu'il ne voyait pas.

Des solutions

En fin de soirée, après une longue rencontre avec les représentants de la CSRS, il a indiqué que le comité avait pris beaucoup de notes et qu'il faut maintenant se pencher sur toutes ces informations. Les membres travailleront fort pour trouver d'autres solutions. Parmi les pistes mises de l'avant par le comité, il a notamment été question de trouver des locaux pour le service de garde de l'école.

Le comité entend déposer un mémoire. La date limite est lundi. « On a fait disparaître beaucoup de paradigmes », commente également M. Dufour.

Rappelons que dans le cadre de la révision de ses territoires d'appartenance, la CSRS prévoit déplacer 117 enfants de Champlain (située sur la rue Galt Ouest à Sherbrooke)

à Boisjoli, dans le secteur de Rock Forest. Ces territoires, qu'elle doit revoir notamment en raison des baisses de ratio et du développement urbain, permettent de préciser quelle école fréquente un élève.

« Il devrait y avoir 12 classes à Champlain en théorie. Bon an mal, il y a 14 ou 15 classes. Ça a toujours bien été... » souligne M. Dufour. Les changements envisagés par la CSRS touchent aussi le territoire de l'école secondaire; des élèves de Champlain pourraient devoir fréquenter l'école internationale du Phare plutôt que le Triolet.

Trois groupes en trop

Selon la CSRS, Champlain compte trois groupes d'élèves en trop, d'après les critères du ministère de l'Éducation. Ce surplus doit grimper au cours des prochaines années. Il pourrait manquer quatre classes en 2016-2017, selon des prévisions présentées lors des séances d'informations publiques.

Toujours dans l'horizon de 2016-2017, environ trois classes pourraient être disponibles à Boisjoli, qui sera agrandie.

Boisjoli, rappelle-t-on à la CSRS, va être agrandie dans l'optique où tout le quartier 1 (quartier du Triolet) déborde. (Ce quartier comprend notamment les écoles Beaulieu, Champlain, Maisonnée, etc.)

L'organisation a aussi dû agrandir les écoles qui pouvaient se prêter à des agrandissements. On ne peut donc faire de lien de cause à effet entre le déplacement des élèves de Champlain et la construction prévue à Boisjoli, précise-t-on.

La CSRS a préféré ne pas commenter la rencontre.

Lundi soir, un comité mixte a présenté en séance publique les scénarios qu'il présentera à la CSRS afin de pouvoir garder tous les élèves de Jardin-des-Lacs à Saint-Denis-de-Brompton. La CSRS doit statuer sur la question des territoires d'appartenance le 22 janvier.



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Un peu plus d'espoir subsiste d'éviter le transfert de 117 élèves de Champlain vers Boisjoli.

Idées-cadeaux

ECONO/SPORTS

 <p>SMITH GALAXY/COSMOS Casque de ski jr Notre prix rég. 94,99 \$ 49,99 \$ RABAIS 47%</p>	 <p>ALPINA MAXIMA Lunettes de ski Notre prix rég. 49,99 \$ 29,99 \$ RABAIS 40%</p>	 <p>MERRELL WHITEOUT 8 BOA Bottes d'hiver (homme) Notre prix rég. 229,99 \$ 119,99 \$ RABAIS 110 \$</p>
 <p>MERRELL WHITOUT NYLON Bottes d'hiver (femme) Notre prix rég. 159,99 \$ 89,99 \$ RABAIS 70 \$</p>	 <p>DAKINE SKI BAG Sac à skis Notre prix rég. 44,99 \$ 24,99 \$ RABAIS 44%</p>	 <p>DAKINE BOOT BAG Sac à bottes Notre prix rég. 39,99 \$ 24,99 \$ RABAIS 38%</p>
 <p>POWERTEK WHITE PEAK Raquettes à neige Notre prix rég. 119,99 \$ 49,99 \$ RABAIS 58%</p>	 <p>NORDICA SINGLE PACK Bas de ski Notre prix rég. 19,99 \$ 9,99 \$ RABAIS 50%</p>	 <p>WHITE MOUNTAIN ONE Bâton de marche Notre prix rég. 49,99 \$ 19,99 \$ RABAIS 60%</p>



La destination pour trouver toutes vos idées cadeaux de golf.

 <p>WILSON TI ORIGINAL Balles de golf (paquet 24) Notre prix rég. 34,99 \$ 24,99 \$ RABAIS 29%</p>	 <p>CALLAWAY RAZRFIT Décocheur + bois d'allée Notre prix rég. 689,99 \$ 329,99 \$ RABAIS 52%</p>	 <p>TAYLOR MADE TOUR CAGE Casquette Notre prix rég. 29,99 \$ 14,99 \$ RABAIS 50%</p>
---	--	--

1495, rue King Ouest, Sherbrooke 819 346-4050


econosportsherbrooke.com
hockeyexpertsherbrooke.com

Une médaille pour le vin La Réserve du Cep d'Argent

SHERBROOKE — Le Vignoble Le Cep d'Argent a amélioré sa collection en remportant une nouvelle médaille de bronze au concours The Wine Access Canadian Wine Awards 2012 grâce à son vin La Réserve.

The Wine Access Canadian Wine Awards est reconnu à travers le pays puisque plus de 1000 différents produits provenant de toutes les provinces sont évalués.

Quatre critères ont été considérés cette fois : l'analyse visuelle, olfactive et gustative ainsi que le jugement d'ensemble.

Jean-Paul et François Scieur, les deux frères propriétaires, en ont également profité pour annoncer l'ouverture du tout nouveau centre d'interprétation de la méthode champenoise.

— Jérôme Gaudreau



destination
SHERBROOKE.com



Un rendez-vous
magique!



Cette année, vous souhaitez impressionner vos invités...
c'est au Marché de Noël que vous trouverez...

Village champêtre des artisans

BIJOUX

- Bijoux Le Fil d'Ariane** (bijoux fusion de verre, verre dichroïque et verre filé)
- Créations Euphemia** (perles d'eau douce et cristaux)
- Marie-Christine Robichon** (bijoux cristaux Swarovski)
- Les nids de Julie** (bijoux au crochet)
- Mlle Fanie** (bijoux mode)
- Bijoux de Lune** (comment était la lune le jour de votre naissance)

TEXTILES

- Diane Boucher** (tricot bébé et textiles divers)
- Ferme Criadorable** (tricot de laine d'alpagas)
- La Fibre en soi** (créations en feutre)

VAISSELLE

- Poterie Au Tour-Nant** (poterie décorative et pour la table)

AGROALIMENTAIRE

- Transformation alimentaire Pro-Jam inc.** (tartines et confits)
- L'olivier Santé** (huile olive et vinaigre balsamique)
- Secret Gourmand** (cupcakes)
- Restaurant Pacini** (emballages-cadeau de produits Pacini)
- Pain voyageur** (pain et pâtisseries)
- OUI! Desserts** (desserts des Fêtes sans gluten)

ENFANTS (jouets et confiserie)

- Câlins d'ours** (ours en peluche, bonbons et jouets de bois)

BOIS

- Zinggerbox** (boîtes cadeau en bois)

BEAUTÉ

- Produits Avon** (cosmétiques)
- Ferme d'émeux L&R** (produits de beauté huile émeu)

D'AUTRES ARTISANS SE JOINDRONT À
CE GROUPE DE FAÇON PONCTUELLE.

*Votre rendez-vous
du temps des Fêtes*

Du **22 novembre** au **31 décembre**
OUVERT LE 26 DÉCEMBRE

MARCHÉ DE NOËL ET GRANDE ROUE	
Jeudi et vendredi	17 h à 21 h
Samedi	11 h à 21 h
Dimanche	11 h à 18 h
VILLAGE CHAMPÊTRE DES ARTISANS	
Jeudi et vendredi	17 h à 21 h
Samedi	11 h à 19 h 30
Dimanche	11 h à 18 h
BOUTIQUE DE DÉCORATION ACE	
Dimanche au mercredi	10 h à 18 h
Jeudi, vendredi et samedi	9 h à 21 h
FORÊT ENCHANTÉE ET PLANTATION CRÊTE	
7 jours semaine	9 h à 21 h
PÈRE NOËL	
1 ^{er} au 24 décembre	Midi à 16 h
Samedi et dimanche	
COMMERÇANTS DU MARCHÉ DE LA GARE	
Samedi au mercredi	9 h à 18 h
Jeudi et vendredi	9 h à 20 h
SAVOROSO	
Dimanche au mercredi	10 h à 18 h
Jeudi, vendredi et samedi	10 h à 21 h

www.marchedenoelsherbrooke.com

LES ARTISANS

JEUDI et VENDREDI, de 17 h à 21 h
SAMEDI, de 11 h à 19 h 30
DIMANCHE, de 11 h à 18 h



LA GRANDE ROUE

JEUDI et VENDREDI, de 17 h à 21 h
SAMEDI, de 11 h à 21 h
DIMANCHE, de 11 h à 18 h



ACQUISITION DE L'ANCIENNE IMPRIMERIE MÉTROLITHO

Artopex prévoit emménager au printemps

CLAUDE PLANTE
clau.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La compagnie Artopex entend s'installer dans l'ancienne imprimerie Métrolitho du parc industriel de Sherbrooke au cours des prochains mois.

Selon le Daniel Pelletier, président de l'entreprise de meubles de bureau, la cinquantaine d'employés sherbrookoises de la compagnie devraient y emménager en mars ou en avril.

« Nous pourrions être dans nos propres locaux. Nous sommes bien contents. Cette usine est bien située et nous permettra d'avoir une belle visibilité à Sherbrooke », commente M. Pelletier.

« La compagnie cherchait un bâtiment existant pour nous reloger en raison d'un manque d'espace que crée notre plan d'expansion. »

Production de fauteuils

La division de Sherbrooke se concentre sur la fabrication de chaises. Les employés travaillent dans une usine louée de la rue Courcelette, ajoute-t-il.

Rappelons que la compagnie Marquis Imprimeur avait acheté l'usine Métrolitho au coin des boulevards de Portland et Industriel l'été dernier du Groupe Transcontinental. Au début de septembre, on apprenait la fermeture des installations pour cette semaine. Une centaine de personnes ont ainsi perdu leur emploi.

« C'est une tournure que nous ne voulions pas pour ces gens, mais nous ne pouvons rien y faire », ajoute M. Pelletier, depuis ses bureaux à Granby. « Ce déménagement est une occasion d'affaires pour nous », dit-il, sans vouloir chiffrer le montant de la transaction.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

La compagnie Artopex, qui fabrique de l'ameublement de bureau, compte s'installer dans l'ancienne imprimerie Métrolitho du parc industriel de Sherbrooke en mars ou avril prochain.

L'an dernier, Artopex a décidé d'intensifier ses activités à Sherbrooke en consolidant la totalité de sa production de fauteuils dans ses installations de l'usine TEC Innovation de la rue Courcelette. Le projet a généré de nouveaux emplois.

La compagnie possède d'autres usines au Québec, dont deux à Granby et une à Laval. Elle compte plus de

400 employés.
« Nous avons de beaux projets à Sherbrooke. Il pourrait y avoir d'autres créations

d'emplois, mais rien n'est définitif pour le moment », commente Danielle Pelletier.
« Notre entreprise connaît

une belle expansion malgré l'économie difficile aux États-Unis et le taux de change du dollar américain. »

ORFORD

2 POUR 1 sports experts

CARREFOUR DE L'ESTRIE

PROGRAMME D'ÉCHANGE DE SKI ALPIN JUNIOR

À L'ACHAT D'UN BILLET DE REMONTÉE ADULTE PLEINE JOURNÉE À PRIX RÉGULIER, OBTENEZ UN BILLET ENFANT OU UN BILLET ÉTUDIANT GRATUIT.

VALIDE DU DIMANCHE AU JEUDI ENTRE LE 6 JANVIER 2013 ET LE 17 FÉVRIER 2013 INCLUSIVEMENT.

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON NE PEUT ÊTRE JARRELLÉ À AUCUNE AUTRE PROMOTION. AUCUNE RÉDUCTION MÉRIÉE. AUCUNE RÉDUCTION ACCÉLÉRÉE. UN COUPON PAR PERSONNE.

L'évènement

NORDICA®

À l'achat d'une paire de bottes Nordica, recevez un sac de transport **GRATUITEMENT** (valeur de 54,99 \$)



NORDICA CRUISE 50
ANTRACITE/AR
149,99 \$



NORDICA CRUISE 60
NOIR/BLANC
199,99 \$



NORDICA DOUBLE SIX
ACIER/BLEU
399,99 \$
SPÉCIAL **349,99 \$**
50 \$ DE RABAIS



NORDICA FIREARROW F3
TR. RED/NOIR
299,99 \$



NORDICA TRANSFIRE R2
TR. VERT/NOIR
399,99 \$
SPÉCIAL **349,99 \$**
50 \$ DE RABAIS



NORDICA TRANSFIRE R3
NOIR/BLANC
299,99 \$



NORDICA CRUISE 45 W
ARGENT/BLANC
femme
149,99 \$



NORDICA CRUISE 55 W
BLANC/TITANIUM
femme
199,99 \$



NORDICA CRUISE 65 W
NOIR/ARGENT
femme
249,99 \$

OBTENEZ un équipement neuf junior pour seulement 67\$/année incluant skis, bottes et fixations

Détails en magasin OU consultez :

sportsexperts.ca/programmeskijunior

AVIS DE CORRECTION WALMART

Cahier publicitaire distribué entre le 27 et le 29 novembre 2012 et en vigueur du 28 novembre au 4 décembre 2012. Page PO10 : En raison de circonstances imprévisibles, le camion Little Tikes (no 30449002) à 10 \$ n'est pas offert. Nous offrons la lampe de poche Petit découvreur Poppin Park (no 30227335) à 10 \$ à titre de remplacement.

Nous sommes désolés pour cet inconvénient.

3087147

LOTTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2012-11-28

LOTTO 649 06 02 35 48
36 40 45 49

Québec 49 07 10 14 15
23 25 27 compl.

LOTTO POWER 3 8 9 D A

Quotidienne 3 882
4 7919

Sprinto 11 22 26 39 46

UnBulle 1 25 000 \$ 2 50 000 \$ 3 100 000 \$
776842 833394 622763
décomposables
Numéros «Télé» 116468 439167 573840
non décomposables

Numéro «Votre participant» **Aucun** La Poule Plus Numéro boni **05**

Banco 08 09 14 16 26 29 30 32 33 35
39 42 45 53 54 57 61 63 65 67

Triplex 17 21
22 23 26

Astro Jour - Mois - Année - Signe
14 JUIN 93 LION

Extra 5710959

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

sports experts®
CARREFOUR DE L'ESTRIE

3050, boul. Portland
819 346-5286



**PIERRE-YVON
BÉGIN**

ÉDITORIAL

pybegin@latribune.qc.ca

Le prix à payer

L'intention de la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke (CSRS) de revoir les territoires d'appartenance crée passablement de remous. Il y a de quoi. Au total, 462 élèves sont touchés par ces modifications. A moins d'un revirement, ils devront quitter leur cocon et prendre l'autobus l'an prochain afin de fréquenter un nouvel établissement. Seules l'intelligence, la détermination farouche et des solutions de rechange imaginatives pourront renverser la vapeur. Reste que le véritable problème de fond, l'étalement urbain, demeure entier.

À Saint-Denis-de-Brompton, les parents de l'école du Jardins-des-Lacs ont déjà pris les choses bien en main. Il faut souligner leur débrouillardise à trouver une astuce. Même si le transport de 53 élèves vers les Deux-Rives de Brompton ne représente qu'un modeste trajet, il signifie pourtant un bouleversement majeur dans la vie d'une famille. Leur proposition de remplacement ne représente qu'un déboursé de 10 000 \$ à financer par une campagne de souscription. Bravo! Quoique temporaire, cette hypothèse permettrait au moins de gagner du temps. Le maire, Claude Boucher, a de son côté bon espoir que son ex-collègue, Marie Malavoy, puisse dénicher les fonds nécessaires pour autoriser un agrandissement.

Dans le cas de Champlain et Desranleau, les parents sont également à la recherche de solutions pour maintenir le statu quo. Ils doivent produire leurs suggestions avant lundi. De manière à appliquer les changements souhaités pour la rentrée de septembre 2013, la CSRS dit devoir se brancher avant le 22 janvier, soit avant la période d'inscriptions. Cette raison ne convainc malheureusement personne. Si les cégeps et les universités ont pu reconfigurer leur calendrier à la suite des événements du printemps, la CSRS peut aussi étirer les délais.

Directeur général adjoint à la CSRS, André Lamarche invoque entre autres l'étalement urbain pour justifier

la nécessité de revoir les territoires. Si Sherbrooke regroupe aujourd'hui les municipalités qui composaient autrefois sa banlieue, elle retrouve aussi les Saint-Denis-de-Brompton, Ascot Corner et autres dans sa zone d'influence immédiate. Le développement des voies de communication autorise cette expansion autour de la capitale estrienne. Or, le choix d'habiter en périphérie afin de profiter d'un environnement plus agréable ou d'accéder à la propriété à meilleur coût implique forcément l'utilisation des transports, en particulier de l'automobile. Quoi de plus logique pour la CSRS que de s'en remettre aux transports pour résoudre un manque de locaux.

Les commissaires de la CSRS ont aussi l'obligation d'administrer les fonds publics avec grand discernement. Voilà pourquoi ils pensent d'abord à remplir les écoles déjà existantes de leur territoire avant d'en construire de nouvelles, quitte à faire voyager les enfants. À cette obligation, s'ajoute cependant le devoir de réfléchir à des alternatives pour éviter la délocalisation d'élèves. Ils attendent le feu vert de Québec pour la construction de deux nouvelles écoles à Rock Forest et Saint-Élie. De toute évidence, cela ne sera même pas suffisant. Or, la capacité de payer des contribuables a déjà été dépassée.

L'étalement urbain concerne toute la région et pas seulement Sherbrooke. La Ville a eu beau privilégier le développement au centre-ville, elle voit maintenant le désir d'expansion gagner les alentours. L'achèvement de l'autoroute de contournement règlera peut-être un problème de circulation. Il ne fera qu'aggraver la pression sur les autres infrastructures, à commencer par les écoles. Si les membres du conseil de ville ont refusé de se prononcer publiquement sur le redécoupage du territoire de la CSRS, ils sont néanmoins concernés. Tous les organismes publics de la région auraient d'ailleurs intérêt à mettre leurs réflexions en commun à ce sujet et à plancher sur une stratégie commune de densification.

DIRECTION AU PLC: MARC GARNEAU SE LANCE



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

TRIBUNE LIBRE

Dans un autre monde

Je reviens de Richmond la semaine dernière. Un peu après quatre heures, donc vraiment entre chien et loup : il fait très sombre. Je dois rouler environ 90 kilomètres à l'heure sur une route libre de toute menace. La route est droite et, à gauche comme à droite, deux fonds de boisé sombre.

Soudain, à une cinquantaine de pieds en avant de moi, donc très près, la ligne blanche à droite du chemin disparaît un court instant et une jeune fille aux habits sombres surgit. Elle commence à traverser la route, juste devant moi. Ma compagne et moi n'avons que le temps de constater qu'elle a la tête basse, les yeux fixés sur une

quelconque tablette électronique. Elle est maintenant, je le répète, juste devant moi et elle ne m'a pas vu.

Je donne un violent coup de volant vers la gauche et l'évite en passant à petite distance devant ses pieds. Concentrée qu'elle était sur sa quelconque tablette, je ne suis pas certain qu'elle a pris conscience qu'elle venait tout juste d'échapper à la mort.

Et moi, je n'ai jamais passé si proche d'enlever la vie à quelqu'un. Une vie de moins et plusieurs vies bouleversées.

Est-ce que la jeune fille avec sa quelconque tablette n'était pas déjà dans un autre monde?

Gaston Michaud
Racine

POUR NOUS ÉCRIRE

La Tribune invite ses lecteurs à réagir à l'actualité dans cette page. Les lettres courtes seront privilégiées et la direction se réserve le droit d'abréger les documents.

Ne seront publiées que les lettres portant le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de leur auteur. Seuls le nom et le lieu de résidence apparaîtront toutefois dans le journal.

Envoyez vos documents par:

Courriel: redaction@latribune.qc.ca
Télécopieur: 819 564-8098

Poste: Opinions des lecteurs
1950, rue Roy, Sherbrooke
Québec, J1K 2X8

12 JOURS

d'action pour
l'élimination de
la violence faite
aux femmes

MYTHE
5

« L'AGRESSEUR EST,
EN GÉNÉRAL,
INCONNU DE
LA VICTIME. »

...FAUX

Plus de 80% des victimes connaissent leur agresseur. Près de 70% des agressions ont lieu dans une résidence privée. On dit que l'arme du crime, dans les cas d'agressions à caractère sexuel, est la confiance.

Pour être crue, soutenue et écoutée, le Calacs de l'Estrie : 819-563-9999.

Source: Table de concertation sur les agressions à caractère sexuel de Montréal.

Quelques faits sur Neptune Technologies

J'aimerais vous dire la vérité sur les événements tragiques survenus le 8 novembre dernier chez Neptune Technologies, car je trouve méprisant toutes les nouvelles qui circulent sur la compagnie.

Je voudrais d'abord vous dire que j'étais dans l'action au moment de l'accident alors j'ai vu pratiquement tout ce qui s'est vraiment passé.

Pour les employés de Neptune, c'est très dur d'écouter et de lire les mensonges que l'on véhicule sur notre compte. Par exemple, de dire qu'un réservoir de 15 000 litres d'acétone a explosé à l'intérieur, c'est faux. À l'intérieur de l'usine, le plus gros réservoir est de 6000 litres et c'était pour entreposer de l'huile de krill seulement, un produit non volatile, contrairement à l'acétone qui est très volatile et inflammable.

Le lendemain de l'accident, j'ai même dû contacter les gens du ministère de l'Environnement pour leur expliquer la quantité réelle d'acétone et de produit de lavage (chimique) qu'il y avait à l'intérieur de l'usine.

Les réservoirs où l'on entreposait de l'acétone avaient une capacité d'environ 2800 litres. C'est loin des 15 000 litres...

Quelques jours après l'accident, j'écoutais à la radio une tribune téléphonique et une personne de Sherbrooke disait que c'était criminel de travailler avec autant d'acétone et que les personnes qui travaillaient chez Neptune devraient être poursuivies, car elles jouaient avec la vie des résidents de la ville. Je peux affirmer qu'en aucun temps la vie des travailleurs et résidents était en danger lors du fonctionnement normal de la procédure d'extraction de l'huile de krill.

Je sais qu'il y a eu mort d'homme, mais j'ai bien dit lors du fonctionnement normal. Or il y a eu un déversement d'acétone, oui, mais

pourquoi? Je ne peux pas en parler car l'enquête n'est pas terminée, mais il faut arrêter de véhiculer des oui-dire, car ceci est très néfaste pour les sentiments des travailleurs.

« En aucun temps
j'ai mis en danger
la vie de mes
travailleurs... »

À la fin de l'enquête, vous saurez tout ce qui s'est

vraiment passé. La compagnie Neptune n'a rien à cacher.

Quant aux fameux oui-dire, c'est sûr que pour les anciens travailleurs de chez Neptune, surtout ceux qui ont été remerciés, c'est une bonne occasion de vider leur sac et de voir leur nom dans les journaux ou même de se voir passer à la télévision. Je crois pour ma part que c'est un manque de respect envers leurs anciens collègues de travail.

Je peux vous assurer qu'en aucun temps j'ai mis en danger la vie de mes travailleurs

et en aucun temps un travailleur m'a adressé un refus de travailler en rapport avec le danger. Il y avait des procédures de sécurité à suivre chez Neptune et les travailleurs les respectaient. De plus, les personnes qui travaillent chez Neptune sont des gens très qualifiés dans leur domaine.

Lundi, il y a eu un incendie dans le quartier est et on a vu un gros nuage noir au-dessus de la ville. C'était correct, mais pour Neptune le 8 novembre, c'était dangereux... Je voudrais dire aux

gens que le nuage noir, c'est le goudron de la toiture qui brûlait et non de l'acétone. Il faut arrêter d'alarmer les gens avec l'acétone, car beaucoup de compagnies utilisent ce produit.

Pour les médias qui véhiculent des choses sans vraiment savoir, s'il vous plaît, allez aux sources, car il y a des gens qui connaissent la vérité.

Stéphane Allaire
Coordonnateur de production
Neptune Technologies
et Bioressources

PROMOTION HIVERNALE!

ON PAYE LES TAXES!

DÉMARREURS À DISTANCE ET ACCESSOIRES SAISONNIERS



**2580 KING OUEST
SHERBROOKE**

819.822.2626

**372 WELLINGTON
SHERBROOKE**

819.563.8242

* Disponible pour les voitures à transmission manuelle ou automatique. Prix d'installation variable selon le véhicule et en sus. Tous les produits Orbit^{MD} ont accès aux options de base de démarrage. Garantie à vie limitée sur l'unité principale et d'un an sur la télécommande. Télécommande supplémentaire offerte en option. Peut varier selon les centres de services participants. Le rabais équivaut aux taxes sur le démarreur, les accessoires saisonniers, les options et l'installation. Promotion disponible jusqu'au 15 décembre 2012. Lebeau vitres d'auto^{MD} et Orbit^{MD} sont des marques déposées au Canada de Belron S.A. et de ses entités alliées.

POUR NOUS ÉCRIRE

La Tribune invite ses lecteurs à réagir à l'actualité dans cette page. Les lettres courtes seront privilégiées et la direction se réserve le droit d'abréger les documents.

Ne seront publiées que les lettres portant le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de leur auteur. Seuls le nom et le lieu de résidence apparaîtront toutefois dans le journal.

Envoyez vos documents par:

Courriel: redaction@latribune.qc.ca
Télécopieur: 819 564-8098

Poste: Opinions des lecteurs
1950, rue Roy, Sherbrooke
Québec, J1K 2X8

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER VOTRE ACHAT

SI VOUS ACHETEZ 4 PNEUS D'HIVER CHEZ VOLVO
SHERBROOKE D'ICI LE 23 NOVEMBRE 2012

TIRAGE LE LUNDI 26 NOVEMBRE 2012 À 13 HEURES DANS NOS LOCAUX
Détails chez Volvo Sherbrooke



OBTENEZ 2 ANS DE GARANTIE SUR PIÈCES ET MAIN D'OEUVRE POUR TOUTES LES RÉPARATIONS FAITES EN ATELIER

VOLVO SHERBROOKE

3625, rue du Blanc-Coteau, Sherbrooke
WWW.VOLVOSHERBROOKE.COM
819 563-8303



Offrez La Tribune et recevez !

À Noël, offrez un abonnement d'un an à **La Tribune** et recevez un **certificat-cadeau de 20\$** du Carrefour de l'Estrie.



LA TRIBUNE

Faites vite ! Pour tous renseignements, faites le 819 564-5466 ou le 1 800 567-6955.

Offrez **La Tribune** et recevez ! **LA TRIBUNE**

À : _____

Nom _____ Prénom _____

Adresse _____ Ville _____

Code postal _____ Téléphone _____

Chèque Visa Master Card Date d'exp. _____ N° carte de crédit _____

Signature : _____

DE : _____

Nom _____ Prénom _____

Adresse _____ Ville _____

Code postal _____ Téléphone _____

Livraison par camelot : 224,20 \$ (taxes incluses) Livraison par motorisé : 248,72 \$ (taxes incluses)
Retournez votre paiement à : La Tribune, Service des abonnements, 1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8
Aucun transfert d'abonnement ne sera accepté. La personne qui reçoit l'abonnement en cadeau doit résider à une adresse différente de celle du donateur. Offre valide jusqu'au 21 décembre 2011.

UNE JOURNÉE HISTORIQUE AUX NATIONS UNIES

La Palestine pourrait être reconnue comme un État

KARIN LAUB

THE ASSOCIATED PRESS

RAMALLAH, Cisjordanie — Le président de l'Autorité palestinienne, Mahmoud Abbas, demandera aujourd'hui à l'Assemblée générale des Nations unies de reconnaître la Palestine comme un État, dans une tentative de relancer les négociations de paix au Proche-Orient. Mais le geste est déjà condamné par Israël, qui estime qu'il s'agit d'une tentative des Palestiniens pour éviter des négociations.

Une haute responsable palestinienne, Hanane Achraoui, a exhorté hier les États-Unis à ne pas s'opposer à la résolution, jugeant leur position nuisible aux intérêts américains dans la région.

Le « oui » devrait facilement l'emporter parmi les 193 États membres de l'Assemblée générale de l'ONU, où une majorité des deux tiers suffit pour adopter une résolution. Israël, les États-Unis, le Canada et quelques autres pays devraient voter contre.

La Palestine ainsi reconnue par la résolution comprendra la Cisjordanie, la bande de Gaza et Jérusalem-Est, des territoires confisqués par Israël pendant la guerre de 1967. Israël s'est retiré de la bande de Gaza en 2005, mais en contrôle toujours la plupart



AGENCE FRANCE-PRESSE

Des Palestiniens brandissent des affiches présentant Stephen Harper dont le visage a été remplacé par une face de chien, lors de manifestations tenues hier à Ramallah. Le premier ministre a annoncé que le Canada votera contre la reconnaissance d'un État palestinien.

des accès.

Mais le vote à l'Assemblée générale reste largement symbolique et ne changera pas la situation sur le terrain.

Mahmoud Abbas a assuré que la reconnaissance de la Palestine par l'ONU n'était pas destinée à remplacer des négociations avec Israël, mais à donner plus de poids aux Palestiniens dans d'éventuelles discussions de paix et à s'assurer que les frontières d'avant 1967 soient celles du futur État palestinien, une idée rejetée par

le premier ministre israélien, Benyamin Nétanyahou.

L'adoption de la résolution ne signifiera pas non plus une reprise rapide des négociations de paix, qui sont au point mort depuis quatre ans.

Le président de l'Autorité palestinienne refuse de négocier tant qu'Israël poursuivra les constructions dans les colonies des Territoires occupés. Un demi-million d'Israéliens vivent désormais en Cisjordanie et à Jérusalem-Est, ce qui brouille les frontières de 1967.

Obama confiant d'éviter le précipice fiscal

THE ASSOCIATED PRESS

WASHINGTON — Le président des États-Unis, Barack Obama, a déclaré hier qu'un accord pour éviter le « précipice fiscal » serait conclu avant Noël avec les élus du Congrès.

Le 1^{er} janvier, les Américains pourraient subir de plein fouet d'importantes hausses d'impôts et des coupes draconiennes dans les programmes sociaux si aucun accord n'est conclu entre démocrates et républicains pour réduire le déficit abyssal des États-Unis.

Sans accord, les dépenses du gouvernement fédéral seront automatiquement réduites de 85 milliards \$ US. Ces mesures menacent de faire replonger le pays dans la récession.

Le président Barack Obama veut notamment protéger la classe moyenne de ce précipice fiscal et des hausses d'impôts qui l'accompagnent.

« Washington ne peut pas se planter », a insisté M. Obama hier.

Le président a appelé les Américains à faire pression sur les élus du Congrès pour éviter le précipice fiscal. Il a même créé un

mot-clic spécial pour cette campagne sur Twitter: « My2K ».

« Je demande aux Américains de faire entendre leur voix. Dites aux membres du Congrès ce que 2000 \$ de hausse d'impôts représente pour vous », a écrit le président Obama sur son compte Twitter.

Le locataire de la Maison-Blanche demande aux Américains d'interpeller les membres du Congrès. « Écrivez-leur un courriel. Si les Américains se font suffisamment entendre, le Congrès écoutera », affirme-t-il.

Le président Obama devra trouver un accord avec le Congrès sortant, qui restera en place jusqu'à ce que le nouveau Congrès élu le 6 novembre prenne ses fonctions, au début de 2013. Barack Obama et le président de la Chambre des représentants, le républicain John Boehner, ont déjà exposé leurs positions respectives.

Barack Obama, accusé d'avoir trop facilement cédé aux républicains par le passé, refuse de reculer sur la hausse d'impôt des Américains gagnant plus de 250 000 \$ par an.



AGENCE FRANCE-PRESSE

Barack Obama a rencontré hier des membres de la classe moyenne, pour leur expliquer les conséquences d'un précipice fiscal.

TOUR DE GLOBE

Un chasseur syrien abattu



AGENCE FRANCE-PRESSE

Les rebelles syriens manifestaient leur joie hier, après avoir abattu un chasseur-bombardier de l'armée dans le nord-ouest de la Syrie, et avoir capturé un pilote selon des témoins et une ONG syrienne. L'appareil, est tombé dans une oliveraie à environ un kilomètre de la localité de Tourmanin (30 km au nord-ouest d'Alep), dans les environs de la base cheikh Souleimane, assiégée par les rebelles et dernière place-forte de l'armée dans cette partie du pays. Quelques minutes après l'incident, les restes de la carcasse complètement désintégrée continuaient de se consumer dans le champ noirci par les flammes.

Un gros lot de 500 millions \$

WASHINGTON — Les États-Unis étaient saisis hier par la fièvre du jeu dans l'attente d'un gros lot de 500 millions de dollars, le deuxième plus important de l'histoire de la loterie, qui devait être tiré dans la soirée.

Aucun gagnant n'ayant remporté le gros lot du Powerball depuis le 6 octobre, le montant pour l'éventuel gagnant du premier rang a été porté à 500 millions de dollars, selon le site de la loterie usamega.com.

La chance de remporter avec une combinaison à 2 \$ les 5 bons numéros plus un numéro complémentaire -- sur 59 -- est d'une sur 175,2 millions. Le tirage devait avoir lieu à 22 h 59.

La cagnotte record de l'histoire de la loterie américaine, d'un montant de 640 millions de dollars, avait été emportée par trois joueurs en mars dernier.

Hier matin, pour le seul Maryland, 158 combinaisons étaient jouées par seconde, a indiqué une porte-parole.

— Agence France-Presse

Mitt Romney sera reçu à la Maison-Blanche

THE ASSOCIATED PRESS

WASHINGTON — Le président des États-Unis, Barack Obama, rencontrera aujourd'hui en privé son ancien rival républicain Mitt Romney, pour la première fois depuis l'élection présidentielle, a annoncé la Maison-Blanche.

Dans son discours de victoire, le 6 novembre, Barack Obama avait promis qu'il engagerait le dialogue avec Mitt Romney et qu'il tiendrait compte de ses idées.

Cette rencontre intervient alors que républicains et

démocrates du Congrès tentent de trouver un accord pour éviter le « précipice fiscal ».

Durant la campagne, le président démocrate et le candidat républicain ont montré qu'ils ne partageaient pas la même vision de l'économie. Barack Obama plaide pour une hausse d'impôts pour les plus riches, tandis que l'ex-gouverneur du Massachusetts envisageait une baisse des impôts pour tous.

La réunion entre MM. Obama et Romney ne sera pas médiatisée, a indiqué la Maison-Blanche.

S&P/TSX	TSX C.	\$ CAN	D. JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US	PÉTROLE
12 140,33 28,70	1205,37 0,80	100,82 0,29	12 985,11 106,98	1409,93 10,99	2991,78 23,99	1715,50 \$ 25,70 \$	86,49 0,69
↑	↓	↑	↑	↑	↑	↓	↓

Gurit ralentit la cadence à Magog

JEAN-FRANÇOIS GAGNON

jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — La multinationale Gurit a ralenti la cadence à Magog, ce qui a eu pour conséquence la mise à pied de près de 70 personnes au cours des dernières semaines. Une des deux usines de la compagnie en sol magogois se trouve même en arrêt de production temporaire.

Directeur des deux usines de Gurit à Magog, Denis Lafrenière indique que la compagnie a commencé à réduire ses effectifs locaux en août dernier. « À ce moment-là, on a annoncé une fermeture temporaire de notre usine de pré-imprégné », précise-t-il.

Dans un premier temps, 21 des quelque 30 employés qui oeuvraient à l'intérieur de cette usine ont été mis à pied de façon temporaire. Un autre groupe a suivi plus récemment, de sorte que la production a presque entièrement cessé sur place.

« C'est une fermeture pour une période d'au moins six mois. Cette usine fournit principalement des matériaux au secteur éolien et, présentement, ça tourne au ralenti de ce côté. Nos clients nous ont dit que, pour la première moitié de 2013, ils n'auraient pas de grands besoins », explique Denis Lafrenière.



ARCHIVES, LA TRIBUNE

La multinationale Gurit a ralenti la cadence à Magog, ce qui a eu pour conséquence la mise à pied de près de 70 personnes au cours des dernières semaines.

Pour illustrer son propos, M. Lafrenière souligne notamment que la société Hydro-Québec n'entrevoit pas développer davantage le secteur éolien dans un proche avenir.

Aux États-Unis, de nombreuses subventions ont été accordées à des entreprises pour stimuler le développement du secteur éolien ces dernières années, mais le programme d'aide mis en place sous l'administration Obama tire à sa fin. Il reste à voir s'il sera reconduit sous une forme ou une autre durant les prochains mois.

Plus de demande

La production dans la seconde usine de Gurit à Magog se poursuit toutefois. Sur place, on produit un matériau, appelé mousse expansive, qui est utilisé dans la fabrication des pales d'éoliennes et des bateaux de plaisance de luxe. L'éolien a adopté un rythme plus lent, mais la construction de bateaux continue de s'effectuer à une bonne cadence.

« En ce qui concerne la production de mousse expansive, les activités ralentissent toujours entre novembre et février. C'est peut-être un peu plus bas qu'à l'habitude cette année, ce qui est probablement attribuable au

fait qu'en Chine on observe aussi un certain ralentissement », mentionne Denis Lafrenière.

Environ 40 travailleurs ont été mis à pied au second lieu de production de Gurit à Magog, qui en employait quelque 150 au début du mois d'octobre. On devrait rappeler plusieurs personnes au travail en 2013.

M. Lafrenière se montre par ailleurs rassurant lorsqu'on lui demande si sa société entend conserver des usines dans la région. Il fait valoir que sa compagnie tient à garder les

installations qu'elle possède ici pour desservir le marché des Amériques.

Mairesse de Magog, Vicki May Hamm révèle pour sa part qu'elle avait été informée par un haut dirigeant de la multinationale, plus tôt cette année, qu'un ralentissement surviendrait. « Entre autres, on savait qu'une restructuration s'en venait. Pour nous, il n'y a pas lieu de s'alarmer. Des intervenants locaux tentent déjà d'aider la multinationale à gérer la situation », souligne-t-elle.

Osisko fait l'objet d'une perquisition de la SQ

MONTREAL — La Sûreté du Québec a effectué hier matin une perquisition sur le site de la mine d'or Canadian Malartic de la Corporation minière Osisko, a indiqué le cabinet du ministre de l'Environnement Daniel Breton.

Les agents de la SQ étaient accompagnés de représentants du ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs du Québec, a précisé l'attachée de presse du ministre Breton, Danielle

Rioux.

Selon Mme Rioux, l'intervention a été décidée à la suite d'allégations voulant que l'entreprise ait enfreint les conditions du décret qui l'autorise à exploiter la mine d'or.

— La Presse Canadienne

**VOUS AIMERIEZ
DOUBLER VOS CHANCES
DE RÉUSSITE?**

**VOUS AIMERIEZ
DOUBLER VOS CHANCES
DE RÉUSSITE?**

LE MENTORAT D'AFFAIRES
vous y aidera deux fois
plutôt qu'une



SHERBROOKE-INNOPOLE.ORG/MENTORAT



AUBAINES D'UN JOUR

LE JEUDI 29 NOVEMBRE

60\$ de rabais
39⁹⁹
Ord. 99\$

LORD & TAYLOR
Pulls en laine mérinos
et en laine lavable
Laine italienne. Choix de modèles :
encolure en V, ras du cou, col roulé et cardigan.
En exclusivité.
Magasinez à labaié.com

De plus, 50% de rabais
sur une sélection de pulls pour femme
Exceptions : The Room, Topshop, Lauren Ralph Lauren
et articles dont le prix se termine par 99¢.
Magasinez à labaié.com

LE VENDREDI 30 NOVEMBRE

270\$ de rabais
129⁹⁹
Ord. 400\$

GLUCKSTEINHOME
Couette en duvet européen,
lit 2 places/grand lit
Très grand lit, 149,99\$. Ord. 500\$
Duvet blanc à pouvoir gonflant 650. Enveloppe 300 fils
à piquage à cloisons assurant une répartition uniforme
de la chaleur. Une couette confortable en toute saison.
En exclusivité.
Magasinez à labaié.com

Toutes les marques sont soldées!
De plus, 50% de rabais
sur les autres couettes
et les oreillers

Vous aimeriez connaître à l'avance nos Aubaines du jour?

Inscrivez-vous à labaié.com et recevez des avis par courriel.

Aucun bon d'achat différé ni redressement de prix. Aucune commande téléphonique ni commande en prévente. Offre valide jusqu'à épuisement des stocks. Ces offres ne peuvent être combinées avec aucune autre. Le choix varie selon le magasin. Les rabais s'appliquent à nos prix ordinaires, à moins d'indication contraire. Précisions en magasin.

la **Baie**

Bourse en bref



Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

Sociétés Estrie	28-11-12	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	4.18	-0.02	-0.48%	94 496
Domtar Cp	79.61	1.08	1.38%	14 613

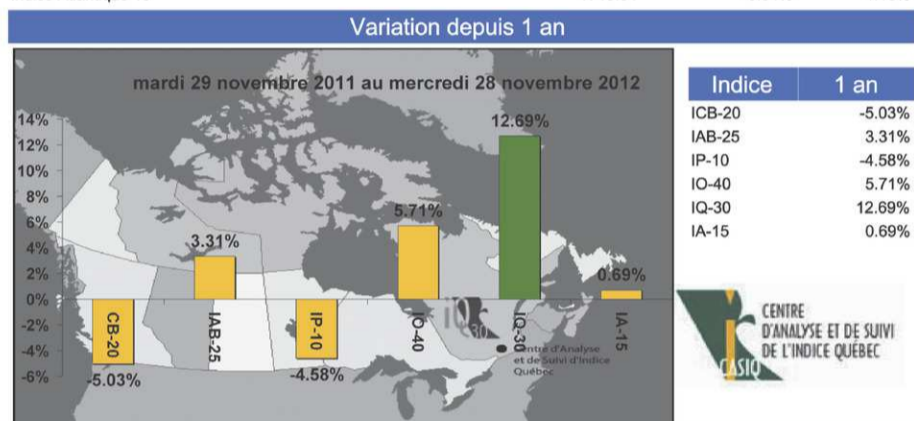
Indices Québec	28-11-12	Var.	Var. (%)	en 2012
Indice Québec 30	1387.03	2.81	0.20%	6.59%
Indice Québec 120	1402.69	3.03	0.22%	4.00%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	28-11-12	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Alimentation Couche-Tard Inc.	47.80	1.26	2.71%	716 828
Domtar Cp	79.61	1.08	1.38%	14 613
Corporation Pharmaceutique Nymox	7.34	0.72	10.96%	29 310
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	88.58	0.58	0.66%	556 642
Metro Inc.	60.40	0.56	0.94%	449 460
Molson Coors Brewing Company	40.06	0.44	1.10%	404 036
Power Corporation du Canada	24.75	0.35	1.43%	810 869
Industrielle Alliance, Assurances et services financiers Inc.	27.69	0.33	1.21%	126 532
Banque Royale du Canada	58.35	0.32	0.55%	1 840 215
Groupe TVA Inc.	8.48	0.28	3.41%	1 250
Neptune Tech & Bioressource	2.72	0.26	10.57%	256 975
Saputo Inc.	45.50	0.21	0.46%	99 562
Banque Nationale du Canada	76.97	0.20	0.26%	264 500
Quebecor Inc.	37.89	0.20	0.53%	76 020
Banque de Montréal	59.27	0.17	0.29%	800 334

IQ-120 : Les plus fortes baisses	28-11-12	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Stella-Jones Inc.	75.00	-1.73	-2.25%	56 143
Groupe CGI Inc.	23.12	-0.93	-3.87%	2 112 979
Groupe SNC-Lavalin Inc.	39.99	-0.92	-2.25%	640 779
Dollorama	63.98	-0.35	-0.54%	287 990
Cogeco Inc.	32.30	-0.27	-0.83%	5 759
Goodfellow Inc.	8.51	-0.24	-2.74%	600
Mines Virginia inc.	10.02	-0.20	-1.96%	14 118
Uni-Sélect Inc.	23.00	-0.20	-0.86%	9 808
Groupe Aeroplan	14.71	-0.16	-1.08%	307 704
Mega Bloks Inc.	10.75	-0.14	-1.29%	46 300
Atrium Innovations Inc.	11.27	-0.13	-1.14%	12 569
Transat A.T. Inc.	5.30	-0.10	-1.85%	0
Rona inc.	10.66	-0.10	-0.93%	146 961
Lunettre New Look	9.35	-0.10	-1.06%	100
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	33.09	-0.09	-0.27%	381 740

IQ-120 : Les plus actifs	28-11-12	Var. (%)	Volume
Bombardier Inc.	3.36	-0.30%	3 004 992
Groupe CGI Inc.	23.12	-3.87%	2 112 979
Osisko Exploration Ltee	8.25	0.49%	2 025 064
Banque Royale du Canada	58.35	0.55%	1 840 215
BCE Inc.	41.99	-0.07%	967 322
Power Corporation du Canada	24.75	1.43%	810 869
Banque de Montréal	59.27	0.29%	800 334
Les Mines D'Or Visible Inc.	0.03	20.00%	717 059
Alimentation Couche-Tard Inc.	47.80	2.71%	716 828
Groupe SNC-Lavalin Inc.	39.99	-2.25%	640 779
Orbite Aluminae	2.54	2.01%	638 011
Semafo Inc.	3.49	0.29%	611 178
Corporation Financière Power	26.07	0.39%	581 963
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	88.58	0.66%	556 642
Ressources KWG inc.	0.06	10.00%	464 500

D'un Océan à l'autre ...	28-11-12	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1135.01	-0.01%	8.85%
Indice Alberta 25	1016.11	0.15%	8.91%
Indice Prairie 10	1207.99	0.64%	-5.98%
Indice Ontario 40	1016.40	0.47%	6.66%
Indice Québec 30	1387.03	0.20%	4.66%
Indice Atlantique 15	1743.04	-0.04%	1.16%



Centre d'Analyse et de Suivi d'Indice Québec

www.indicequebec.org

Téléphones intelligents à 0\$, PLUS un cadeau-boni² allant jusqu'à 100\$.

Avec les téléphones sélectionnés.

Dépêchez-vous d'en profiter!



KODO

Ça sonne bien

L'offre prend fin le 31 décembre 2012.



Région de Montréal
 Carrefour Angrignon
 Carrefour du Nord
 Carrefour Laval
 Centre Eaton
 Centre Laval
 Centre Rockland
 Fairview Pointe Claire
 Galeries d'Anjou
 Galeries Joliette
 Galeries Rive Nord
 Jardins Dorval
 Le Boulevard
 Mail Champlain
 Place Alexis Nihon

Place Longueuil
 Place Montréal Trust
 Place Rosemère
 Place Versailles
 Place Vertu
 Promenades St-Bruno

Région de Québec
 Galeries Chagnon
 Galeries de la Capitale
 Laurier Québec
 Place Fleur de Lys
 Promenades Beauport

Ailleurs dans la province
 Carrefour de l'Estrie, Sherbrooke
 Carrefour Richelieu, St-Jean-sur-Richelieu
 Centre Alma, Alma
 Centre Valleyfield, Salaberry-de-Valleyfield
 Galeries de Granby, Granby
 Galeries de Hull, Hull
 Galeries St-Hyacinthe, St-Hyacinthe
 Galeries Terrebonne, Terrebonne
 La Grande Place des Bois-Francis, Victoriaville
 Les Rivières, Trois-Rivières
 Place du Royaume, Chicoutimi
 Promenades de l'Outaouais, Gatineau
 Promenades de Sorel, Sorel-Tracy
 Promenades Drummondville, Drummondville

(1) Prix avec la Balance. Balance assujettie à une approbation du crédit. (2) Le cadeau-boni variera selon l'endroit où est fait l'achat et la valeur du téléphone. Détails en magasin. Cadeau-boni offert avec nouvelles activations seulement. Jusqu'à épuisement des stocks.

Le titre de RIM mis à rude épreuve

DAVID PADDON
LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — L'action de Research In Motion a été mise à l'épreuve hier à la Bourse de Toronto après que Nokia eut demandé à des tribunaux de plusieurs pays de maintenir une décision prise par un arbitre qui pourrait empêcher le fabricant des téléphones intelligents BlackBerry d'employer une technologie brevetée.

Un arbitre a récemment décrété à Stockholm que RIM n'avait pas respecté certaines conditions d'une entente conclue avec Nokia et qu'elle ne devrait plus avoir le droit de fabriquer ou de vendre des produits utilisant certaines technologies sans fil sans payer des redevances à l'entreprise finlandaise.

«Afin de renforcer le jugement de la cour, nous avons déposé des poursuites aux États-Unis, au Royaume-Uni et au Canada dans le but de mettre fin à la rupture de contrat de RIM», a déclaré le porte-parole de

Nokia, Mark Durrant, dans un communiqué.

Selon M. Durrant, Nokia a octroyé à la compagnie canadienne des licences pour l'utilisation de certaines de ses technologies en 2003. Les deux firmes ont ensuite révisé leur entente en 2008. RIM a demandé à un arbitre suédois de statuer sur les conditions de l'accord, mais Nokia s'est défendue et a eu gain de cause.

Un représentant de RIM a affirmé que l'entreprise ne commentait pas les litiges devant les tribunaux. «Nous ne pouvons vraiment pas dire grand-chose à ce sujet», a indiqué Nick Manning lors d'un entretien téléphonique depuis Waterloo, en Ontario.

Le titre de RIM a reculé jusqu'à 10,15 \$ hier matin avant de remonter progressivement au cours de la journée. Il a finalement clôturé à 11 \$, en hausse de 30 cents, soit 2,8 pour cent.

Les gains réalisés par le titre de l'entreprise la semaine dernière se sont toutefois évaporés.

L'action avait grimpé jusqu'à 12,09 \$ après la publication de rapports d'analystes plutôt positifs au sujet du potentiel de BlackBerry 10, le nouveau système d'exploitation de RIM.

Si la dispute avec Nokia ne se règle pas, cela pourrait avoir un impact sur le fonctionnement des produits de RIM, dans le cas où cette dernière déciderait d'avoir recours à d'autres technologies, ou empêcher la compagnie de vendre ses produits utilisant les technologies de Nokia dans les pays où le jugement de l'arbitre sera maintenu.

Plusieurs observateurs s'attendent cependant à ce que les deux firmes trouvent un terrain d'entente, ce qui pourrait influencer les marges bénéficiaires ou les prix des BlackBerry.

RIM tente de reconquérir les parts de marché qu'elle a perdues au profit de concurrents comme le iPhone d'Apple et les appareils fonctionnant sous le système d'exploitation Android de Google.

CGI licenciera 2400 employés en Europe et en Asie-Pacifique

SYLVAIN LAROCQUE
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le géant des services informatiques CGI licenciera jusqu'à 2400 employés en Europe, en Asie et en Océanie afin de maximiser la contribution financière de la firme britannique Logica, acquise en août au coût de 2,8 milliards \$.

C'est ce qu'a indiqué hier un porte-parole de l'entreprise montréalaise, Lorne Gorber, au cours d'un entretien téléphonique.

D'ici six mois, quelque 2100 postes auront été éliminés au Royaume-Uni, aux Pays-Bas, en Scandinavie, en Allemagne et en France, a précisé M. Gorber. Dans la région de l'Asie-Pacifique, de 200 à 300 personnes perdront leur emploi. Pour l'instant, aucune suppression de postes n'est prévue au Canada.

Ces licenciements sont plus importants que ce qui était prévu au moment de l'annonce de la transaction, en mai.

En mai, le président et chef de la direction de l'entreprise, Michael Roach, avait affirmé que la transaction allait se traduire par des «synergies» annuelles de 200 millions \$ au bout de trois ans. Hier, il a porté ce montant à 300 millions \$.

Pour l'instant, l'intégration de Logica plombe les résultats de CGI. À son quatrième trimestre, qui a pris fin le 30 septembre, l'entreprise a dû comptabiliser des frais d'acquisition et d'intégration de 248,3 millions \$, des indemnités de départ et des frais immobiliers de 13,4 millions \$ ainsi que la perte d'exploitation de 18,3 millions \$ essuyée par Logica entre la mi-août et la fin septembre.

Ces charges ont eu pour effet de faire plonger les résultats de CGI dans le rouge au quatrième trimestre. L'entreprise a subi une perte nette de 168 M \$ alors qu'elle avait enregistré des profits nets de 90,9 M \$ au cours de la même période de l'an dernier.

Audi 
Vorsprung durch Technik

L'évènement Pays du quattro^{MD}

Audi s'est toujours distinguée par sa traction intégrale quattro.
Et maintenant, aussi par ces taux.



L'ÉVÈNEMENT
PAYS DU
quattro^{MD}

Audi Q5 2.0 TFSI
quattro 2013

TAUX DE
LOCATION DE

3,9 %*

pendant 36 mois
avec acompte de 6 480 \$

Audi A4 2.0 TFSI
quattro 2013

TAUX DE
LOCATION DE

2,4 %*

pendant 36 mois
avec acompte de 5 000 \$

LOCATION
À PARTIR DE

398 \$*

par mois

► DÉPÔT DE SÉCURITÉ : 0 \$

Vivez l'expérience quattro^{MD} à taux avantageux.

Rien ne permet autant à Audi de se distinguer que sa légendaire traction intégrale quattro. En déplaçant au besoin sa puissance d'une roue à l'autre, le système quattro vous offre une traction et une maîtrise inégalées. Et cette performance incomparable s'accompagne d'une offre incomparable : aucun dépôt de sécurité. Alors évitez de vous enliser; visitez audi.ca dès aujourd'hui.

LES OFFRES PRENNENT FIN LE 30 NOVEMBRE.

Sherbrooke Audi

4421, boul. Bourque, Sherbrooke

819 564-2834

www.sherbrookeaudi.com

© Audi Canada, 2012. *Offres de location d'une durée limitée présentées par Audi Finance sur approbation de crédit sur les modèles Audi Q5 2.0 TFSI quattro 2013 avec boîte de vitesse Tiptronic et Audi A4 2.0 TFSI quattro 2013 avec boîte manuelle à 6 vitesses. *Si vous louez un Audi Q5 2.0 TFSI quattro 2013 avec boîte de vitesse Tiptronic ou une Audi A4 2.0 TFSI quattro 2013 avec boîte manuelle à 6 vitesses au PDSF de base de 41 995 \$ / 41 795 \$ à un taux de location de 3,9 % / 2,4 % pendant 36 mois, les paiements seront de 398 \$ par mois, y compris la prélivraison, le transport (1 995 \$) et la taxe sur le climatiseur (100 \$). Montants dus au début du bail : acompte de 6 480 \$ / 5 000 \$ (ou échange équivalent), montant de la première mensualité (398 \$), droits environnementaux pour les pneus (15 \$) et frais d'inscription jusqu'à 46 \$ au Registre des droits personnels et réels mobiliers. Taxes, immatriculation, assurances et autres options en sus. Obligation totale : 20 869 \$ / 19 389 \$. Frais de 0,30 \$/km / 0,25 \$/km pour le kilométrage supérieur à 16 000 km par an assumés par le locataire. Aucun dépôt de sécurité requis. Voyez votre concessionnaire pour les détails. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Les offres se terminent le 30 novembre 2012 et peuvent être modifiées ou annulées sans préavis. Une commande du concessionnaire ou un échange peut être nécessaire. Modèles européens montrés avec équipements en option pouvant ne pas être disponibles au moment de l'achat. « Audi », « A4 », « Q5 », « quattro », « TFSI », « Vorsprung durch Technik » et l'emblème des quatre anneaux sont des marques déposées d'AUDI AG. Pour en savoir plus sur Audi, voyez votre concessionnaire, composez le 1 800 367 AUDI ou visitez-nous au www.audi.ca.

Le ton monte dans le dossier de relance

Une délégation débarque à Québec pour se faire entendre

YVAN PROVENCHER

yvan.provencher@latribune.qc.ca

ASBESTOS — La région d'Asbestos hausse le ton et une délégation d'intervenants socioéconomiques est allée se faire entendre à Québec, hier, sur le chaud dossier de la relance économique et du fonds de diversification de 50 millions\$ promis par le gouvernement. Ils ont finalement obtenu une rencontre avec la ministre Éline Zakaïb.

La journée a débuté avec une conférence de presse conjointe de la députée de Richmond Karine Vallières et de son homologue du comté de Trois-Rivières, Danielle St-Amand, à laquelle participait également le maire d'Asbestos Hugues Grimard. « Je ne suis pas la seule à m'indigner; la présence d'une délégation d'Asbestos ici le prouve. Il y a des entrepreneurs, il y a des travailleurs, toute une population qui s'inquiète, ce qui ne semble toutefois pas inquiéter la ministre. Chez nous, il faut agir vite. La population ne peut attendre. On a besoin d'un fonds de diversification 50M\$ et non de prêts », a déclaré Karine Vallières.

Pour sa part, le maire Grimard ne cachait nullement sa déception. « Ça suffit de rire de notre région. Pour nous, on a toujours parlé d'une table de diversification, et, pour nous, c'est le milieu qui se doit de choisir pour le milieu. Le gouvernement du Québec présentement fait de l'improvisation. Ils ne considèrent rien d'une façon globale. Ils n'analysent rien, ils prennent des décisions, puis le milieu, arrangez-vous. Ce n'est pas une fermeture d'une petite cantine qu'on fait chez nous, c'est la fermeture d'un projet prêt à démarrer avec 450 emplois. C'est majeur pour une communauté de 7000 habitants. »

Pourtant reconnu pour son attitude modérée, le maire d'Asbestos en a remis en parlant de l'annulation du prêt de 58 M\$ à Mine Jeffrey: « Ils en ont fait un enjeu électoral. On n'est pas d'accord, on en prend acte, mais il faut qu'ils prennent leurs responsabilités. Ne laissons pas tomber une région, deux régions (avec Gentilly-2 à Bécancour). Il faut vraiment que tout le monde s'unisse pour travailler dans le même sens. Arrêtons d'improviser puis

travaillons pour l'avenir. »

Durant la période de questions à l'Assemblée nationale, la députée a à nouveau questionné la ministre déléguée à la Politique industrielle, Éline Zakaïb, sur l'aide financière de 50 M\$ annoncée par le gouvernement du Québec à la région d'Asbestos pour relancer son économie, une aide qui, selon ce qu'a réaffirmé la ministre mardi, prendra la forme de

garanties de prêts, de prêts, de participation dans les entreprises et, exceptionnellement, de subventions.

Visiblement, ces modalités ne comblent nullement les attentes du milieu, ce qui a fait dire à M^{me} Vallières: « Ce sont des mesures concrètes, des mesures qui donnent des résultats dans l'immédiat que l'on doit mettre de l'avant ». Les discussions entre la première

ministre Pauline Marois, la ministre Zakaïb et les députés de l'opposition Jean-Marc Fournier, Danielle St-Amand et Karine Vallières ont été virulentes au point où le président de l'Assemblée a invoqué: « Je pense qu'on nous annonce une pleine lune ce soir! »

Place à la négociation

La délégation d'Asbestos a également pu rencontrer en



PHOTO FOURNIE: BUREAU DE KARINE VALLIÈRES

Le directeur général du CLD des Sources, Rachid El Idrissi, le maire de Danville, Jacques Hémond, et le président du Comité pour le Fonds de diversification d'Asbestos, François Gouin, accompagnent le maire d'Asbestos, Hugues Grimard, et la députée Karine Vallières, hier à Québec, pour rencontrer la ministre Éline Zakaïb.

LE MARCHÉ Végétarien

GRANDE
aujourd'hui

Les 5
recev

3/4 95

Framboises
Californie - 170 g
Driscoll's
Rabais en vigueur jusqu'au
mercredi 5 décembre 2012

Un fonds bien adapté, rétorquent les ministres

ASBESTOS — La ministre déléguée à la Politique industrielle et à la Banque de développement économique du Québec, Éline Zakaïb, la responsable des régions de la Mauricie et du Centre-du-Québec, Yves-François Blanchet, et le ministre responsable de la région de l'Estrie, Réjean Hébert, ont tenu à préciser que le montant de 50 M\$ pour la région d'Asbestos constituait de l'argent neuf injecté dans le Fonds du développement économique du Québec pour cette région comme pour celle de Bécancour.

« Ces fonds sont mis à la

disposition de chacune des régions, sous forme de prises de participation, de prêts, de garanties de prêts et de subventions pour appuyer des entreprises structurantes et créatrices d'emplois », a précisé Éline Zakaïb. « Nous faisons entièrement confiance aux acteurs économiques pour faire du développement par et pour leurs régions », a-t-elle déclaré suite aux interventions des dernières périodes de questions à l'Assemblée nationale sur ce sujet.

Les fonds de diversification, capitalisés à hauteur de 250 M\$, offriront toute une

gamme d'outils et de leviers financiers aux entreprises des régions visées, et ce, selon les plans de développement économique mis en place par les deux tables régionales. « J'ai grandement confiance que les tables de diversification économique des deux régions touchées, en collaboration avec Investissement Québec et le ministère des Finances et de l'Économie, pourront dynamiser leur économie », ajoute Éline Zakaïb.

La ministre déléguée s'est dite surprise de la réaction des députées libérales Danielle St-Amand (Trois-Rivières) et

Karine Vallières (Richmond). « Le Fonds du développement économique a été mis sur pied par leur propre gouvernement afin d'appuyer des entreprises », a déclaré Éline Zakaïb. « Elles en connaissent parfaitement le fonctionnement. Il est triste de les voir faire de la politique partisane sur le dos d'acteurs socio-économiques régionaux. »

Selon Yves-François Blanchet, « la décision de notre gouvernement de mettre en place ce levier de diversification économique est stratégique pour ces régions. Nous leur donnons les moyens de

développer leur économie de façon durable. Plus que jamais, ces régions doivent conjuguer croissance économique, bénéfice social et protection de l'environnement pour le mieux-être des générations actuelles et futures ».

« Je me réjouis de l'injection de ce fonds de 50 M\$ pour les gens d'Asbestos », a mentionné Réjean Hébert. « C'est ce dont les gens de la région ont besoin: des investissements pour attirer des entreprises qui vont leur assurer des emplois pour l'avenir. C'est ça, être responsable », résume-t-il.

— Yvan Provencher

économique à Asbestos

privé la ministre Zakaïb en fin d'avant-midi, une rencontre d'une heure qui a, selon le maire Grimard, permis de remettre les pendules à l'heure. « Nous lui avons signifié que nous n'accepterons pas n'importe quoi pour notre région. La ministre a démontré une certaine ouverture sur le volet de subventions, précisant que le cadre pourra varier selon les divers projets. Il y aura donc

place à certaines négociations. Nous avons aussi sensibilisé la ministre à la pérennité du fonds, souhaitant prolonger la période de cinq ans attribuée et qui nous apparaît trop restreinte. Cet aspect a été accueilli avec ouverture. »

Le président du Comité pour le Fonds de diversification d'Asbestos, François Gouin, souhaite pour sa part garder le dialogue ouvert. « La ministre

a montré une certaine ouverture sur les moyens. On doit continuer à se parler. D'ailleurs, notre comité se réunira avec les fonctionnaires du comité ministériel le 7 décembre à Asbestos. À partir de là, les critères d'acceptation des projets et leurs modalités devraient se préciser. Notre rôle est de travailler avec les ministères concernés et ce travail ne fait que s'amorcer », a-t-il exprimé.

RÉOUVERTURE d'aujourd'hui, dès 8h30

100 premiers clients reçoivent un cadeau-surprise!

concept contemporain et épuré jamais vu
Québec
département des fruits et légumes
couper le souffle
plus de 1 000 nouveaux produits
nouvelle section de produits sans gluten
plus de 50 nouveautés à découvrir dans la
section de prêt-à-manger

- Nouvel ilot de repas chauds d'inspiration thaï (repas et soupes-repas)
- Plus de 400 fromages fins
- Huiles en vrac offertes en libre-service
- Et bien plus encore.

**LA FRAICHEUR N'AURA JAMAIS PORTÉ
SI BIEN SON NOM!**

50, boul. Jacques-Cartier Nord, Sherbrooke – www.levetarien.com

Venez voir!

Plus de responsabilités pour Serge Cardin

JÉRÔME GAUDREAU
jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La tâche du député de Sherbrooke, Serge Cardin, s'alourdit jour après jour. Celui qui a été nommé récemment vice-président de la commission de l'administration publique occupera maintenant le titre de vice-président de la Délégation de l'Assemblée nationale pour les relations avec l'Assemblée nationale française.

Le député de Sherbrooke plongera dans son nouveau rôle dès le 29 novembre en dînant avec la ministre française chargée des Personnes âgées et de

l'Autonomie, Michèle Delaunay, et avec la députée de Charente et secrétaire de la Commission des affaires sociales de l'Assemblée nationale française, Martine Pinville.

« C'est un moyen
de contribuer à la
transparence de l'État au
bénéfice des citoyens. »

M^{me} Delaunay sera en visite pendant trois jours au Québec afin de recueillir de

l'information sur les bonnes pratiques pour favoriser l'autonomie des aînés et pour adapter la société au vieillissement de la population.

Rappelons aussi que le poste de vice-président de la commission de l'administration publique consiste à vérifier des engagements financiers du gouvernement et d'entendre le vérificateur général ainsi que les sous-ministres et les directeurs d'organismes publics sur leur rapport de gestion.

« C'est un moyen de contribuer à la transparence de l'État au bénéfice des citoyens », confie-t-il.



ARCHIVES LA TRIBUNE, CLAUDE POULIN

La conversion de l'ancienne résidence des soeurs Dominicaines de la rue Moore en centre de désintoxication ne semble pas soulever de craintes parmi les résidents du Vieux-Nord.

RÉSIDENTE DES SOEURS DOMINICAINES Le projet de centre de désintoxication plutôt bien accueilli

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'ouverture d'un centre de désintoxication dans l'ancienne résidence des soeurs Dominicaines de la rue Moore semble relativement bien accueillie par les résidents du Vieux-Nord.

Père de deux jeunes garçons âgés de deux et quatre ans, le D^r Jean-François Deshaies habite juste à côté de la propriété des soeurs, qui abritait autrefois des aînés en perte d'autonomie. « Si j'avais le choix entre des personnes âgées et des toxicomanes, j'opterais pour les personnes âgées, » reconnaît-il.

« Mais ces gens-là ont besoin d'un endroit pour eux, ajoute-t-il du même souffle. S'ils sont en désintoxication, c'est parce qu'ils ont la volonté de se prendre en main. Ce n'est pas parce que tu es toxicomane que tu es un criminel. »

Un peu plus bas sur la rue Moore, le D^r Shawn Malley est aussi favorable au projet. Sa résidence est elle aussi adjacente au futur centre de désintoxication. « Je suis heureux qu'on puisse aider des gens-là à notre façon, indique-t-il. Tout le monde a des problèmes. »

À l'instar du comité de citoyens Héritage Vieux-Nord, M. Malley se réjouit du fait que le bâtiment sera préservé et que le projet ne nécessite pas de changement de zonage. Le projet immobilier qui devait initialement voir le jour à cet endroit aurait entraîné une importante circulation automobile, rappelle-t-il.

Chez un autre résident du secteur, le son de cloche est toutefois différent. « Seriez-vous enchanté d'avoir ça à côté de chez vous? » demande ce citoyen qui souhaite taire son identité. « Tout le monde a le

droit d'avoir sa place sur Terre, mais est-ce le bon endroit pour ça? s'interroge-t-il. De toute façon, on n'a pas le choix... »

L'implantation de ce centre de désintoxication est conforme au zonage. La transaction devrait être conclue au cours des prochains jours entre les soeurs Dominicaines et une compagnie de gestion immobilière dirigée par Robin Fortier. M. Fortier est lié à trois centres d'hébergement pour toxicomanes Toxi-Co-Gîtes.

« Ce n'est pas parce
que tu es toxicomane
que tu es un criminel. »

Cette acquisition entraînera la fermeture du Domaine Orford. Les quelque 80 résidents de ce centre de désintoxication du Canton d'Orford emménageront dans l'ancienne résidence pour personnes âgées du Vieux-Nord. Ils profiteront d'une soixantaine de chambres réparties sur cinq étages au coeur d'un vaste terrain boisé. Ces résidents, aux prises avec des problèmes de santé mentale, y traiteront des dépendances à l'alcool, aux drogues et aux médicaments.

La présidente du comité consultatif d'urbanisme et conseiller municipal du secteur, Chantal L'Espérance, constate que ce projet est bien accueilli par le voisinage et correspond aux attentes des citoyens. Le couvert végétal sera protégé en très grande partie et les deux immeubles de la propriété seront préservés, précise-t-elle. « Personnellement, je suis bien contente de voir que ce bâtiment sera habité, souligne M^{me} L'Espérance. Un bâtiment vide attire les vandales. »

Effet «lifting» des sourcils

L'avantage de votre sourcil

Le choix de votre tracé est primordial. Un sourcil mal approprié vous désavantagera. Lors de notre première rencontre, je dois tenir compte de votre visage, de votre personnalité et de votre besoin. Votre sourcil doit être parfaitement bien dessiné et se fondre avec votre visage. Ensuite, je vous démontre les différentes alternatives avec lesquelles nous obtiendrons l'effet lissage « lifting » désiré, l'effet est spectaculaire au niveau des yeux et du haut de la pommette de votre visage (joue).

Si vous avez déjà eu un maquillage permanent mal exécuté, il y a beaucoup d'alternatives qui s'offrent à vous, soient pour modifier votre tracé ou soient pour changer la couleur. Une consultation déterminera la meilleure solution adaptée à vos besoins.

Tous les types de visage seront rehaussés par des sourcils soignés!

Une consultation vous convaincra!



- Restructuration des sourcils
- Coloration de la ligne du contour des yeux
- Coloration de la ligne intérieure de l'oeil
- Application du fard à paupières
- Augmentation du volume des lèvres
- Taches pigmentaires
- Taches de naissance
- Remplissage des lèvres
- Application du fard à joues
- Aréole du mamelon
- Vergetures
- Cicatrices
- Vitiligo
- etc.

CONSULTATION
GRATUITE

Maquillage permanent
Josée Lemieux



Josée Lemieux
25 années d'expérience
Dermapigmentologue, esthéticienne
Maîtrise en maquillage permanent,
esthétique et paramédical des États-Unis

confiance
CENTRE DE BEAUTÉ

Pour un rendez-vous
819 346-8488

Le sentier glacé intéresse d'autres villes

CLAUDE PLANTE

claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La patinoire extérieure du marché de la Gare de Sherbrooke suscite un fort intérêt ailleurs dans la province. Une vingtaine de personnes de partout à travers le Québec sont venues à Sherbrooke pour une séance d'information sur le nouveau sentier glacé réfrigéré.

Cette rencontre a pour but d'expliquer aux différentes délégations les étapes de la mise en place de ce projet qui s'est concrétisé la semaine dernière lors de l'illumination de l'arbre de Noël géant.

Ces visiteurs, pour la plupart issus du milieu municipal, ont pu en savoir plus sur le fonctionnement de cette infrastructure installée en plein centre-ville. La séance, organisée par les firmes Glace synthétique du Canada et l'entreprise LeProhon, a aussi permis de se pencher sur le fonctionnement technique, son implantation et ses répercussions.

Mis sur pied par la Corporation du marché de Noël de Sherbrooke au début de l'année 2012, le projet de sentier glacé réfrigéré a pu voir le



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Une délégation de plusieurs municipalités du Québec est venue visiter la patinoire du Marché de la Gare. On aperçoit Martial Larose, chef de division Parcs et Espaces verts de la Ville de Sherbrooke, Jean-François Ouellet, directeur du développement des affaires de Destination Sherbrooke, et François Bilodeau, employé chez Le Prohon et initiateur, avec d'autres partenaires, du projet de patinoire et de la visite d'hier. En arrière-plan, la petite Laurie Leboeuf et sa marraine Maxie Ouellet, profitant de la patinoire.

jour grâce au soutien de la Ville de Sherbrooke, de Destination Sherbrooke et d'une contribution financière de 75 000 \$ offerte par Molson Coors dans le cadre du concours « Salue ta communauté ».

D'une superficie de 650 mètres carrés, soit 154 mètres de longueur, le sentier qui est réfrigéré par un dispositif de compression sera accessible beau temps, mauvais temps, jusqu'au 10 mars 2013.



Demain dès 19 h

Au *Cœur*
de la *ville*

Animée par France Beaudoin

En collaboration avec :

GlobalExcel

Jean Coutu



RADIO | TÉLÉVISION | INTERNET



Fondation
du CHUS

Un peu de science à travers l'art

Le 23^e Salon des métiers d'art prend son envol au Centre de foires de Sherbrooke



JONATHAN
CUSTEAU

jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le 23^e Salon des métiers d'art de l'Estrie à peine ouvert, au Centre de foires de Sherbrooke, le bois-selier Emmanuel Péluchon faisait déjà soulever les sourcils intrigués ou sceptiques. À sa première présence à l'événement, l'artiste de La Rochelle en France, mais établi à Bromont, ne rate pas l'occasion de réussir sa première impression, lui qui cherche à créer un pont entre l'art et la science.

« J'aime vulgariser les belles choses tout en conservant un côté éducatif. Autrefois, les artistes étaient aussi des scientifiques, mais il y a eu une division des disciplines », lance M. Péluchon qui, comme ses pairs, attend les amateurs d'art qui visiteront le salon d'ici dimanche.

Travaillant le bois, le cuir et l'étain, l'homme adore jouer avec les textures et les couleurs différentes. Et pourquoi pas forcer les gens à se creuser les méninges pendant qu'il y est? C'est assurément ce qu'il réussit à faire avec son anagyre, une espèce de toupie... qui ne tourne que d'un côté. « C'est une façon de vulgariser quelque chose de très ancien. Si on fait tourner l'anagyre dans le mauvais sens, il s'arrête et il repart dans l'autre sens. J'aime ce genre d'objet parce qu'il étonne. Il y a forcément une explication, alors l'objet est un prétexte pour parler science et philosophie. Ce qui m'amuse, c'est de dépasser le cadre de la matière, de fabriquer des objets qui servent de point de départ pour la réflexion. »

Emmanuel Péluchon ne se limite toutefois pas aux toupies étranges. Il fabrique aussi des services à fromage et à sushis, des lampes à l'huile, des pendulettes ou... un casse-tête à 17 morceaux qu'il faut recréer en n'utilisant que 16 pièces. Les amateurs de défis en prendront pour leur rhume.



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Emmanuel Péluchon en est à sa première présence au Salon des métiers d'art de l'Estrie avec ses petits objets en bois mélangeant art et science.

M. Péluchon n'a pas négligé les efforts non plus pour la pièce présentée au vote visant à élire le coup de coeur du public. Son Concerto pour feuilles, un xylophone en forme d'arbre, est bien plus qu'un joujou gossé en vitesse. Une bille de bois large tout en haut de l'arbre produit une musique au fur et à mesure qu'elle dégringole sur chacune des 25 feuilles, ces dernières ayant toute une tonalité différente. Changer la grosseur de la bille modifie également le son produit au gré de la chute. « J'ai eu l'aide d'un ingénieur pour calculer l'angle auquel je devais poser les feuilles. Je me suis d'ailleurs inspiré d'un ingénieur allemand qui avait fait un xylophone du genre, mais j'ai voulu rendre l'objet beau. »

Ils sont une vingtaine, sur les quelque 60 exposants, à avoir soumis une pièce au vote du

public. Sous le thème des 25 ans de la Corporation des métiers d'art du Québec en Estrie, ils ont rivalisé d'ingéniosité pour remporter l'un des trois prix en argent, entre 100 et 500 \$, offerts aux gagnants. Les visiteurs ayant voté courront aussi la chance de remporter 100 \$.

« Autrefois, les artistes étaient aussi des scientifiques, mais il y a eu une division des disciplines. »

C'est avec émotion que la nouvelle présidente de la Corporation des métiers d'arts en Estrie, Josée Larouche,

a donné le coup d'envoi de l'événement hier. Emballée, elle souhaite que l'édition de cette année soit aussi populaire que celle de l'année dernière, qui avait établi un record d'affluence.

« Nous avons une douzaine de nouveaux artisans, mais ceux qui reviennent ont de nouvelles productions. On sent le désir d'aller plus loin, de se renouveler. Plusieurs kiosques ont pris de l'expansion, aussi, en raison de l'espace disponible au Centre de foires. Cette année, on note une forte présence du verre. On en trouve sous forme de bijoux ou de mangeoires d'oiseaux par exemple. Il y a aussi une belle présence du textile », explique-t-elle.

M^{me} Larouche ajoute que le Salon des métiers d'art constitue une belle occasion d'encourager les artistes d'ici. Non seulement

pour le principe, mais pour la qualité des produits présentés. « Nous comptons sur le fait que certains nous ont découverts l'an dernier en raison de l'attrait du Centre de foires et qu'ils reviendront peut-être. On sent que les gens font des achats plus réfléchis, mais qu'ils ont le souci de l'achat local. »

Le maire Bernard Sévigny n'a pas raté sa chance de rappeler qu'il s'agit d'une « occasion en or de faire des emplettes de Noël ».

VOUS VOULEZ Y ALLER

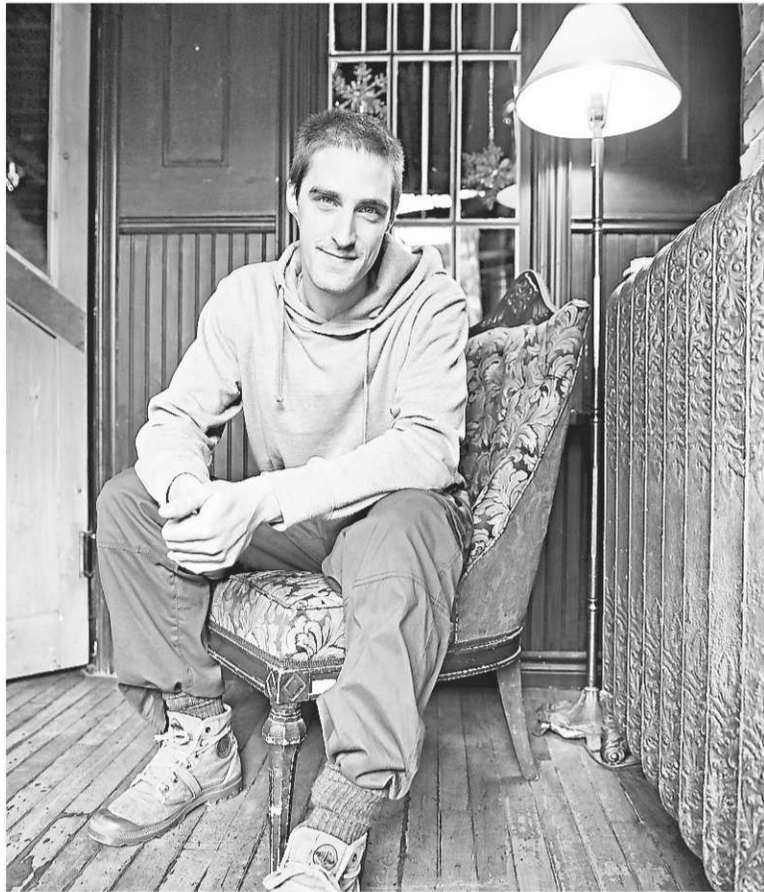
Le Salon des métiers d'art de l'Estrie

Ouvert de 10 h à 21 h jusqu'à samedi et de 10 h à 17 h dimanche.

Le coût d'entrée est de 5 \$ pour les visiteurs de 16 ans et plus.



Ésimésac à Sherbrooke



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Après Saint-Élie-de-Caxton et Montréal, c'était hier au tour de Sherbrooke de dérouler le tapis rouge pour *Ésimésac*. L'avant-première du conte imaginé par Fred Pellerin et mis en bobine par Luc Picard s'est déroulée en présence des comédiens Gildor Roy et Nicola-Frank Vachon, sur la photo, dans le rôle-titre. Ces derniers incarnent les deux hommes forts du village. D'abord rivaux, ils finiront par unir leur force pour ramener pain et beurre sur les tables d'un Saint-Élie secoué par une crise économique sans précédent. Le film prend l'affiche demain.

LE HOBBIT: UN VOYAGE INATTENDU

Le grand jeu pour la première

NICK PERRY
THE ASSOCIATED PRESS

WELLINGTON, Nouvelle-Zélande — Des dizaines de milliers de Néo-Zélandais, plusieurs arborant des oreilles d'elfe et des chapeaux de sorcier, ont observé leurs acteurs favoris du film *Le Hobbit : un voyage inattendu* fouler le tapis rouge hier, à la première en terre natale de la populaire saga. Un avion de Air New Zealand repeint avec les personnages de *Hobbit* a survolé à basse altitude le Embassy Theatre de la ville de Wellington.

Le tournage de
ce *Hobbit* en

Nouvelle-Zélande a
contribué à constituer
une industrie du cinéma
dans ce pays.

Sam Rashidmardani, âgé de 12 ans, a dit être venu pour voir l'acteur du personnage de Gollum Andy Serkis sur le tapis rouge - et il n'a pas été déçu.

« C'était incroyable », a dit le jeune garçon, y allant de son interprétation du célèbre « Mon précieux » de Gollum.

L'acteur britannique Martin Freeman, qui incarne le personnage principal Bilbo Baggins, a affirmé que le réalisateur Peter Jackson avait accompli un travail « formidable » pour *Le Hobbit : un voyage inattendu* - qui prend l'affiche le 14 décembre au



THE ASSOCIATED PRESS

Le réalisateur Peter Jackson pose avec sa fille Katie, sur le tapis rouge de la première du film *Le Hobbit : un voyage inattendu*, hier à Wellington, en Nouvelle-Zélande.

Québec.

En entrevue sur le tapis rouge, Martin Freeman a dit croire que Peter Jackson s'était surpassé par rapport à son travail sur *Le Seigneur des anneaux*.

Alors qu'il est peu courant de voir une ville si éloignée d'Hollywood être l'hôte de la première d'une telle méga-production, le tournage de la trilogie puis de ce *Hobbit* en Nouvelle-Zélande a contribué à constituer une industrie du cinéma dans ce pays.

L'un des principaux éléments de discussion autour du film est le choix par Peter Jackson de tourner en 48 images par seconde plutôt que le format habituel de 24 images par seconde, espérant

ainsi améliorer la qualité du produit.

Certains soutiennent que les images sont trop bien définies et semblent si réalistes qu'elles atténuent la magie du médium. Peter Jackson compare ce virage à la progression du vinyle vers le disque compact.

« Je crois vraiment que la technique des 48 images par seconde est assez incroyable, et j'ai hâte de voir les réactions, a exprimé le réalisateur sur le tapis rouge. Il en a été question depuis si longtemps, mais finalement le film sort et les gens pourront juger par eux-mêmes. »

Le film prendra l'affiche au Québec le 14 décembre prochain.

MÉTIER S D'ART

LE SALON · 23^e ÉDITION

DU 28 NOVEMBRE AU 2 DÉCEMBRE 2012
CENTRE DE FOIRES DE SHERBROOKE
1600, BOUL. DU PLATEAU SAINT-JOSEPH



Mercredi : 19 h à 21 h
Jeudi : 10 h à 21 h
Vendredi : 10 h à 21 h
Samedi : 10 h à 21 h
Dimanche : 10 h à 17 h

Coût d'entrée : 5 \$
Gratuit pour les moins de 16 ans
Stationnement gratuit

819-823-0221 WWW.METIERSDARTESTRIE.COM

Partenaires: Société de développement des entreprises culturelles Québec, Ville de Sherbrooke, QUEBECOR Media, Rouge 102.70, rythme 93.7, LA TRIBUNE

La Corporation des métiers d'art du Québec en Estrie tient à remercier la SODEC et la Ville de Sherbrooke pour leur contribution. Organisé par la Corporation des métiers d'art du Québec en Estrie

VENEZ VOIR



**En 2012-2013
au Centennial**

// TRIO TANGO BORÉAL
Avec 2 danseurs.
Prix Opus du meilleur album de musique du monde en 2012.
30 novembre 20 h

CHANGEMENT D'HEURE

INTERPRETI VENEZIANI
Musique baroque italienne. Vivaldi (Les quatre saisons), Corelli, Bazzini sont au programme.
2 décembre 20 h

Voyez nos promotions
cadeaux de Noël sur notre site www.centennialtheatre.ca

Billetterie:
819 822-9692



THÉÂTRE CENTENNIAL THÉÂTRE










EN BREF

Pierre Valcour n'est plus

Pierre Valcour, homme de télévision et de cinéma, bien connu pour son rôle de Guillaume Plouffe dans la série *Les Plouffe* signée Roger Lemelin, est mort dans la nuit de lundi, à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke.

Né en 1931, on l'a surtout connu pour ses nombreux rôles à l'écran des années 1950 aux années 1970. Par la suite, il s'est davantage consacré à des causes humanitaires et notamment Oxfam-Québec dont il fut le président, rappelait *Le Devoir* hier. M. Valcour a joué entre autres dans *Ti-Coq* de Gratien Gélinas et *La vraie nature de Bernadette*, de Gilles Carle. Il a également participé à plusieurs projets de production et réalisation au cours des trente dernières années.

Habitant à Racine, en Estrie, depuis 1964, il souffrait d'un cancer. (La Presse)

— André Duchesne



Le CHUS entreprend un « voyage » de trois ans

En 2012, le CHUS entreprend une nouvelle planification stratégique, un « voyage » qui le mènera plus loin. En 2015, lorsqu'il arrivera à destination, il aura changé. Après bien des virages, raccourcis, détours et carrefours, il aura exploré de nouveaux horizons, tenté des expériences inédites et vécu des échanges enrichissants. Il aura amélioré ses soins et services. Voici les quatre grands enjeux.

La destination: un CHUS plus performant et inspirant, à dimension humaine



1. Améliorer l'accessibilité

Le CHUS vise à améliorer la gestion des rendez-vous pour que les patients en externe attendent moins longtemps. Il transférera aussi davantage de chirurgies mineures aux cliniques externes, afin de libérer des places au bloc opératoire pour raccourcir le délai des chirurgies majeures.

En outre, pour s'assurer que les patients en externe reçoivent les meilleurs soins qui soient, au bon moment et par le bon intervenant, le CHUS implantera ce qu'on appelle les « meilleures pratiques » tout en développant ses liens avec ses partenaires.



3. Soutenir le développement des compétences

D'ici 2015, le CHUS se dotera des espaces, infrastructures et technologies de l'information nécessaires au développement des compétences. Il facilitera aussi le transfert des expertises sur le terrain (par exemple, le savoir d'une infirmière d'expérience à une nouvelle recrue). Le CHUS poursuivra également les efforts d'attraction et de rétention d'une main-d'œuvre de talent et lui permettra de donner son plein potentiel.

Les patients pourront ainsi obtenir les soins dont ils ont besoin, prodigués par du personnel à la fine pointe des connaissances en santé.



COVOITURER, quelle bonne idée!

Les patients et leurs proches ont beaucoup à apprendre aux professionnels de la santé sur leurs expériences de soins et leurs besoins. Ils font partie des solutions, au même titre que les médecins, le personnel de soins et les partenaires des réseaux de la santé et de l'éducation. En fait, tous peuvent « covoiturer » et se guider les uns les autres.

Par conséquent, pour continuer d'améliorer les soins et services, le CHUS favorisera la mise en commun des idées, expertises et expériences de toutes ces personnes. Ainsi, en collaboration avec le comité des usagers, le CHUS commence à intégrer des patients dans les équipes qui travaillent à améliorer les services.

Covoiturer et faire la route ensemble, voilà qui permettra au CHUS de se rendre plus aisément à destination. Donc, covoiturons!



2. Accroître la qualité

Le CHUS veut devenir un hôpital attentif à ses aînés en implantant l'approche adaptée à la personne âgée: programme de mobilisation préventif, environnement adéquat et évaluation appropriée. Par ailleurs, le CHUS adoptera des outils qui aideront les employés, dans tous les secteurs de l'hôpital, à rehausser la qualité de leur travail quotidien.

De plus, afin que les patients profitent davantage des plus récents développements en santé, le CHUS intégrera mieux l'enseignement et la recherche clinique dans ses soins et services.



4. Améliorer la gestion pour faciliter la trajectoire patient

La trajectoire patient, c'est la façon dont le patient est pris en charge pour ses tests de laboratoire, ses examens, ses traitements, ses rendez-vous, son retour à la maison, etc. Pour son bien-être et celui de ses proches, cette trajectoire doit être la plus simple et la plus fluide qui soit.

Afin d'y arriver, le CHUS se donnera les moyens d'améliorer sa performance et d'apporter des changements dans les façons de faire. D'autre part, il choisira ses projets de développement en fonction, notamment, de la trajectoire patient.

Le code de la route du CHUS

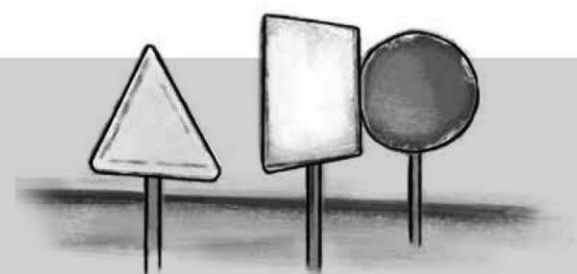
Le respect - Au CHUS, les gens entretiennent avec les autres des rapports fondés sur l'égard et la considération. Ce respect se traduit chaque jour dans leurs paroles, leurs comportements et leurs actions.

L'écoute - Au CHUS, les gens portent attention aux personnes qui les entourent. Ils sont disponibles, empathiques et ouverts aux autres, car écouter est la base même de toute relation humaine.

L'esprit d'équipe - Au CHUS, les gens unissent leurs connaissances pour atteindre l'objectif commun, soit offrir les meilleurs soins et services possibles. Tous ont besoin de cet enrichissement mutuel.

Le professionnalisme - Au CHUS, les gens accomplissent leur travail avec compétence, intégrité, transparence et rigueur.

La créativité - Au CHUS, les gens sont ouverts à explorer de nouvelles avenues pour relever les défis quotidiens et continuer de répondre aux besoins des patients.



ANNONCES CLASSÉES

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

POUR PLACER UNE ANNONCE CLASSÉE
819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955 Du lundi au vendredi de 8 h 00 à 17 h 00

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8



DUO PLUS (pour un temps limité)

Une portée sans égal avec 250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans *La Tribune* et *La Nouvelle*
à 50 % DE RABAIS

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



FINANCES
Rubriques 330 à 340



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356

CVENDU
C'EST GRATUIT!

Le site des petites annonces de **LA TRIBUNE**

20 TERRES, TERRAINS

9 terrains près CHUS Hôtel-Dieu, prêts à constr., zoné 1-2-3 ou 4 log., trav. perm. incl. Belle vue. 68 000\$ et +. Prop. 819 569-7754

ACHETERAIS TERRE A BOIS OU COUPE DE BOIS, AUSSI FERAIS TRAVAUX A CONTRAT. 819 571-2215, 819 571-9867.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

RABAIS 100%
POUR LES 6 PREMIERS MOIS.

5 1/2 DANS UN QUADRUPLEX NEUF DE STYLE CONDO contemporain, planchers flottants et céramique, bain et douche séparés, très bien insonorisé, air climatisé, planchers radiants au rez-de-chaussée, rangement int./ext., app. non-fumeur, 2 stationnements par logis. 850\$ par mois. 3079654

ISABELLE 819 993-9007

Aussi un 4 1/2 disponible pour février

0\$ 0\$ 0\$ À LOUER

1 1/2, maintenant, meublé, moderne, tout inclus. 819 563-6204

1070 PAPINEAU, 1 mois gratuit, 4 1/2, 3e étage, entrée lav.-séch., porte patio, chauffé, eau ch. 500\$. 819 569-4642, 819 571-6012.

1130, 13e AVENUE NORD

3 1/2, 4 1/2, libres imméd. Chauffés, eau chaude fournie, pl. flottant. Près Galeries 4-Saisons et CHUS. 819 564-7442.

3 1/2, 4 1/2 - 400, 12e Av. Nord chauffé, eau chaude. Libre imm. Tél.: 819 348-1392

3 1/2 - 4 1/2 chauff., eau ch. PROMOTION! Près Galeries 4-Saisons, CHUS. Concierge. 819-569-2648, 819-416-0949

3 1/2 - AU 729 CHALIFOUX, 1er et 2e étage, entrée lav.-séch., 430\$ non ch., non écl., libre imm. Tél.: 819 346-3978, 514 209-8164.

3 1/2 - Promotion

chauffés, eau ch., planchers refaits, frais peints, près des services. 819-416-0949.

★ 3 1/2 RÉNOVÉ - 1310 REPENTIGNY ★ 450\$/mois, chauffé, eau chaude, près dépanneur et autobus, libre. Tél.: 819 823-7176

4 1/2 - 3 1/2 tout inclus

Arrière Galeries 4-Saisons, près Centre 24 Juin, CHUS. Immeuble propre et tranquille. 819-416-0949

4 1/2 BEAU, coin King Est et 8e Avenue Sud, 560\$/mois, libre le 1er janvier, 1er mois gratuit. Tél.: 819 566-7303.

4 1/2 chauffés, eau ch., cul-de-sac, PROMOTION, concierge sur place, 819-563-7859, 819-416-0949

4 1/2 chauffés, eau ch., PROMOTION! près des services, écoles, propre, tranquille, concierge, 819-822-4198, 819-416-0949

4 1/2, ch., eau ch. PROMOTION! près Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24 Juin. Conciergerie. 819-575-7026, 819 416-0949.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4 1/2 DANS DUPLEX, 685\$/mois chauffé, près du cégep, pas d'animaux. Libre en décembre. Tél.: 819 620-4522.

4 1/2 - EST - 8 LOG., TRÈS GRAND

t. éclairés, céram. + bois. 500\$ +, enquête cr. 819 861-3434, 819 563-2307, 819 821-4211

4 1/2, PROMOTION, chauffés, eau chaude, près CHUS, 24 Juin. propre et tranquille, concierge, 819-820-8308, 819-416-0949

4 1/2 tout inclus, dans cul-de-sac, près CHUS, Galeries 4-Saisons, parc, école. PROMOTION! 819-822-3818, 819-416-0949

505, RUE LANGLOIS
Imm. pour étudiants du Cégep
1 1/2 meublé, tout inclus
335\$ ou 360\$, 4 1/2, 545\$
LIBRE
Tél.: 819 345-3117
Photos: francoispoirier.ca

★ 5 1/2 - 1310 REPENTIGNY rénové,★ lave-vaiss. incl., 625\$/mois ch., eau ch. Libre. Près dépanneur & bus. 819 823-7176

5 1/2 KENNEDY NORD, sur 2 étage + s.-sol, 3 c.c., entrées lav.-séch./lave-vaisselle, 695\$ rien d'incl. aucun animal. Libre. 819 346-9764

5 1/2, PROMOTION, chauffés, eau ch., planchers refaits, frais peints, près des services. 819-562-2945, 819-416-0949

5 1/2 RUE DES CAPUCINES, avec garage, secteur Fleurimont, neuf, à partir de 795\$/mois. Libre imm. Tél.: 819 620-7394.

BANQUE DE LOGEMENTS

4 1/2, style condo, pr. 4 Saisons, 819-812-4997
3 1/2 - 4 1/2, ch. eau ch., 18e Ave, 819-345-8571

BEAU 3 1/2, près des hôpitaux, avec des services et loisirs comme dans une résidence, dans un pavillon de 24 logements récent. 866\$/mois. Yolande: 819 569-0159.

GRAND 3 1/2 dans maison privée, très tranquille, entrée privée, ch., eau ch. & électr, fournis, près arrêt autobus & services, libre 1er juin, 750\$/ms. 819 432-5251.

GRAND STUDIO ÉCLAIRÉ
430 Lafontaine, semi-meublé, tout inclus. 420\$/mois. Libre. Francine : 819 791-4680.

STYLE CONDO, 644 Prince-Rupert ET 899 Aubry: 4 1/2 avec foyer. MAISON DE VILLE, 969 Aubry, sur 3 étages, entrée privée, près des services, écoles et hôpitaux. 819 564-7442 ou 819 822-8029.

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 STYLE CONDO, très grands. Libres immédiatement. 819 569-4977.

3 1/2 DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT. Très grand, entrée privée. Bureau de location au 108 Oxford, app. 105. Tél. 819 821-0770.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
SECTEUR UNIVERSITAIRE
PROMOTION
2705 Galt ouest, app. 202
819 679-5049, 819 566-1745

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

CONSTRUCTION NEUVE
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Style condo, entrée privée, climatisés, échangeur d'air, planchers tuile céramique et bois. Situés 1410, rue L'Escharpe. Disponibles immédiatement.

1410, rue l'Escharpe
Wellington Sud Acadie
Silencieux Carline
Réservez maintenant
819 569-4977 - 819 821-0770

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

1 1/2
chauffés, eau chaude, béton, toit terrasse, piscine intérieure, ascenseur. 819-569-6900

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 NEUFS, très grands, style condo, modernes, air clim. 1410 De l'Escharpe Libres immédiatement. 819 569-4977, 819 821-0770.

4 1/2, 535\$; 3 1/2, 475\$
1125 des Seigneurs

Balcons, stat., tranquille. Près services, université et mont Bellevue. 819 578-3083.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

4 1/2 GRAND - BEAU - MODERNE
Accès handicapés. Près services, rénové, peinture, céram./flottant. Libre 1er décembre. 819 580 2211, 819 446-5683, 819 572-0407.

4 1/2 RUE KING GEORGES, chauffé, libre imm., près des services, 465\$/mois. Tél.: 450 539-3303.

6 1/2, au 1141, CHAMPLAIN, 750\$, 3 c.c., près U. de Sh., coin paisible, stat., pas d'animaux. (819)842-2489, Bertrand.

* APP. RODRIGUE 4 1/2 1 MOIS GRATUIT *
Chauffés, eau chaude, meublés ou non. Près parc, épicerie, école. Tranquille. Libres 819 574-5604, 819 348-2137

MOTS CROISÉS JUNIOR

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												

HORIZONTALEMENT

- Dévouement absolu à une cause, à une religion. - Suite de dessins qui racontent une histoire.
- Distrait ou fait rire. - Ouvrage réalisé par un artiste.
- Convient à presque toutes les sauces. - Qui sont à moi. - Chacune des bandes d'acier formant une voie ferrée.
- Cinq plus deux. - Attaqué, gâté par la moisissure.
- Avant nous. - Lorsqu'elle est noire, c'est une araignée venimeuse.

- Fête que l'on donne à l'occasion d'un mariage. - Qui va droit au but.
- Édifices religieux. - Faire mourir une personne.
- Qui n'est pas imaginaire. - Comportement d'un enfant tranquille.

VERTICALEMENT

- Exercer un fort pouvoir de séduction.
- On la rend quand on meurt. - Petite pièce dans laquelle se préparent les acteurs.
- Qui ne valent rien. - Elle permet de faire démarrer la voiture.

Du lundi au samedi
WWW.HANNEQUART.COM

- Carte la plus forte. - Action de s'éveiller.
- Chacun des deux côtés de la tête, entre l'oeil et l'oreille.
- Ensemble des cours suivis pour obtenir un diplôme.
- Signal de détresse en morse. - Autorisation spéciale qu'il faut pour rentrer dans certains pays.
- Avant te. - On y trouve des algues.
- Monnaie belge. - C'est le temps des fleurs.
- Battus.
- Rupture illégale d'un scellé. - À toi.
- Qui est bien réfléchi, volontaire.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	F	A	C	U	L	T	A	T	I	F		D
2	A	M	E	N	E	R	E	C	U	M	E	
3	L	I	N	V	I	C	T	I	M	E	S	
4	A	T	T	U	E	H	E	E	S	T		
5	I	R	A	N	P	I	E	S	S	I		
6	S	O	U	I	L	L	E	O	V	I	N	
7	E	T	R	E	I	N	C	L	U	R	E	
8	S	I	E	S	T	E	S	O	S	E	R	

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

APP. S.D.R. 916 RAOUL-BRUNEAU
3 1/2 chauffés, eau chaude, entièrement rénovés Pas d'animaux.
819 348-0384, 819 823-6209

IDÉAL POUR ÉTUDIANTS
Centre-ville, 1 1/2, 2 1/2, tout inclus.
819 572-1080

STUDIO 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 et 8 1/2
Certains log chauffé/eau ch.
Différents secteurs disponibles
Pour rendez-vous
819-820-2286 #1
www.distributionsmatinales.com

STUDIO à louer, électros fournis, stat., 2 balcons, près arrêt d'autobus, 325\$ non ch., libre imm., Tél.: 819 574-8899

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

1703 RUE MANCINI, 5 1/2 LIBRE
bloc neuf, climatisé, garage.
Tél.: 819 562-8541

3 1/2 LIBRE FÉV. et 5 1/2 LIBRE 1ER DÉC. SECTEUR ST-ÉLIE, endroit tranquille. Pas d'animaux. Tél: 819 560-2849.

4 1/2 - 5 1/2 STYLE CONDO., secteur Rock Forest, grands, modernes, endroit tranquille. bon prix. Annie ou Serge, 819 564-7656.

4 1/2 DANS LE VILLAGE DE ROCK FOREST, 1er étage, libre imm., pl. flottant et céram., eau chaude fournie, 545\$/ms. 819 570-7775

4 1/2 ET 5 1/2 GRANDS, secteur Rock Forest. Disponibles maintenant. Contacter David: 819 560-1607.

4 1/2 rue GASPÉ

tout inclus, **PROMOTION**, frais peint, plancher flottant, près services, tranquille. Conciergerie. Bienvenue! **819 780-2882**

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

NOUVELLE annonce
5 1/2 - NEUF

Très grand, avec balcon, remise extérieure, 2 stat., climatisation en option. Boul. Bertrand Fabi, Rock Forest, près cinéma Galaxy. 800\$/mois, libre imm.
819 820-9425

CONDO 6 1/2, 2 ÉTAGES
avec garage,
LIBRE DÉCEMBRE,
1050\$/mois. 819 580-0311.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 - 7 1/2
IMMEUBLES AVEC ASCENSEUR
819 574-7785, 819 566-6778
www.laureatrichard.com

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
PLACE ANNIE
APP. PLACE MCGREGOR
Bureau 745 McGregor, app. 101
819 679-5058 /819 566-1745

2985, LA DAUVERSIÈRE
4 1/2 à 540\$. Libre
Références requises.
Tél.: 819 575-1774
Photos: francoisporier.ca

3 1/2, NORD, RUE VIMY
libre immédiatement, chauffés, eau chaude, rénové, secteur tranquille. 819 570-0382.

4 1/2, IMMEUBLE EN BÉTON
Chauffé, eau chaude fournie. Libre imméd.
Un mois gratuit. Info : 819 620-7609

4 1/2 LIBRE, près Centre d'achats King, beau, style condo, moderne, repeint, non fumeur, grand terrain, arbres matures. 819 578-7997

5 1/2 NORD, 580\$/mois, chauffé, eau chaude, face au parc. Libre immédiatement. Tél.: 819 563-9137 ou 819 346-2909.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

LES FAUBOURG DU NORD
Face au Zeller's, Carr. Estrie.
TRÈS GRAND 4 1/2
Aussi 3 1/2 à 560\$/mois. Libre 1er nov.
Informez-vous de notre promotion
IDÉAL POUR RETRAITÉS
819 823-0213, 819 437-8220
Photos: francoisporier.ca

MAGNIFIQUE ET UNIQUE

5 1/2 style condo, 3 c.c., 2 s.b., hotte de poêle stainless, a/c, O'gee, moulures décoratives, auvent rétractable, matériaux A-1. Bus, parc, dépanneur, église, autoroute. Terrain arr. vaste, vue splendide, tranquillité d'esprit. Prop. occupant. Non-fum., pas d'animaux. A voir immédiatement. 875\$. 819 565-9971

56 APPARTEMENTS AUTRES

EAST ANGUS, 3 1/2 à 380\$ - 4 1/2 à 420\$ - 5 1/2 à 500\$, rien d'inclus. Face à la polyvalente. 819 832-4926, 819 563-1895.

66 CHAMBRES À LOUER

CENTRE 250\$ ET PLUS TOUT INCLUS
tranquille.
819 674-7379 ou 819 345-3637

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

LOCAL 36 x 34 PI AVEC « PAINT SHOP »
Rue Galt Est - Idéal pour débosseur.
Tél.: 819 347-1148.

LOCAUX À LOUER (2)
1500 pi car et 2000 pi car,
Info.: 819 564-2171

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

ENTREPOSAGE AUTO, MOTO, BATEAU ET VR, entrepôt chauffé et sécuritaire sur le Boulevard Bourque, du 1er novembre au 1er mai, 30\$ du pied. Tél.: 819 572-4000.

PLUSIEURS PORTES 14 PI à partir de 450 pi ca, nouvelle bâtisse sur artère stratégique. 20 000 véhicules par jour, idéal pour pignon sur rue. 819 821-1718, Denis.

103 PNEUS

À QUI LA CHANCE ! FAITES-VITE !!!
2500 pneus usagés d'hiver, très bel inventaire, à partir de 20\$. Premier arrivé, premier servi. Pose de pneus 45\$ tout inclus. 3525 King est, Fleurimont. **819 572-7638.**

PneusAbsolus.com
Soumission en ligne, livraison à domicile.
15% à 55% de rabais

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées. 819 569-0733

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081
www.automobilesbrisson.com

LE MEILLEUR PRIX

Location et vente d'autos à bas prix
Journée / semaine / mois. Autos récentes.
Location d'autos Beaudoin
819 845-4530

SPECIAL HORS SAISON, VOLVO C70 2001, décapotable, aut., freins avant neufs, 4 pneus d'hiver neufs, 120,000 km., 6 500\$. 819 828-3409, après 18h.

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, VTT ET MOTO-NEIGE, ETC.
en bonne ou mauvaise condition
Remorquage gratuit. Payons comptant.
Les Entreprises R.C. 819 570-6446

151 PERSONNEL DEMANDÉ

AIDE-CUISINIER(ÈRE) pour production. Expérience requise. Poste à temps plein. Apporter C.V. au 1619 King Ouest, Sherbrooke.

AVISEUR TECHNIQUE AUTOMOBILE
avec expérience recherché, 40 h/semaine, 12 mois/année. Salaire compétitif.
Demandeur Martin au : 819 437-5097.

BARMAID DEMANDÉE
jour / soir, 23 ans et plus. 819 569-9393,
Bar Le Shelby, 3200 Ch. St-Roch, Sherb.

CAISSIER (ÈRE)

dans un dépanneur, travail de nuit (de Minuit à 8h a.m.), du lundi au vendredi, salaire: 11\$/heure. Envoyer c.v. au:
www.depanneurcarrefourportland.ca

COMMIS-COMPTABLE

Dec en technique administrative, Acomb, Word/Excel. Salaire selon compétence. Apportez votre CV au 1519 King est, Sherb.

COUTURIÈRE DEMANDÉE

Avec expérience, temps plein: 40 h.
Envoyer C.V. par courriel à:
manonfrancoeur@canevabec.com
ou par télécopieur au: 819 864-6855.
Prière de ne pas téléphoner s.v.p.

CUISINIER PIZZA MAKER

min. 3 ans d'expérience, temps partiel, fins de semaine. **Au Pot au Feu : 819 620-6201.**

FEMME OU HOMME DE MÉNAGE DEMANDÉ (E)

Exigences : secondaire 5, permis de conduire et moyen de transport. Belle présentation, autonome, disponible et ne doit pas avoir de casier judiciaire. Faire parvenir ton CV par courriel à: lise.lamoureux@gus-sh.com, ou par fax à: 819-569-9928.

BEN



BLONDINETTE



HAGAR L'HORRIBLE



ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



- 1 Coin de la bouche de l'homme.
- 2 Sous-main moins large
- 3 Lécuteur du téléphone est plus
- 4 Support arrière de l'écrouteau plus long.
- 5 Coin droit
- 6 La base de l'armoire du milieu
- 7 Un cadre mural est plus grand.
- 8 Plinthe du mur

NOIUTOS

VOTRE HOROSCOPE



SAGITTAIRE

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Le cycle de la Lune dans votre Signe complémentaire, les Gémeaux, sourit à vos rapports avec les autres. Il est maintenant possible de rencontrer quelqu'un qui était longtemps absent ou simplement indisponible. Vous mettez les atouts de votre côté en maximisant votre visibilité. Une personne désagréable se nuira à elle-même; toute intervention de votre part semble inutile.



CAPRICORNE

DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

C'est à force de tomber qu'on apprend à marcher. Ne vous découragez pas si vous n'excellez pas immédiatement dans la pratique d'une nouvelle activité. Malgré le carré d'Uranus, votre conjonction Mars-Pluton vous imprègne d'une détermination qui devrait faciliter vos démarches. Sur une note positive, les astres en Scorpion peuvent vous faire découvrir une nouvelle façon de vous amuser.



VERSEAU

DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

Avec l'appui du cycle de la Lune en Gémeaux, un vent de souplesse peut amener certains sujets plus rigoureux à assouplir leurs exigences. Ce jeudi ne devrait pas vous contrarier outre mesure, à condition de ne pas vous laisser stresser par quelqu'un qui essaye quand même de tout contrôler. Votre attitude décontractée, mais néanmoins efficace, peut servir d'exemple.



POISSONS

DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

Le manque de discrétion des autres risque de vous importuner sous une Lune en Gémeaux, angulaire aux Poissons. Certaines personnes bavardes sont susceptibles d'ébruiter vos secrets. En fait, ce n'est pas parce que vous leur demandez de ne rien répéter que tout le monde sera capable de tenir sa langue. Ne vous confiez qu'aux proches qui sont réellement dignes de confiance.



BÉLIER

DU 21 MARS AU 20 AVRIL

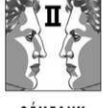
Au trigone d'Uranus en Bélier, le Soleil en Sagittaire favorise la nouveauté dans votre vie sociale et tout ce qui concerne vos unions et associations. Il s'en faudra de peu pour éliminer une contrainte et améliorer votre situation. Une attitude conciliante rapportera davantage que toute exigence rigide que vous refusez d'assouplir. Une personne proche semble résolue à ne pas vous contrarier.



TAUREAU

DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Tandis que Mercure se trouve en face de votre Signe, vous gagnerez des points si vous pensez à faire quelque chose avant qu'on ne vous le demande. Une situation évaluée négativement par le passé s'est peut-être transformée. Vous gagnerez à vous pencher à nouveau sur une alternative que vous n'aviez pas choisie. Actuellement, il pourrait également être question de voyage ou de déplacement.



GÉMEAUX

DU 21 MAI AU 21 JUIN

Tandis que la Lune se trouve en Gémeaux, les autres semblent bien disposés à vous obéir au doigt et à la lettre. Les conditions favorables sont réunies pour toute circonstance vous plaçant en position de contrôle ou d'autorité. Quelqu'un vous fera part d'une information privilégiée dans la mesure où on fera confiance à votre discrétion. Ne donnez pas l'impression d'être incapable de garder un secret.



CANCER

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Le tact et la diplomatie risquent de faire toute la différence quant à la manière dont un conseil sera reçu. Même si vous considérez qu'une personne est sur le point de commettre une erreur dont elle se repentira, il n'est pas recommandé de lui donner l'heure. Pourquoi ne pas plutôt lui relater une anecdote qui vous aurait placé dans des circonstances similaires?



LION

DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

Les cailloux qui sont dans l'eau ignorent la souffrance des cailloux qui sont au soleil. Les individus qui vous semblent plus chanceux et fortunés ont probablement des problèmes dont vous ignorez tous les détails. Après tout, les gens ne montrent que ce qu'ils veulent bien laisser paraître. En cette fin novembre, l'heure est donc à l'empathie et au bénéfice du doute.



VIERGE

DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

Ça ira pour cette fois-ci. Voilà comment s'interprète la suite de ce cycle Lunaire en Gémeaux. Il se peut donc que l'on vous accorde quelque chose de juste, en vous le laissant clairement savoir, ce qui risque de ne pas ménager votre fierté. Il peut également s'agir d'un avertissement visant à vous faire comprendre de ne pas prendre l'indulgence des autres pour acquise.



BALANCE

DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Le passage de la Lune en Gémeaux, au trigone de votre Signe, annonce un jeudi particulièrement chaleureux qui place les relations familiales et les amitiés de longue date au premier plan. Les gentilles attentions portées à votre endroit par une ou plusieurs personnes de votre entourage ne devraient pas vous laisser insensible. De camoufler vos sentiments serait contreproductif.



SCORPION

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Tandis que Vénus et Saturne sont conjoints en Scorpion, l'intimité et les relations privilégiées se trouvent au premier rang. Une personne qui vous tient à cœur pourrait vous confirmer ses intentions à votre endroit, ce qui ne devrait pas vous laisser dans l'indifférence. Tout ce qui se rapporte à la décoration et à l'esthétique devrait également vous réussir. C'est le temps d'épater votre entourage.

LE SUDOKU

			8					4
	8		5	3				
	9			4				6
					1			8
2								3
4	6				9	1		
				7		2		
		5		2			8	7
						6		

Niveau de difficulté : TRÈS DIFFICILE 2280

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

8	9	4	5	2	1	6	3	7
6	5	3	8	7	4	9	2	1
2	7	1	9	3	6	4	5	8
3	1	2	6	5	8	7	9	4
4	6	9	3	1	7	5	8	2
7	8	5	4	9	2	3	1	6
5	4	6	1	8	9	2	7	3
1	3	7	2	4	5	8	6	9
9	2	8	7	6	3	1	4	5

Par Fabien Savary 2279

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

LES MOTS CROISÉS

29 novembre 2012 No 3433

HORIZONTALEMENT

- Il marche sur une corde raide - Unité d'énergie.
- Qui a déjà servi - Tumeur bénigne.
- Sans tache - Écraser un adversaire.
- Donnent les couleurs du spectre - Vent du Languedoc.
- Ce qui résiste aux influences extérieures.
- Ancienne note - Grandes divisions.
- La chiromancienne lit dans celles de la main - Règle impérative.
- Avant le retour - Mammifère marin.
- Quelques maisons - Pigeon sauvage.
- Répété - Sur la Côte d'Azur.
- Grossit la Seine - Maladie contagieuse.
- Frustrer - On y va pour voter.

VERTICALEMENT

- Chemin de fer destiné à gravir de fortes rampes.
- Ronger - Infusion.

- Originare - Honneur qui revient à quelqu'un.
- Argent - Balivernes.
- Impliquer - Fin de verbe.
- Assemblés - Exprime le froid.
- Région du nord de l'Irlande - Allah.
- Symbole de vertu - Veto - Avalé.
- Relevés - Déranger.
- Ornements architecturaux - Après-rasage.
- Fait de sortir d'un milieu liquide - Solution.
- Fait couler - Qui sont en feu.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	C	R	A	Q	U	E	T	E	M	E	N	T	
2	A	I	G	U	P	I	R	A	T	E	R		
3	C	E	R	I	S	E	L	I	T	E			
4	A	N	E	P	L	I	S	S	E	V			
5	R	S	C	I	E	R	A	R	M	E			
6	D	O	S	E	R	O	T	I	A				
7	E	M	E	R	I	N	A	N	T	I	S		
8	B	C	R	I	E	R	A	L	I				
9	O	R	T	E	I	L	I	N	U	L	E		
10	T	I	R	A	S	S	E	E	R	O	S		
11	E	N	O	U	E	R	A	P	E	N	T		
12	S	E	C	R	E	G	R	E	S	S	E		

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

LE MOT PERDU

AUTOMOBILE - Un mot de 9 lettres

K	T	V	H	O	U	S	S	E	P	H	U	I	L	E
A	N	R	E	N	J	O	L	I	V	E	U	R	A	R
E	E	W	C	A	P	O	T	I	I	T	A	I	F	A
R	M	P	N	E	U	R	T	S	T	E	D	G	D	C
B	E	I	E	G	E	I	S	U	D	U	L	N	E	C
R	T	L	D	V	D	E	G	N	A	R	O	O	L	O
E	T	O	U	R	N	E	R	G	U	H	O	I	C	T
G	A	T	R	O	U	G	E	L	N	M	F	F	O	E
N	P	E	P	A	N	N	E	A	O	U	E	Y	O	M
A	M	A	M	C	T	V	J	C	C	A	U	R	A	E
R	E	L	I	P	I	S	O	E	N	Y	T	N	O	N
E	C	O	D	E	N	R	N	F	O	U	E	R	I	T
T	A	U	R	E	L	U	C	E	R	T	I	V	E	U
R	N	E	S	S	E	N	C	E	T	R	O	M	P	E
O	O	R	O	V	E	R	R	E	S	S	O	R	T	R

ACCOTEMENT

- AGENT
- AUDI
- AUTO
- BMW
- BREAK
- CAPOT
- CAR
- CODE
- CRIC
- DELCO
- ECOLE
- EMPATTEMENT
- ENJOLIVEUR

ESSENCE

- ESSIEU
- FEU
- FIAT
- FORD
- FOU
- GLACE
- HONDA
- HOUSSE
- HUILE
- IMPRUDENCE
- JONC
- LEVIER
- LOUER

MANETTE

- MECANO
- MOYEU
- NUMERO
- ORANGE
- OUTILS
- PANNE
- PEAGE
- PILER
- PILOTE
- PNEU
- RANGER
- RECULER
- RESSORT

RETRO

- ROUGE
- ROVER
- SENS
- SIEGE
- TIRE
- TOURNER
- TROMPE
- TRONCON
- TUYAU
- VEAU
- VERT
- VITRE

Solution du dernier problème : ODORAT

29 novembre 2012

No 3184

151 PERSONNEL DEMANDÉ

TECHNICIEN AUTOMOBILE
avec expérience recherché, 40 h/semaine,
12 mois/année. Salaire compétitif.
Demander Martin au : 819 437-5097.

THAI EXPRESS

Livreur demandé, environ 30h/sem., Appor-
tez votre CV au 2745 King ouest, après 14h.

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

Succession: coll. 42 cloches porcel. signées
+ meuble 299\$. Table cuis. 60x40 + 3 rall. +
4 chaises, noir, comme neuf 299\$. Étagère
déco fer forgé noir 26x31x78, 99\$. Biblio pin
37x16x71 99\$; mélam. 39\$. TV Samsung
neuve, écran plat 19 po, 149\$. 819 566-4799

168 ORDINATEURS*** CONNEC-T ***

Service à domicile. Équipe certifiée
Microsoft Professionnelle. Pour réparation,
entretien, formation, installation, etc.
819 346-5755

188 CHASSE ET PÊCHE

100,000 LB.
15\$/bucket de carottes aussi en sac de 45 lb
Gelée de pomme. 819 878-3077, Stoke

196 ÉQUIPEMENTS À NEIGE**VIVE LA NEIGE!**

Qualité, valeur et
performance



YT624EDJ sur chenille

motoshibault
www.motosthibault.com

819 569-1155

www.motosthibault.com

**198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE**

BOIS DE CHAUFFAGE en 16 pouces secs
et en 8 pieds avec livraison. Aussi bois de
construction sur mesure. Tél: 819 560-2849

BOIS DE CHAUFFAGE SEC de très bonne
qualité, 100% bois franc - 90% érable,
90\$ la corde livrée. 819 434-2788 Merci!

MEUNIER**Poêles et foyers**

2672 rue King Est
Foyers au gaz, 899\$
Poêles à bois, 25% de rabais
Poêles granules,
50,000 BTU: 1599\$
Sylvain : 819 791-5565

210 TRACTEURS

TRACTEUR CASE 32 forces diésel, avec
"loader" et "backhoe", condition A1. Tél.:
819 345-2521.

222 MARCHANDISE POUR PAYSAGEMENT ET JARDINAGE

*** GRAVIÈRE BOUCHARD ***
Johnville
Vente et transport
SABLE TAMISÉ AVEC SEL
Sable, gravier, tamisé, concassé,
* 819 837-2530 *

242 PERDU, TROUVÉ

CHAT GRIS TROUVÉ,
secteur rue Lisieux.
Appeler Ghislaine: 819 569-3144

244 DIVERS À VENDRE

POULETS DE GRAINS
Sauvez 8.50\$/poulet (7 lb.)
COQ AU CIEL: 819 562-6262.

244 DIVERS À VENDRE**244 DIVERS À VENDRE****244 DIVERS À VENDRE****LIQUIDATION****O.P.C.**

**NOUS DEVONS LIQUIDER L'INVENTAIRE POUR FAIRE
PLACE AU NOUVEL ARRIVAGE D'OUTILS.**

DES PRIX IMBATTABLES!

DES RABAIS DE

50% à 75%***SUR PLUSIEURS
ARTICLES USAGÉS ET
REMIS À NEUF**

* Spéciaux jusqu'à épuisement de l'inventaire.

D'AUTRES SUPER RABAIS EN MAGASIN TROP NOMBREUX À ÊTRE ÉNUMÉRÉS.**OUVERT LES SAMEDIS DE 8 H À 16 H JUSQU'AU 22 DÉCEMBRE****L'OCCASION IDÉALE POUR ACHETER VOS CADEAUX DE NOËL**

**SCIE VA-ET-VIENT
6 AMPÈRES
REMISE À NEUF**

**15\$**

**IMPACT 1/2 DR.
450 LB DE PUISSANCE
REMIS À NEUF**

**40\$**

**INVERSEUR DE VOLTAJE 12
À 110 VOLTS
2000/4000 WATTS**

**169,95\$**

**4630, BOUL. INDUSTRIEL
SHERBROOKE, QC J1L 2W4**

819 563-2036

3077970

245 NOËL

SAPINS DE NOËL À CUEILLIR
Beaumont et Fraser. Plantation M. Gendron
4434 Route 251, vers Johnville

246 DEMANDE À ACHETER OU ÉCHANGER

**ACHAT
FOURRURE
USAGÉE**

Vison, loup, ocelot. Payons 100\$ à 500\$
comptant. 1 888 845-8586 laissez mess.

262 ASTROLOGIE

10\$ de rabais L'HEURE DES RÉVÉLATIONS
Consultez moi, 38 ans de métier.
Astrologue, tarologue. Fr. 819 563-3603

264 ESCORTES

1 204 206-0032

AU JARDIN D'EDEN

Un très grand choix d'hôtes et hôtesse
19/45 ans pour vos partys, etc

819 791-2505 - 24 h

Engageons hommes et femmes 19 ans +

1 204 206-0035

DOUCE EXTASE

Jolies jeunes filles
7/7 j, 24 h. Engageons 18 ans et +

819 575-1340**266 MASSAGES**

**JOLIE CHINOISE
MASSAGE
SPÉCIAL 30\$**

819 348-0183

7/7, 9 h à 23 h

460, rue King Est, Sherbrooke

819 346-2657
BON MASSAGE SEXUEL

819 829-0929 STEVEN
HOMME POUR HOMME
Sensuel, discret, propre - 2/4 mains

266 MASSAGES

819 943-8181
MASSAGE SENSUEL, PLACE DISCRÈTE
DE 8 H.A.M. JUSQU'À 23 H

JOSÉE
MASSAGE SENSUEL, ENDROIT DISCRET
Lundi au vendredi. 819 569-3529

JULIE, 48 ANS, GRASSETTE, 7/7
819 791-3996

***** MARILOU *****
Massage sensuel en toute discrétion.
819 562-3757

**MASSAGE DE RELAXATION, DÉTENTE
(CALIFORNIEN)** sur table chauffante.
819 791-1382, lundi au vendredi, 9 h à 17 h.

MASSOTHÉRAPIE DU NORD
Massage de détente. Avec REÇUS.
Tél. : 819 821-4509

312 DÉNEIGEMENT

DÉNEIGEMENT 2012 - 2013
Sect. Rock Forest, Deauville. Au contrat.
Résidentiel : prix spécial. 819 580-3993

DÉNEIGEMENT trottoirs et marches
Résidentiel et commercial
Tél. : 819 564-0562

320 SERVICES DIVERS

***** 20 ANS D'EXPÉRIENCE *****
Rénovations de tous genres, peinture,
céramique, etc... **TIRAGE DE JOINTS.**
Salle de bains complète.
Daniel : 819 674-7254 ou 819 993-7254

ENTREPRENEUR construction/rénovation
R.B.Q. 8295-1369-15. Pour vos projets de
construction et rénovation de tous genres,
int./ext. Service personnalisé. 819 820-5048

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Construction et rénovation: toitures,
montage de charpentes, finition, bois
flottant, céramique, salles de bains,
revêtement ext. Projets clé en main.
Estimation gratuite! 819 571-1602.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Rénovations rés., projets int./ext., équipe fia-
ble, travail bien fait. Modification de structure,
s.-sol, agrandissements, finition, joints, pein-
ture, céramique, etc. 80\$ / h pour 2 ouvriers
compétents avec exp. Yvan : 819 822-8562.

RÉNOVATIONS BENOIT RICHARD INC.

Pour le souci du détail
Salles de bain, céramique, bois franc,
flottant, gypse, moulures et peinture.
Petits et moyens projets de toutes sortes.
Ass. responsabilité. RBQ 5642-8261-01.
Tél.: 819 342-5693

★ TIREUR DE JOINTS ★

Gyproc, peinture, stucco + céramique.
Estimation gratuite. Yvan: 819 542-2361.

**TOITURE EN PENTE OU PLATE EN
ÉLASTOMÈRE, REVÊTEMENT
BARDEAUX.** 25 ans d'expér. Garantie
meilleur prix. R.B.Q. 819 821-1718 Denis.

332 ARGENT À PRÊTER**ARGENTDIRECT.COM**

Prêts de 500\$ et +
Aucune enquête de crédit
1 888 374-5777

PRÊT D'ARGENT

500 \$ et + / Aucun dossier de crédit refusé
SIMPLE, RAPIDE ET EFFICACE
1-877-963-4848
www.pretdirectnet.com

PRÊT DE 500\$

Sans enquête de crédit.
Crédit Courtage : 1 866 482-0454

340 SERVICES FINANCIERS

CONSOLIDÉZ VOS DETTES
en 1 paiement / mois selon votre budget
Par carte de crédit, Hydro, Impôt
Agences de recouvrement, saisies, etc.
Groupe GPC, 7j/7, 8 heures à 19h
Sans frais : 1 877-441-2330

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCAN

ENCAN SPÉCIAL D'ANTIQUITÉS
DIMANCHE 2 DÉCEMBRE À 10 H 30
5549, chemin de l'Aéroport
VALCOURT
Inspection dès 9 h.
Condition : argent comptant.
Inf., Guy Trudel:
450 539-2732; cell : 450 522-9924

ENCAN
Le jeudi 29 novembre 2012,
à 18 h, à la salle d'encan A/B,
au 333, route de Windsor,
Sherbrooke
(arrondissement Bromptonville)

Seront vendus : mob. cuisine; bureaux;
tables; chaises; berceuses; lit; vaisselle;
cadres; TV, etc.

Antiquités : bureaux; tables; chaises;
berceuses; objets collection; radios;
jouets; annonce; pharmacie; vaisselle;
outils; coffres; valises; horloge; balance;
lampes à l'huile, etc.

Divers : outils et coffre; outils électriques;
outils à air; escabeau; pelles; râteau;
masses, etc. Beaucoup d'autres articles
trop nombreux à être énumérés.

Conditions : argent comptant, débit,
Visa, Mastercard.

Cantine sur les lieux.

Les Enchères A/B
Sherbrooke
Alain, Gaston Brousseau
819 572-1279 ou 819 846-3510

Voir photos : www.encheres-ab.com
Disponibles pour tous genres d'encans.

3086083

AVIS PUBLIC
VILLE DE SHERBROOKE

Arrondissement de Fleurimont

À TOUS LES INTÉRESSÉS
Prenez avis que le 26 novembre 2012, le
conseil d'arrondissement a adopté par
résolution, le calendrier des séances 2013
suivant :

JANVIER	le lundi 28	18 H 30
FÉVRIER	le lundi 25	18 H 30
MARS	le lundi 25	18 H 30
AVRIL	le lundi 22	18 H 30
MAI	le lundi 27	18 H 30
JUIN	le mercredi 19	18 H 30
JUILLET	le mardi 2	12 H 00
AOÛT	le lundi 26	18 H 30
SEPTEMBRE	le lundi 23	18 H 30
OCTOBRE	le mercredi 2	18 H 30
NOVEMBRE	le lundi 25	18 H 30
DÉCEMBRE	le mardi 10	18 H 30

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 28 novembre
2012.

Marc Mongeau
Secrétaire

www.ville.sherbrooke.qc.ca 3086357

Appel d'offres

La Ville de Sherbrooke recevra des soumissions pour :

**ACQUISITION DE PIÈCES
POUR DES
ÉQUIPEMENTS BOMBARDIER
(MAGASIN MUNICIPAL)
- APPEL D'OFFRES NO 12784**

Les documents de soumission sont disponibles
au portail du SEAO à l'adresse suivante :
www.seao.ca sous le numéro 601007 ou
en communiquant au 1-866-669-7326. Les
soumissions doivent être reçues physiquement
dans une enveloppe scellée au bureau
de la Division de l'approvisionnement situé
au 555, rue des Grandes-Fourches Sud, bloc
A, Sherbrooke avant le 14 décembre 2012 à
10 heures.

La Ville se réserve le droit de n'accepter ni la
plus basse ni aucune des soumissions.

Pierre Plourde
Chef Division de l'approvisionnement

3087091

www.ville.sherbrooke.qc.ca

Appel d'offres

La Ville de Sherbrooke recevra des soumissions pour :

**ACQUISITION DE TRANSFORMATEURS
DE DISTRIBUTION SUR SOCLE 100 KVA
ET 167 KVA POUR LE RÉSEAU
SOUTERRAIN D'HYDRO-SHERBROOKE
(MAGASIN MUNICIPAL)
- APPEL D'OFFRES NO 12749**

Les documents de soumission sont disponibles
au portail du SEAO à l'adresse suivante :
www.seao.ca sous le numéro 601008 ou
en communiquant au 1-866-669-7326. Les
soumissions doivent être reçues physiquement
dans une enveloppe scellée au bureau de
la Division de l'approvisionnement situé au
555, rue des Grandes-Fourches Sud, bloc A,
Sherbrooke avant le 14 décembre 2012 à 10
heures.

La Ville se réserve le droit de n'accepter ni la
plus basse ni aucune des soumissions.

Pierre Plourde
Chef Division de l'approvisionnement

3087086

www.ville.sherbrooke.qc.ca

AVIS

PRENEZ AVIS qu'à compter du 16 novembre
2012, le Dr Benoît Rouleau, dentiste exerçant
au 2140, rue King Est, bureau 211, Sherbrooke,
QC J1G 5G6, a confié la garde des dossiers des
patients qui l'ont consulté au Dr Jasmin Rouleau-
Gagnon, pratiquant à la même adresse. Le suivi
de ses dossiers sera maintenu et assuré avec le
même souci de qualité et de professionnalisme
par l'équipe de Centre dentaire Rouleau-
Gagnon et le Docteur Benoît Rouleau continuera
d'exercer ses activités professionnelles à cette
même adresse.

Pour toute demande d'information additionnelle
à l'égard de votre dossier, vous pouvez le
rejoindre au :

2140, rue King Est, bureau 211
Sherbrooke, QC J1G 5G6
819 566-4242

Lundi, 8 h 15 à 17 h
Mardi, 8 h 15 à 20 h 30
Mercredi, 12 h à 20 h 30
Jeudi, 8 h 15 à 17 h
Vendredi, 8 h 15 à 17 h

3085786

DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que Projet Aramortis
a l'intention de demander sa
dissolution au Registraire des
entreprises du Québec.

Pierre-Alexandre Barbeau Francoeur

3086299

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis que **Laurent Garneau**, en son vivant
domicilié au 300, rue King Est, Sherbrooke (Québec)
J1G 1B1, est décédé le 2 février 2012. Un inventaire
de ses biens a été dressé par le liquidateur et
peut être consulté par les intéressés, à l'étude de
Me Guylaine Drouin, notaire, située au 2424, rue King
Ouest, bureau 110, Sherbrooke (Québec) J1J 2E8.

Donné ce 27 novembre 2012


Guylaine Drouin, notaire

3086063

403 PRIÈRES

JEAN-PAUL II

Dites 9 fois « Je vous
salue Marie » par jour
durant 9 jours. Faites
3 souhaits, le premier
concernant les affaires,
les deux autres pour
l'impossible. Publiez cet
article le 9e jour. Vos
souhaits se réaliseront
même si vous n'y croyez
pas. Merci Jean-Paul II.



R.L.

3085302

salle
d'urgence?

non,
c'est
**vosre
salon**

Si un membre de
votre famille fait
une crise
cardiaque,
il est probable que
cela se produise
à la maison.

**Êtes-vous
prêt?**

**La RCR, 4 heures
pour apprendre à
sauver une vie**

FONDATION
DES MALADES
DU CŒUR

1 888 473-4636

L'ex-pdg de SNC-Lavalin dans les filets de l'UPAC

Pierre Duhaime sera accusé d'avoir fraudé le CUSM

VINCENT LAROUCHE
ET FRANCIS VAILLES

MONTRÉAL — L'Unité permanente anticorruption (UPAC) a arrêté hier un premier suspect - et non le moindre - dans le cadre de son enquête sur le gigantesque contrat du Centre universitaire de santé McGill (CUSM). Pierre Duhaime, ancien PDG du fleuron québécois SNC-Lavalin, fera face à des accusations de fraude, de complot et d'usage de faux.

Selon nos informations, Pierre Duhaime aurait passé le plus clair de son temps en Europe au cours des derniers mois, mais il possède toujours sa résidence à Dorval. C'est là qu'il se trouvait depuis peu lorsque l'escouade Marteau, bras armé de l'UPAC, lui a mis la main au collet, vers 10h45.

Le mandat d'arrestation précise qu'il est soupçonné d'avoir fraudé le CUSM, qui a confié à SNC-Lavalin la construction de ses nouvelles installations de 1,3 milliard. Les gestes reprochés se seraient échelonnés du 30 avril 2009 au 31 août 2011.

Un autre ancien dirigeant de SNC-Lavalin, Riadh Ben Aïssa, est visé par le mandat. Il n'a pu être arrêté, car il est déjà détenu en Suisse relativement à d'autres soupçons de malversations.

Autres cibles

M. Duhaime a été transporté au quartier général de la Sûreté du Québec après son arrestation. Il a été interrogé pendant plusieurs heures avant d'être libéré sur promesse de comparaître en cour.

L'enquête est toutefois loin d'être terminée. D'autres cibles demeurent dans le collimateur. Le rôle du Dr Arthur Porter, ancien directeur général de l'établissement, reste à préciser.

Les policiers s'intéresseraient aussi aux informations détenues par Yanai Elbaz, ancien bras droit de Porter au CUSM, qui est au coeur d'un litige judiciaire avec le centre hospitalier.

Le nom de M. Elbaz a rebondi à la commission Charbonneau, hier, parce qu'il



LA PRESSE CANADIENNE

L'ancien pdg de SNC-Lavalin, Pierre Duhaime, a été interrogé pendant plusieurs heures au quartier général de la Sûreté du Québec avant d'être libéré sur promesse de comparaître en cour.

se serait rendu à plusieurs reprises au très sélect club 357c en compagnie de l'entrepreneur Paolo Catania, arrêté par l'escouade Marteau.

Selon une enquête de La Presse, Duhaime et surtout Ben Aïssa ont été mêlés à des paiements irréguliers de 22,5 millions pour mettre la main sur le contrat du CUSM. Les paiements ont été faits par l'entremise de SNC-Lavalin International (Tunisie), précise un rapport de SNC-Lavalin publié en mars.

Ces paiements ont été accordés à une entreprise qui «semble fictive», selon le rapport, et autorisés par Ben Aïssa.

Les juricomptables de SNC se sont dits incapables de préciser les services rendus par cette entreprise, ni même son identité. Le contrat possiblement fictif a été signé en 2009, selon le rapport de SNC. Les accusations de l'UPAC parlent de leur côté d'un contrat signé en mai 2009 avec Sierra Asset Management.

Plusieurs entreprises distinctes portent ce nom dans le monde. La Presse a joint deux d'entre elles, qui n'avaient aucune connaissance de l'affaire.

Les 22,5 millions n'ont pas été versés au Canada. Ils ont plutôt transité en 2010 et en

2011 dans des coquilles situées «dans plusieurs territoires», selon le rapport de SNC.

Toujours selon le rapport, Pierre Duhaime a été mis au courant de ces paiements douteux de 22,5 millions dès 2010. À la fin de 2011, il a également été informé de paiements douteux de 33,5 millions pour deux autres projets non précisés.

SNC-Lavalin a poussé M. Duhaime vers la sortie en mars dernier, en invoquant qu'il avait outrepassé ses pouvoirs en autorisant les paiements douteux.

En septembre 2011, alors qu'il était encore à la tête de SNC-Lavalin, Pierre Duhaime a déclaré qu'il n'était pas nécessaire de tenir une commission d'enquête sur la corruption.

«Il y a plein d'initiatives que le gouvernement a mises en place, et ça commence à donner des résultats. Je ne vois pas ce qu'une commission d'enquête pourrait faire de mieux», a-t-il déclaré devant les journalistes.

L'une des mesures déjà en place à cette époque était l'escouade Marteau, celle-là même qui vient de l'arrêter. (La Presse)

Corrections

Une méprise est survenue hier en regard des différents dossiers du Palais de justice de Sherbrooke traités en page 2, hier. Ainsi, pour les dossiers Yvan Lamontagne et Bruno Henry, l'avocat de la défense est bien Me Jean-Guillaume Blanchette et non Me Benoît Gagnon. Nos excuses aux personnes concernées.

//////
Le cadet estrien décoré du Trophée du président de la Division du Québec de la Ligue navale du Canada, chez les 9 à 12 ans, se nomme Alex Lachance et non pas Alex Nadeau. Nos excuses à Alex et sa famille.

Murale vandalisée: la Ville offre une récompense

SHERBROOKE — La Ville de Sherbrooke tient vraiment à ce que la police mette la main sur les malfaiteurs qui ont posé des méfaits sur la murale du 275, rue Marquette. Elle offre donc une récompense de 1000 \$ à quiconque fournira des informations permettant l'arrestation et la condamnation du ou des responsables des méfaits commis sur la murale du 275 de la rue

Marquette.
« Ce n'est pas une enquête facile à faire avancer. Nous avons bien peu d'information pour l'instant », dit le porte-parole du Service de police de Sherbrooke, Martin Carrier.
Les informations doivent être transmises au 819 821-5544 ou au 819 821-5555. L'offre est valide jusqu'au 15 juin 2013.
— Marie-Christine Bouchard



Elaine ST-ONGE (1967 - 2012)

À Sherbrooke, au CHUS Hôtel-Dieu, le 17 novembre 2012, à l'âge de 45 ans, est décédée Mme Elaine St-Onge, fille de Jacques St-Onge et Lise Larin, épouse de Daniel Bégin, demeurant à St-Denis-de-Brompton.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc., 601 rue du Conseil, Sherbrooke, le vendredi 30 novembre de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et samedi de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 20.

Le service religieux sera célébré le samedi 1er décembre 2012 à 11 h, en l'église St-Denis-de-Brompton. Les cendres seront déposées au cimetière à une date ultérieure.

Outre ses parents et son époux Mme St-Onge laisse dans le deuil ses enfants Mathieu Roy St-Onge et Thomas Roy St-Onge, son frère Pier St-Onge (Sylvie Charbonneau), sa nièce Laurie-Anne Milot St-Onge, son neveu Pier-Yves Milot St-Onge, sa belle-fille Mariève Bégin (Stéphane Labrecque), sa belle-mère Thérèse Bégin, ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille voudrait remercier de façon spéciale l'équipe médicale du CHUS ainsi que les bons soins et l'humanisme du Dr André Munger.

En guise de sympathie des dons au **CENTRE DES FEMMES LA PAROLIÈRE**, 217 rue Belvédère, Sherbrooke (Québec) J1H 5W2, seraient appréciés de la famille.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

IN MEMORIAM

BENOIT (Cécile (Provencher))
94 ans, Sherbrooke
DIONNE (Florian)
91 ans, Sherbrooke
FRÉCHETTE (Ginette (René))
60 ans, Asbestos
GAGNÉ (Hervé)
95 ans, Beaulac-Garthby
GAUTHIER (Lise)
70 ans, Asbestos
HUOT (Rita (Demers))
91 ans, Victoriaville
LAROCHELLE (Lina)
71 ans, Sherbrooke

MORISSETTE (Renaud)
73 ans, Acton Vale
PAYEUR (Nicolas)
9 ans, Sherbrooke
POIRIER (Jeanne-D'arc (Grégoire))
90 ans, Sherbrooke
REID (Claudette (Tétrault))
74 ans, East Angus
ROBINSON (Magella (Francoeur))
91 ans, Magog
ST-ONGE (Elaine)
45 ans, St-Denis-de-Brompton
THIBOUTOT (Jeanne d'Arc (Carrier))
91 ans, Sherbrooke

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées



Ginette (René) FRÉCHETTE

Au CHUS Hôpital Hôtel-Dieu de Sherbrooke le 27 novembre 2012, est décédée Mme Ginette René à l'âge de 60 ans, épouse de M. Michel Fréchette, demeurant à Asbestos.

La famille vous accueillera au salon des Résidences funéraires Fréchette, 560, 1re avenue, Asbestos, le vendredi 30 novembre 2012 de 19 h à 21 h 30. Jour des funérailles de 12 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles le samedi 1er décembre 2012 à 14 h, en église St-Isaac-Jogues. Il y aura crémation. Les cendres seront déposées au cimetière St-Félix de Kingsey à une date ultérieure.

Outre son époux Mme René laisse dans le deuil ses fils : Daniel (Jacinthe Longpré), Sherbrooke, Martin (Nadia Lévesque), Asbestos; ses petits-enfants Ariane, Amélie, Isaac et Maya; son père Rodolphe René (feu Gabrielle Ouellet); ses frères et soeurs, Jean-Guy (Claire Cartier), Solange (Daniel Rajotte), Guylaine; ses beaux-frères et belles-soeurs, Claude Fréchette (Micheline Provencher), Nicole Fréchette (Fernand Berthiaume), Serge Fréchette (Christiane Gendron), Johanne Fréchette (Alain Côté), Manon Fréchette (Luc Element), de même que plusieurs autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du CHUS-Hôtel-Dieu, Sherbrooke (6e étage-soins palliatifs), pour les bons soins prodigués à Mme René.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS-FLEURIMONT**, seraient grandement appréciés par la famille. Cartes disponibles au salon.

Les Résidences funéraires Fréchette
560, 1re avenue C.P. 113, Asbestos (Québec)
Tél.: 819 879-2233
Télé.: 819 879-6844

Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
deces@funerairefrechette.com
Affiliée à la C.T.Q.



Cécile (Provencher) BENOIT

Au CHUS Fleurimont, le 25 novembre 2012, est décédée paisiblement, à l'âge de 94 ans, madame Cécile Provencher Benoit, épouse de feu Robert Benoit. Elle demeurait à Sherbrooke.

La famille recevra les condoléances à **La Résidence funéraire Windsor, 310 rue St-Georges, Windsor**, le jeudi 29 novembre 2012 à partir de 13 h. Suivra une liturgie de la parole à 15 h. Elle sera inhumée dans le cimetière St-Grégoire de Greenlay près de son époux.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, Huguette (Vianney Blais), Roland (Cécile Brousseau), Lise (Serge Naud), Claudette, Monique (Lionel Sanschagrin), André (Michelle Primeau), Denise, Roger (Diane Chabot), Rollande (Rolland Fredette), feu Thérèse (Yves Klein), feu Ginette (Marc Côté), Suzanne (Serge Lessard) et de nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants. Elle laisse aussi dans le deuil ses frères, beaux-frères et belles-soeurs ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s.

Un merci tout spécial à tous ceux et celles qui ont veillé à son bien-être et qui l'ont entourée d'affection jusqu'à la fin de sa vie.

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e avenue, Windsor
819 845-3992 - Téléc.: 819 845-3007



François Fouquet, directeur général
Lionel Turgeon, directeur
info@coopfuneraire.com
www.coopfuneraire.com



Hervé GAGNÉ

(1917 - 2012)

Au CSSS du Haut St-François de Weedon, le 27 novembre 2012, est décédé monsieur Hervé Gagné à l'âge de 95 ans, époux de feu Simone Ramsay, demeurant à Beaulac-Garthby.

La famille vous accueillera à La Maison Funéraire Audet Ltée., 496, avenue Jacques-Cartier, Disraeli (Québec), VENDREDI SOIR, de 19 h à 22 h et samedi jour des funérailles, à compter de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 10. Les funérailles seront célébrées le samedi 1er décembre 2012 à 10 h 30, en l'église St-Charles-Borromée de Beaulac-Garthby. Il sera inhumé au cimetière de la paroisse.

Monsieur Hervé Gagné laisse dans le deuil ses enfants : André Gagné (Huguette Houde), Donald Gagné (Raymond Roy), Richard Gagné et Diane Gagné (Réal Paulin). Il était le père de feu Donat Gagné (Madeleine Chartier) et de feu Albert Gagné. Il était le grand-papa de 15 petits-enfants, de 29 arrière-petits-enfants et de 6 arrière-arrière-petits-enfants. Il laisse également dans le deuil sa soeur Rita Gagné (feu Paul Roy). Il était le frère de feu Maria-Anna Gagné (feu Wilfrid Bouchard), feu Véronique (feu Edouard Charest), feu Blanche (feu Patrick Desloges), feu Hector (feu Béatrice Charest), feu Marguerite (feu Jean-Paul Charest), feu Adélard Gagné et de feu Émilienne Gagné (feu Victor Bouchard). Il laisse aussi dans le deuil ses belles-soeurs : Géralda Létourneau (feu Donat Ramsay), Lina Shaïnk (feu Robert Ramsay), Lucienne Pomerleau (feu Émile Ramsay) et Georgette Morin (feu Gérard Ramsay). Il laisse aussi dans le deuil ses nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et ami(e)s.

En guise de sympathie des dons à la **SOCIÉTÉ ALZHEIMER CHAUDIÈRE APPALACHES**, casier postal 1, Ste-Marie, (Québec) G6E 3B4, seraient grandement appréciés de la famille. www.alzheimerchap.qc.ca
La famille remercie sincèrement tout le personnel du foyer de Weedon et Dr Yves St-Pierre, pour l'attention et les bons soins prodigués à monsieur Hervé Gagné.

La maison funéraire Audet ltée
496, avenue Jacques-Cartier
Disraeli (Québec) G0N 1E0
Tél.: 418 449-2500



Télé.: 418 449-1773
Pierre Dupuis, président
Symon Audet, directeur
www.maisonfuneraireaudet.com



Florian DIONNE (1921 - 2012)

À l'IUGS Pavillon St-Vincent, le 23 novembre 2012, à l'âge de 91 ans, est décédé monsieur Florian Dionne, époux de feu Monique Tanguay. Il demeurait à Sherbrooke.

La famille accueillera parents et amis à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), afin de recevoir les condoléances, le vendredi 30 novembre 2012 de 19 h à 22 h, ainsi que le samedi 1er décembre 2012, jour des funérailles, de 10 h à 12 h et de 14 h à 16 h. Suivra une cérémonie d'adieu à la chapelle du complexe à 16 h.

M. Dionne laisse dans le deuil ses enfants: Bertrand (Esther Mayers), Aline (Jean-Serge Duplessis), René (Gilles Rouleau), Colette, Ludger (Johanne Gagné), Maria (Réjean Lavigne) et Lise (Alain d'Anjou); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; sa soeur Dora (Raoul Vachon) et ses deux belles-soeurs Marie-Paule et Jeannine Tanguay; son beau-frère Gilbert Henri. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.
Remerciements à tout le personnel du 3B du Pavillon St-Vincent, pour les bons soins prodigués à notre père.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 - Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. Familles
www.coopfuneraire.com



Lise GAUTHIER

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 24 novembre 2012, est décédée Mme Lise Gauthier à l'âge de 70 ans, demeurant à Asbestos.

La famille vous accueillera au salon des Résidences funéraires Fréchette, 560, 1re avenue, Asbestos, le vendredi 30 novembre 2012 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h 30. Jour des funérailles de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le samedi 1er décembre 2012 à 11 h, en l'église St-Isaac-Jogues. Inhumation au cimetière de St-Adrien.

Mme Gauthier laisse dans le deuil : ses enfants, Claudette Audy (Jeannot Fortier), Danville, Chantal Audy (Stéphane Guimond), Wotton, Marco Audy (Josée Durand), Gatineau; ses petits-enfants Francis, Kim, Jessika (Mathieu), Kamély, Marc-Étienne, Marie-Pier, Karol-Anne, Sarah-Maude; ses frères et soeurs, Abbé Gilles Gauthier, Renald (Hélène Bouchard), feu Colette (Jean-Denis Richer), Claire (Richard Houle), Lucie (Réal Roberge), Céline (Jean-Denis Côté), Pierre (Lise Perreault), Francine (Yvon Pellerin), Alain (Louise Toutant), Johanne (Camille Boudreau), Diane (Roger Lessard), Charles (Liette Larrivée), Louise (René Morrissette), Guylaine (Daniel Morrissette), de même que plusieurs autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du CHUS Fleurimont (7e étage-Oncologie), pour les bons soins prodigués à Mme Gauthier.

Les Résidences funéraires Fréchette
560, 1re avenue C.P. 113
Asbestos (Québec) J1T 3M9
Tél.: 819 879-2233 - Téléc.: 819 879-6844

Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
deces@funerairefrechette.com
Affiliée à la C.T.Q.



Rita (Demers) HUOT

À l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 26 novembre 2012, est décédée à l'âge de 91 ans, Mme Rita Demers, épouse de feu Lucien Huot, domiciliée à Victoriaville, autrefois d'Asbestos.

Elle laisse dans le deuil son fils Yoland Huot époux de Aline Tisluck ainsi que son petit-fils Junior Huot. Elle était la soeur de : feu Roland, feu Léo, feu Émilien, feu Gérard, feu René, feu Bertrand, Jean, feu Laurianne, feu Laura, Fernande, Jeannine, Françoise et feu Lucie.

Elle laisse aussi dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Huot ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances le samedi 1er décembre 2012, jour de la cérémonie, à compter de 9 h, au Complexe funéraire Grégoire & Desrochers, 1300 Notre-Dame Est, à Victoriaville.

Une cérémonie de la parole sera célébrée le samedi 1er décembre 2012 à 13 h, en la chapelle Marcoux & Dion du complexe funéraire.

Complexe funéraire
Grégoire et Desrochers
1300, rue Notre-Dame Est
Victoriaville (Québec) G6P 0B4



Téléphone : 819 752-5131
Télécopieur : 819 752-2322
www.gregoiredesrochers.com
info@gregoiredesrochers.com



Jeanne D'Arc (Carrier) THIBOUTOT (1921 - 2012)

Paisiblement et entourée des siens à l'IUGS Pavillon St-Vincent, le 22 novembre 2012, à l'âge de 91 ans, est décédée madame Jeanne D'Arc Carrier Thiboutot, fille de feu Julien Carrier et de feu Anna Nolet. Elle était l'épouse de feu Léonard Thiboutot et demeurait à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le vendredi 30 novembre 2012 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le samedi 1er décembre 2012 de 9 h à 11 h. Suivront une cérémonie d'adieu à 11 h, en la chapelle du complexe, 485, rue du 24-juin, Sherbrooke et l'inhumation aux Jardins du Souvenir du 24-Juin. Mme Carrier-Thiboutot laisse dans le deuil ses enfants: feu Lucille (feu Richard Francis), Denise (Gérard Dutil), Florence (Claude Lefebvre), Daniel (Suzanne Provencher), Jacques (Normande Poirier), Gilles (Chantal Boutin); ses petits-enfants, Sylvain, André, Isabelle, François, Marise, Jonathan, Josué, Jessica et Jennifer; ses arrière-petits-enfants, Kim, Étienne, Anthony, Mathilde, Léonard, Charlotte, Adan, Félix et Anne-Sophie; ses soeurs et frères, Thérèse Carrier (feu Fernand Gauthier), Aurore Carrier (Bertrand Lachance), Joseph Carrier (feu Suzanne Mathieu), Julien Carrier (feu Françoise Doyon); ses belles-soeurs Simone Audit (feu Raymond Carrier), Jeanne d'Arc Deschênes (feu Aimé Carrier), Magella Sinotte (feu Aristide Carrier), Laurianne Gauthier (feu Isidore Thiboutot). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis. Les enfants tiennent à remercier tout le personnel du 4e B du CHSLD St-Vincent, pour les bons soins prodigués à notre mère durant ces années. « Mme Thiboutot a été bien connue dans l'Est de la ville comme commerçante de la (Lingerie du Coin) magasin de tissus et d'articles de couture. »

En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE, 375, rue Argyll, édifice Norton, local 0625, Sherbrooke J1J 3H5 ou à DIABÈTE ESTRIE, 600, rue Woodward, Sherbrooke J1G 1W3, seraient appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. Familles
www.coopfuneraire.com



Lina LAROCHELLE

A La Maison Aube-Lumière, le 22 novembre 2012, dans le calme et la sérénité, est décédée madame Lina Larochelle à l'âge de 71 ans, épouse de monsieur Jean-Noël Delafontaine.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Windsor, 310 rue St-Georges, Windsor, le vendredi 30 novembre 2012 de 19 h à 21 h et le samedi 1er décembre 2012 de 9 h à 10 h 40. Un service religieux (en présence des cendres), sera célébré le samedi 1er décembre 2012 à 11 h, en l'église Saint-François-Xavier-de-Brompton, 181, rue de l'Église. Les cendres seront déposées au Cimetière St-François Xavier de Brompton.

Madame Lina Larochelle laisse dans le deuil, outre son époux, monsieur Jean-Noël Delafontaine; ses enfants, Michel, Roger (Patricia Moffatt), Lorraine (Bernard Grondin), Sylvain (Johanne Morin), Stéphane et Styve (Chantal Acteau); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, oncles et tantes, neveux, nièces, cousins, cousines ainsi que de nombreux amis.

La famille tient à remercier tout le personnel de LA MAISON AUBE-LUMIÈRE, pour les bons soins prodigués à madame Lina Larochelle.

En guise de sympathie, des dons à LA MAISON AUBE-LUMIÈRE, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke (Québec) J1E 2E7, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e avenue, Windsor Qc J1S 1X9
819 845-3992 – Téléc.: 819 845-3007



François Fouquet, directeur général
Lionel Turgeon, directeur
info@coopfuneraire.com
www.coopfuneraire.com



Claudette (Tétreault) REID (1938 - 2012)

Entourée des siens, au CHUS Fleurimont, le 26 novembre 2012, à l'âge de 74 ans, est décédée madame Claudette Tétreault Reid, fille de feu Alcide Tétreault et de feu Jeanne Mailhot et épouse de Georges Reid, demeurant à East Angus.

La famille sera présente à l'église à compter de 10 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles le samedi 1er décembre 2012 à 11 h, en l'église Saint-Louis-de-France (East Angus), 166, rue Saint-Jean Est, East Angus. L'inhumation suivra au Cimetière d'East Angus.

Outre son époux Georges, madame Tétreault Reid laisse dans le deuil : ses enfants June (Guy Belisle) et Dave (Josée Gravel); ses petits-enfants Gabrielle (Pierre-François Dallaire) et Renée-Claude Belisle (Gabriel Ouellet), ainsi que Samuel, Jeanne et Étienne Reid. Elle laisse également ses frères et soeurs Huguette, Guy (Anita Bissonnette), Jeanne-Mance, Bertrand (Aline Gosselin), Gilles (Luce Lever), Carole, Colette et Richard (Jeannine Sourdif). Elle laisse également ses belles-soeurs et beaux-frères, Françoise, Franck (Huguette Fournier), Madeleine (Marc Roy), Jean-Luc, Russel et Jacqueline Reid, ainsi que plusieurs neveux, nièces, ses autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel des Soins intensifs du CHUS Fleurimont, pour les très bons soins accordés à madame Tétreault Reid.

En guise de sympathie, des offrandes de messes seraient grandement appréciées de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. Familles
www.coopfuneraire.com



Renaud MORISSETTE (1939 - 2012)

À Acapulco, le 13 novembre 2012, est décédé à l'âge de 73 ans, monsieur Renaud Morissette époux de Suzanne Couture, demeurant à Acton Vale.

Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil : ses enfants, Nancie (Bernard Landry) et Jacinthe (Sylvain Fontaine); ses petits-enfants, Carine (Sylvain Phaneuf), Natacha (Hugo Chevanelle), Jessica, Robin et Marie-Lee. Il laisse également dans le deuil ses frères et soeurs : feu Gemma, Géralda (feu René Therriault), Noël (Carmelle Bolduc), Florian (Laurette Thibodeau), Emmanuel, Cléo (Yolande Maheu) et Carmen (feu Robert Boulay); ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, autres parents et amis.

Des dons à la FONDATION DES MALADIES DU COEUR seraient appréciés.

La famille de monsieur Renaud Morissette recevra les condoléances le samedi 1er décembre 2012 dès 10 h, au Complexe funéraire Ubald Lalime, 1166 rue St-André, Acton Vale (Qc) J0H 1A0 (Tél.: 450 546-5556). Les funérailles seront célébrées le même jour à 14 h, en l'église St-André d'Acton Vale.

Complexe funéraire Ubald Lalime
1166 rue St-André
Acton Vale (Qc) J0H 1A0

Tél.: 450 546-5556
Télé.: 450 773-7778



Magella (Francoeur) ROBINSON (1921 - 2012)

À Magog, le 24 novembre 2012, à l'âge de 91 ans, est décédée Mme Magella Francoeur, épouse de feu Guildford Robinson, demeurant à Magog.

La Famille sera présente à l'église à compter de 10 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles auront lieu le samedi 1er décembre 2012 à 10 h 30, en l'église St-Jean-Bosco. Inhumation cimetière St-Patrice.

Madame Francoeur Robinson laisse dans le deuil : sa fille Marguerite (Roger Biron); sa petite fille Sonia, son petit-fils Richard (Isabelle); ses arrière-petits-enfants : Charles-Olivier, Danyka, Samuel et Camille; son frère l'abbé Gérard Francoeur; sa nièce Thérèse (Camille) et ses enfants, Danielle (Kenné); sa nièce Claire (Michel) et ses enfants; sa belle-soeur Jacqueline Robinson et ses enfants, ainsi que des neveux, nièces, cousins, cousines autres parents et amis.

La famille tient à remercier les Drs Robert Masse, Louis Duford et les infirmières, pour les bons soins.

Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec) J1X 8R6



Tél.: 819 843-4473
Télé.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com



Nicolas PAYEUR (2003 - 2012)

Entouré des membres de sa famille, à la suite d'un accident, est décédé Nicolas Payeur, à l'âge de 9 ans au CHUS site Fleurimont, le 24 novembre 2012.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Cass, 3006 rue College, Sherbrooke (Lennoxville), le vendredi 30 novembre 2012 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Une célébration privée sera tenue, samedi 1er décembre 2012. L'inhumation aura lieu au cimetière Grace United, Brookbury, à une date ultérieure.

Nicolas laisse dans le deuil sa mère Christine Bennett (Luc Longpré), son père Francis Payeur, sa petite soeur Mélodie Payeur, sa grand-mère Colette Lachance (feu Gérard Payeur), son grand-père Keith Bennett (feu Claudine Bourque), son arrière-grand-mère Ange-Aimée Lehoux (feu Lévi Payeur); ses oncles, Rémi Payeur (Geneviève Lapointe), David Bennett (Mélanie Gosselin) et Daniel Bennett (Amélie Rivard), ainsi que ses cousines Kelly-Ann, Bianca et Krystel Bennett-Gosselin.

La famille aimerait remercier les premiers repondants, les ambulanciers ainsi que le personnel du CHUS-Fleurimont, impliqués ce soir-la, pour leur professionnalisme et leur compassion.

À la mémoire de Nicolas, veuillez envoyer vos dons à la RÉSIDENCE FUNÉRAIRE CASS, qui se chargera de les acheminer à un ou plusieurs organismes de charité choisis par la famille.

Résidence funéraire Cass
3006, rue College
Sherbrooke (Québec) J1M 1T9



Tél.: 819 564-1750
Condoléances à :
www.salonscass.ca



Jeanne-D'arc (Grégoire) POIRIER (1922 - 2012)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 28 novembre 2012, à l'âge de 90 ans, est décédée madame Jeanne-D'arc Grégoire Poirier, fille de feu Alphonse Grégoire et de feu Alma Morin. Elle était l'épouse de Marc Poirier, demeurant à Sherbrooke.

Le jour des funérailles la famille vous accueillera en présence des cendres à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi 1er décembre 2012 de 9 h à 10 h 15. Funérailles le samedi 1er décembre 2012 à 10 h 30, en la cathédrale St-Michel, 130, rue de la Cathédrale, Sherbrooke. Les cendres seront déposées à la Mausolée du 24 Juin.

Outre son époux Marc Poirier, Mme Grégoire-Poirier laisse dans le deuil : ses enfants Martine (André Beaudoin) et Marcel (Cécile Grégoire); ses petits-enfants David (Nathalie Houle), Véronique, Stéphane; un arrière-petit-fils en route. Elle laisse dans le deuil sa soeur Irène et son frère Joseph (Pauline Guénette). Elle était aussi la soeur de feu Jules (Cécile Gosselin) et de feu Paul (Yvette Guénette). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du 4e étage du CHUS Hôtel-Dieu, pour les bons soins prodigués à Mme Grégoire-Poirier.

En guise de sympathie des dons à la FONDATION DU CHUS, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke J1G 2E8, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. Familles
www.coopfuneraire.com

Le lourd passé de Daniel Breton

Le ministre de l'Environnement a eu des ennuis avec le fisc, l'assurance emploi et la SAAQ

FABRICE DE PIERREBOURG

MONTREAL — Le ministre péquiste et ex-militant environnementaliste Daniel Breton a plusieurs condamnations à son actif, dont un dossier de trois fraudes à l'assurance emploi, a appris *La Presse*.

Il a nié ces informations jusqu'à la dernière minute, hier après-midi.

Elles ont été trouvées dans les archives judiciaires et corroborées notamment au moyen de sa date de naissance, fournie par le Parti québécois et le cabinet de Pauline Marois.

En septembre 1988, l'actuel député de Sainte-Marie-Saint-Jacques a été déclaré coupable de trois chefs d'accusation de fraude pour de fausses déclarations à la Loi sur l'assurance chômage.

Pour chacune de ces accusations, il a été condamné à une «amende de 100\$ ou 30 jours de prison» en cas de non-paiement dans un délai de 60 jours, lit-on.

Son dossier recèle aussi une condamnation à une amende de 400\$ en 2007 dans le cadre d'une poursuite intentée par le sous-ministre du Revenu.

Le ministre du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs a aussi été condamné en 1997 pour «conduite alors que le permis est révoqué».

De plus, il a été condamné à plusieurs amendes, notamment



ARCHIVES LA PRESSE, MARCO CAMPANOZZI

Le ministre de l'Environnement Daniel Breton compte plusieurs condamnations à son actif, dont un dossier de trois fraudes à l'assurance emploi.

pour excès de vitesse. Le ministre récidiviste aurait acquitté tout récemment plusieurs de ces amendes, longtemps impayées.

275 km/h en Porsche

Dans une entrevue accordée à *La Presse* en 2004, alors qu'il était porte-parole du Parti vert et de la Coalition Québec vert Kyoto, Daniel Breton avait avoué sa passion de jeunesse pour la vitesse. Cette passion, avait-il confessé, lui avait valu une arrestation alors qu'il roulait à 275 km/h sur l'autoroute 401 avec sa Porsche. Il avait assuré

qu'il roulait désormais moins vite, dans une Honda Insight hybride.

«Mon père, mes oncles et mes cousins avaient tous des autos puissantes, avait dit Daniel Breton. On avait des amis policiers qui fermaient la rue Sherbrooke Est pour nous permettre de faire du drag.»

Il reste à savoir si la première ministre Pauline Marois, partisane de la «tolérance zéro» en ce qui concerne la probité de son équipe, a été informée des taches au dossier de son ministre lorsque, comme le veut la règle, la Sûreté du Québec (SQ)

a scruté ses antécédents et si elle a décidé de passer l'éponge.

Questionnée à ce sujet par *La Presse*, Shirley Bishop, attachée de presse de Pauline Marois, a d'abord affirmé qu'elle n'était pas au courant personnellement. Elle a dit qu'elle procéderait à des vérifications auprès de la première ministre.

En revanche, elle a indiqué qu'il était de commune renommée que Daniel Breton avait, comme on dit, le «pied pesant», car il l'avait lui-même déjà dit publiquement.

Mme Bishop a ensuite rappelé *La Presse* pour dire que le ministre Breton niait tout en bloc, sauf certains de ses problèmes de conduite automobile, en particulier son permis restreint. Puis, en milieu d'après-midi, à la suite de l'insistance de *La Presse*, le ministre a fini par confirmer tous ces faits.

Pas informés par la SQ?

Mme Bishop a soutenu que jamais la Sûreté du Québec n'avait informé la première ministre des problèmes de M. Breton avec l'assurance emploi et le fisc ou de son retrait de permis. «Ce sont seulement ses tickets qui sont sortis», dit-elle.

Quant à savoir s'il y aura des conséquences, la porte-parole a répliqué que le ministre Breton n'avait pas menti en niant ces antécédents: «Il ne s'en souvient plus, car ça remonte à loin. [...] On est loin de la corruption

et de tout ce que l'on entend à la commission Charbonneau.»

Elle précise que, par exemple, son amende avec le Revenu est liée au fait qu'il n'avait pas transmis de déclaration dans les délais, parce qu'il n'avait pas eu de revenus cette année-là.

Quant à l'attachée de presse de Daniel Breton, elle avait dit à *La Presse* qu'elle n'était au courant de rien. Selon elle, le ministre aurait déjà déclaré qu'il n'avait qu'une tache à son dossier: une contravention pour avoir circulé dans une voie réservée.

La Sûreté du Québec n'a pas voulu commenter le processus de vérification des antécédents et a tenu à préciser que tant son «contenu que ses résultats demeurent confidentiels».

Par ailleurs, TVA a rapporté hier soir que le ministre Breton a été condamné à deux reprises pour non-paiement de son loyer, en 2005 et 2009, pour un montant totalisant près de 7000\$.

Le ministre Breton est en ce moment la cible d'attaques virulentes de la part de l'opposition libérale pour des allégations d'ingérence à la suite de sa visite dans les bureaux du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) le 24 octobre dernier. Il devra s'expliquer bientôt devant la commission parlementaire à ce sujet. (*La Presse*)

Mexique: Harper se penche sur la question des visas

OTTAWA — À l'occasion de la visite à Ottawa du président mexicain élu, Enrique Peña Nieto, le premier ministre Stephen Harper a affirmé qu'il aimerait que le Canada accueille éventuellement les Mexicains au pays sans exigence de visa.

L'imposition de visas aux visiteurs mexicains a été un irritant entre les deux pays depuis que la décision a été prise en 2009 de les rendre obligatoires.

Lors d'un point de presse conjoint hier après-midi à Ottawa, le premier ministre a répété que sa décision d'imposer des visas faisait suite à une augmentation marquée du nombre de demandeurs frauduleux du statut de réfugié en provenance du Mexique.

M. Harper a dit ne pas avoir eu d'autres options pour s'attaquer à ce problème, outre l'exigence de visas pour diminuer le nombre de fausses demandes. Les demandes d'asile auraient triplé depuis 2005, selon les informations du gouvernement.

Le premier ministre a déclaré que le Canada a changé ses lois et est en train de modifier son processus pour avoir plus d'options pour gérer la situation.

— La Presse Canadienne

«Je suis un leader»

Marc Garneau, plus combatif, entre dans la course à la direction du PLC

LOUISE LEDUC

MONTREAL — Sans surprise, Marc Garneau a officialisé hier son entrée dans la course à la direction du Parti libéral du Canada (PLC). Il a insisté sur sa feuille de route professionnelle et militaire ainsi que sur son dévouement pour son pays. Il a fait valoir que c'est à cela qu'il fallait juger son sens du leadership. «Un leadership qui s'appuie sur qui tu es et sur tes accomplissements.»

«Je suis fier d'avoir été le premier astronaute canadien, mais je suis plus que cela. Je suis le fils d'un militaire qui s'est élevé contre la tyrannie. Un ingénieur qui comprend que c'est l'innovation qui transforme la science en magie. Un cadre qui a dirigé une grande organisation de renommée internationale [l'Agence spatiale canadienne] et un éducateur qui a dirigé une université innovatrice et florissante. Je suis un leader.»

En mettant de l'avant ses succès et ses galons, tentait-il de se distinguer de Justin Trudeau? En tout cas, le député de Westmount-Ville-Marie s'est bien gardé d'attaquer de front

son principal rival, malgré les questions pressantes des journalistes qui tentaient de lui faire dire ce qu'il pensait de lui.

«Le 14 avril prochain, quand les libéraux iront aux urnes, ils devront se demander quel est le candidat capable de battre Stephen Harper et je crois que je suis cette personne», a-t-il répondu en esquivant habilement la question.

Sans cravate, le candidat à la direction du Parti libéral s'est exprimé avec un ton combatif qu'on ne lui connaissait pas et s'appuyait sur une tribune sur laquelle était inscrit «margearneau.ca». Il était méconnaissable dans le style, tout en faisant appel à des valeurs traditionnelles. Il a évoqué le passé militaire de sa famille, notamment le fait que son grand-père «a été blessé deux fois plutôt qu'une» pendant la Première Guerre mondiale; il a également mentionné au passage qu'il a lui-même été fait capitaine de la marine canadienne. «Je crois au devoir accompli avec honneur», a-t-il déclaré.

À maintes reprises, il s'est attaqué à Stephen Harper, qui mène une politique



LA PRESSE, OLIVIER PONTBRIAND

«Je suis fier d'avoir été le premier astronaute canadien, mais je suis plus que cela», a insisté Marc Garneau hier, évoquant notamment son passage à la tête de l'Agence spatiale canadienne.

«d'exclusion, d'envie, d'hypocrisie et de tromperie» dont «l'approche économique désastreuse» ramène le pays «à son passé colonial» en ne mettant l'accent que sur l'exploitation des ressources naturelles. «Ne vous y méprenez pas. Nous devons développer nos ressources naturelles, qui sont à la base

de notre économie. [...] Mais le Canada est trop diversifié, trop dynamique, trop intelligent pour compter uniquement sur un seul secteur économique.»

Notons que, dans la journée, Justin Trudeau s'est dit très content que son ami Marc Garneau soit de la course. (*La Presse*)

BASKETBALL

NBA

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

Table with columns G, P, Moy., Diff. for Brooklyn, New York, Philadelphie, Boston, Toronto.

SECTION SUD-EST

Table with columns G, P, Moy., Diff. for Miami, Atlanta, Charlotte, Orlando, Washington.

SECTION CENTRALE

Table with columns G, P, Moy., Diff. for Milwaukee, Chicago, Indiana, Detroit, Cleveland.

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION SUD-OUEST

Table with columns G, P, Moy., Diff. for Memphis, San Antonio, Houston, Dallas, La N.-Orléans.

SECTION NORD-OUEST

Table with columns G, P, Moy., Diff. for Oklahoma City, Utah, Denver, Minnesota, Portland.

SECTION PACIFIQUE

Table with columns G, P, Moy., Diff. for Golden State, L.A. Clippers, L.A. Lakers, Phoenix, Sacramento.

Mardi 27 novembre

Dallas 98 Philadelphie 100 Phoenix 91 Cleveland 78 Toronto 101 Houston 117...

Mercredi 28 novembre

San Antonio 110 Orlando 89 Portland 82 Washington 84 Phoenix 77 Detroit 117...

Jeudi 29 novembre

San Antonio à Miami, 20h. Denver à Golden State, 22h30. Vendredi 30 novembre...

Vendredi 30 novembre

Phoenix à Toronto, 19h. Brooklyn à Orlando, 19h. Philadelphie à Charlotte, 19h...

Samedi 1er décembre

Portland à Cleveland, 19h30. Brooklyn à Miami, 19h30. Philadelphie à Chicago, 20h...

Dimanche 2 décembre

Phoenix à New York, 12h. Orlando à L.A. Lakers, 21h30. Lundi 3 décembre...

Lundi 3 décembre

Portland à Charlotte, 19h. Cleveland à Detroit, 19h30. Milwaukee à La N.-Orléans, 20h...

ASSOCIATION DE L'OUEST

D.C. United c. New York (D.C. United gagne la série 2-1) Kansas City c. Houston...

ASSOCIATION DE L'OUEST

San Jose c. Los Angeles (Los Angeles gagne la série 3-2) FC Seattle c. Real Salt Lake...

ASSOCIATION DE L'OUEST

FC Seattle c. Real Salt Lake (FC Seattle gagne la série 1-0) FINALES D'ASSOCIATION...

ASSOCIATION DE L'OUEST

FC Seattle c. Los Angeles (Houston gagne la série 4-2) ASSOCIATION DE L'OUEST...

ASSOCIATION DE L'OUEST

FC Seattle c. Los Angeles (Houston gagne la série 4-2) ASSOCIATION DE L'OUEST...

FOOTBALL

NFL

ASSOCIATION AMÉRICAINE

SECTION EST

Table with columns G, P, NMoy., PP, PC for N.-Angleterre, Miami, N.Y. Jets, Buffalo.

SECTION SUD

Table with columns G, P, NMoy., PP, PC for Houston, Indianapolis, Tennessee, Jacksonville.

SECTION NORD

Table with columns G, P, NMoy., PP, PC for Baltimore, Pittsburgh, Cincinnati, Cleveland.

SECTION OUEST

Table with columns G, P, NMoy., PP, PC for Denver, San Diego, Oakland, Kansas City.

ASSOCIATION NATIONALE

SECTION EST

Table with columns G, P, NMoy., PP, PC for N.Y. Giants, Washington, Dallas, Philadelphie.

SECTION SUD

Table with columns G, P, NMoy., PP, PC for Atlanta, Tampa Bay, La N.-Orléans, Caroline.

SECTION NORD

Table with columns G, P, NMoy., PP, PC for Chicago, Green Bay, Minnesota, Detroit.

SECTION OUEST

Table with columns G, P, NMoy., PP, PC for San Francisco, Seattle, St. Louis, Arizona.

Dimanche 25 novembre

Seattle 21 Miami 24 Oakland 10 Cincinnati 34 Buffalo 13 Indianapolis 20...

Lundi 26 novembre

Caroline 30 Philadelphie 22 Jeudi 29 novembre La N.-Orléans à Atlanta, 20h20...

Dimanche 2 décembre

Arizona à N.Y. Jets, 13h. Caroline à Kansas City, 13h. Indianapolis à Detroit, 13h...

Dimanche 18 novembre

Los Angeles 1 FC Seattle 2 (Los Angeles gagne la série 4-2) FINALE...

COUPE MLS

Samedi 1er décembre Houston c. Los Angeles, 16h30. (à Carson en Californie)...

VAINQUEURS DE LA COUPE MLS

2011 - Galaxy de Los Angeles 2010 - Rapids du Colorado 2009 - Real Salt Lake...

ASSOCIATION DE L'OUEST

2008 - Crew de Columbus 2007 - Dynamo de Houston 2006 - Dynamo de Houston...

ASSOCIATION DE L'OUEST

2005 - Galaxy de Los Angeles 2004 - D.C. United 2003 - Earthquakes de San Jose...

ASSOCIATION DE L'OUEST

2002 - Galaxy de Los Angeles 2001 - Earthquakes de San Jose 2000 - Wizards de Kansas City...

ASSOCIATION DE L'OUEST

1999 - D.C. United 1998 - Fire de Chicago 1997 - D.C. United 1996 - D.C. United

HOCKEY

LHJMQ

SECTION TELUS MARITIMES

Table with columns MJ, G, P, DP, DF, BP, BCPTS for Halifax, Moncton, I.-P.-É., St-Jean, A.-Bathurst, Cap-Breton.

SECTION EST TELUS

Table with columns MJ, G, P, DP, DF, BP, BCPTS for Québec, Baie-Comeau, Rimouski, Chicoutimi, Victoriaville, Shawinigan.

SECTION OUEST TELUS

Table with columns MJ, G, P, DP, DF, BP, BCPTS for B.-Boisbriand, R-Noranda, Drummond, Val-d'Or, Gatineau, Sherbrooke.

Mardi 27 novembre

Gatineau 3 Rimouski 5 I.-P.-É. 1 Drummondville 5 Mercredi 28 novembre...

Jeudi 29 novembre

Saint-Jean à Val-d'Or, 19h30. Vendredi 30 novembre Rimouski à Cap-Breton, 18h...

Samedi 1er décembre

Rouyn-Noranda à Shawinigan, 16h. Val-d'Or à Sherbrooke, 16h. Chicoutimi à Moncton, 18h...

Dimanche 2 décembre

Rimouski à Saint-Jean, 14h. Cap-Breton à I.-P.-É., 14h. Chicoutimi à A.-Bathurst, 15h...

Mardi 4 décembre

Halifax à Cap-Breton, 18h. Moncton à Rouyn-Noranda, 19h30. Mercredi 5 décembre...

Jeudi 6 décembre

Québec à I.-P.-É., 18h. Drummondville à B.-Boisbriand, 19h. Baie-Comeau à Gatineau, 19h30...

CLASSEMENT DES MARQUEURS

NOTE: en date du 28 novembre.

Table with columns MJ, B, A, Pts for Currie, Grigorenko, Lavoie, Lafliche, Mackinnon, Mantha, Dea, Jaskin, Andrighetto, Carrier, Drouin, Huberdeau, Saulnier, Straka, O'Brien, Trainor, Saulnier, Bussièrès, Erne, Beaudry, Zlobin, Verrier, Oke, Danault.

CLASSEMENT DES GARDIENS

NOTE: en date du 28 novembre.

Table with columns MJ, V, D, DPF, JB, Moy. for Marcoux, Brassard, Fucalè, Bibeau, Dubau, Auger, Cadorette, Desrosiers, Guindon, Whitney.

LNAH

Table with columns MJ, G, P, DP, DF, BP, BCPTS for Saguenay, Thet. Mines, R.-du-Loup, Cornwall, Sorel-Tracy, Trois-Rivières, St-G. de Beauce, Cornwall, Thetford Mines.

MIDGET AAA

SECTION LA COOP

Table with columns MJ, G, P, DP, DF, BP, BCPTS for St-François, C. Notre-Dame, Lévis, Trois-Rivières, Jonquière.

SECTION REEBOK

Table with columns MJ, G, P, DP, DF, BP, BCPTS for Lac-St-Louis, Châteauguay, C.A.-Girouard, C.C.-LeMoine, Magog.

SECTION C.C.M.

Table with columns MJ, G, P, DP, DF, BP, BCPTS for Laval-Montréal, C.E.-Blondin, Amos, St-Eustache, Gatineau.

Les matches du 28 au 30

auroret lieu à L'Ancienne-Lorette Mercredi 28 novembre Magog 4 C.E.-Blondin 5 (P)...

Jeudi 29 novembre

Laval-Montréal c. Amos, 14h30. C.C.-LeMoine c. C.A.-Girouard, 17h15. Lévis à Châteauguay, 19h...

Vendredi 30 novembre

C. N.-Dame c. Laval-Montréal, 10h30. Jonquière c. C.E.-Blondin, 12h15. C.C.-LeMoine c. Lac-St-Louis, 15h...

Samedi 1er décembre

Gatineau c. Lévis, 17h15. St-Eustache c. Trois-Rivières, 19h. Gatineau au C.A.-Girouard, 19h30...

Dimanche 2 décembre

Lévis au C.C.-Lemoine, 19h30. Trois-Rivières au C.N.-Dame, 19h30. Lévis au C.C.-Lemoine, 19h30...

Samedi 8 décembre

Jonquière à Châteauguay, 14h30. Lac-St-Louis au C. Notre-Dame, 15h. Amos à Magog, 14h. Trois-Rivières à Lévis, 14h30...

JUNIOR AAA

SECTION ALEXANDRE-BURROWS

Table with columns MJ, G, P, DP, DF, BP, BCPTS for Longueuil, Lachine, Kahnawake, Valleyfield, Vaudreuil-Dor.

SECTION MARTIN-ST-LOUIS

Table with columns MJ, G, P, DP, DF, BP, BCPTS for St-Jérôme, Terrebonne, Ste-Agathe, St-Léonard, Montréal-Est.

SECTION DAVID-PERRON

Table with columns MJ, G, P, DP, DF, BP, BCPTS for Granby, Sherbrooke, Princeville, La Tuque, St-Hyacinthe.

Mercredi 28 novembre

Saint-Jérôme 6 Lachine 7 Jeudi 29 novembre La Tuque à Valleyfield, 19h30. Ste-Agathe à Longueuil, 19h30...

Vendredi 30 novembre

Sherbrooke à Princeville, 19h. Valleyfield à Ste-Agathe, 19h30. Lachine à St-Hyacinthe, 19h30...

Mercredi 28 novembre

Niagara à Belleville, 19h05. Plymouth 4 Erie 3 (P) Sudbury 4 Sault Ste. Marie 5 (F) Jeudi 29 novembre...

ASSOCIATION DE L'OUEST

Barrie à Windsor, 19h05. Belleville à Peterborough, 19h05. Mercredi 28 novembre...

LHSC

Table with columns PJ, V, D, DP, PP, PC, Pts for Coaticook, Sherbrooke, Marieville, St-Cyrille, Waterloo, Richmond.

LHJAAEM

Table with columns PJ, V, D, DP, PP, BC, FJ, Pts for Saint-Tite, Sher-O, Shermont, Plessisville, Nicolet, Bromont, Acton Vale.

LAH

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

Table with columns MJ, G, P, DP, DF, BP, BCPTS for Manchester, St. John's, Worcester, Portland, Providence.

SECTION NORD-EST

Table with columns MJ, G, P, DP, DF, BP, BCPTS for Springfield, Bridgeport, Connecticut, Adirondack, Albany.

SECTION EST

Table with columns MJ, G, P, DP, DF, BP, BCPTS for Syracuse, Binghamton, W.-B.-Scranton, Hershey, Norfolk.

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION NORD

Table with columns MJ, G, P, DP, DF, BP, BCPTS for Abbotsford, Lac-Érié, Rochester, Toronto, Hamilton.

SECTION CENTRE-OUEST

Table with columns MJ, G, P, DP, DF, BP, BCPTS for Grand Rapids, Rockford, Chicago, Milwaukee, Peoria.

SECTION SUD

Table with columns MJ, G, P, DP, DF, BP, BCPTS for Charlotte, Oklahoma, Houston, Texas, Maryland.

Mardi 27 novembre

Texas 5 Rockford 4 Mercredi 28 novembre St. John's 3 Adirondack 2 San Antonio 4 Rochester 2...

Jeudi 29 novembre

Oklahoma à Houston, 20h05. COLLÉGIAL AAA MJ V D DPF BP BCPTS André-Laurendeau...

SECTION SUD

Table with columns MJ, V, D, DPF, BP, BCPTS for André-Laurendeau, Lionel-Groulx, Ch. St-Lawrence, Alma, Sorel-Tracy, Lafliche, Dawson, Saint-Laurent, Thetford.

Vendredi 30 novembre

St-Laurent à Sorel-Tracy, 19h30. Samedi 1er décembre Alma à Dawson, 20h30.

LHO

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION EST

Table with columns MJ, G, P, DP, DF, BP, BCPTS for Oshawa, Belleville, Kingston, Ottawa, Peterborough.

SECTION CENTRALE

Table with columns MJ, G, P, DP, DF, BP, BCPTS for Barrie, Niagara, Mississauga, Brampton, Sudbury.

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRE-OUEST

Table with columns MJ, G, P, DP, DF, BP, BCPTS for London, Owen Sound, Guelph, Kitchener, Erie.

SECTION OUEST

Table with columns MJ, G, P, DP, DF, BP, BCPTS for Plymouth, Sarnia, S.S. Marie, Windsor.

Mercredi 28 novembre

Niagara à Belleville, 19h05. Plymouth 4 Erie 3 (P) Sudbury 4 Sault Ste. Marie 5 (F) Jeudi 29 novembre...

ASSOCIATION DE L'OUEST

Barrie à Windsor, 19h05. Belleville à Peterborough, 19h05. Mercredi 28 novembre...

LHSC

Table with columns PJ, V, D, DP, PP, PC, Pts for Coaticook, Sherbrooke, Marieville, St-Cyrille, Waterloo, Richmond.

LHJAAEM

Table with columns PJ, V, D, DP, PP, BC, FJ, Pts for Saint-Tite, Sher-O, Shermont, Plessisville, Nicolet, Bromont, Acton Vale.

Kaepernick sera le quart partant des 49ers dimanche

THE ASSOCIATED PRESS

SANTA CLARA, Californie — Colin Kaepernick sera le quart partant des 49ers de San Francisco lors du match qui aura lieu dimanche à St. Louis contre les Rams.

L'entraîneur Jim Harbaugh a fait savoir, hier, que Kaepernick serait son choix au détriment d'Alex Smith, après qu'il eut aidé les Niners (8-2-1), les meneurs de la section Ouest dans la NFC, à la victoire lors des deux derniers matchs. Il en était à ses deux premiers départs dans la NFL.

Harbaugh a dit vouloir y aller avec le quart qui a une bonne erre d'aller en ce moment.

Kaepernick a complété 48 de ses 74 passes pour des gains de 680 verges avec trois touchés et une interception durant ses deux sorties. Il a été victime de six sacs et affiché un coefficient d'efficacité de 102,3 à titre de passeur.

Smith, le premier choix dans la NFL en 2005, n'avait pas l'air très heureux sur les lignes de côté, dimanche, malgré la victoire aux dépens des Saints de La Nouvelle-Orléans.

Bonds, Clemens et Sosa admissibles au Temple de la renommée

THE ASSOCIATED PRESS

NEW YORK — Les décideurs se livreront au plus animé débat quant à l'admission de joueurs au Temple de la renommée du baseball depuis celui qui a entouré Pete Rose : Est-ce que Barry Bonds, Roger Clemens et Sammy Sosa ont leur place à Cooperstown, malgré de fortes allégations de dopage qui viennent entacher leurs ronflantes statistiques?

Le scrutin d'une durée d'un mois aura des allures de référendum portant sur l'époque des stéroïdes anabolisants. Le bulletin de vote a été publié hier, et les noms des Bonds, Clemens et Sosa y figurent pour la première fois.

Bonds est le meilleur frappeur de circuits de l'histoire, avec 762, et il a remporté sept titres de joueur par excellence. Clemens a mis la main à sept reprises sur le trophée Cy Young et il vient au neuvième rang chez les lanceurs de l'histoire, avec 354 victoires. Sosa occupe le huitième rang des frappeurs de circuits, avec 609.

Plus de 600 membres de l'Association des chroniqueurs de baseball d'Amérique apposeront leur vote sur le bulletin qui inclut 37 noms.

Les candidats doivent recevoir 75 pour cent de votes afin d'être intronisés au Temple. Les résultats seront dévoilés le 9 janvier.

Walker et Boucher avec l'équipe canadienne

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Baseball Canada s'est tourné vers des visages familiers afin de mettre sur pied le personnel d'entraîneurs qui dirigera les destinées de l'équipe nationale canadienne à la Classique mondiale de 2013.

Ernie Whitt sera de retour au poste de gérant après avoir occupé ces fonctions lors des tournois de 2006 et 2009.

Il sera épaulé par l'instructeur des frappeurs et au premier but Larry Walker, l'instructeur des lanceurs Denis Boucher, l'instructeur au troisième but Tim Leiper ainsi que l'instructeur et directeur des équipes nationales Greg Hamilton. Ils ont aidé le Canada à s'illustrer lors des qualifications de la Classique mondiale disputées au mois de septembre dernier en Allemagne.

L'instructeur des lanceurs responsable des releveurs Paul Quantrill et l'instructeur Stubby Clapp s'ajouteront au personnel en vue de la phase finale du tournoi, au mois de mars.

Tout part du citoyen vigilant



LUC LAROCHELLE

luc.larochelle@latribune.qc.ca
LE COUREUR DES BOIS

leurs de gros gibier sont plus nombreux autour de Kingsey Falls et Victoriaville qu'ailleurs? Difficile à prouver. Chose certaine par contre, la tentation y est sûrement forte parce que les cerfs sont accessibles et abondants.

Les agents de la faune sont moins visibles sur la patrouille, mais la vigilance n'est pas relâchée pour autant.

Ces secteurs se trouvent aux confins des zones 6 sud et 7 sud, des territoires moins éprouvés par la rigueur du climat que les forêts montagneuses longeant la frontière où les populations ont été décimées après de rudes hivers consécutifs. En 2009, les gestionnaires de la faune estimaient que la densité de cerfs avoisinait

toujours 9 cerfs/km² dans la zone 6 nord (entre Richmond et Drummondville), soit plus du double que la concentration moyenne dans les zones 4 et 6 sud.

La superficie en culture étant plus vaste que les couverts forestiers aux limites de l'Estrie et des Bois-Francs, les cerfs vivent quasiment en permanence dans des champs quadrillés de routes. Les braconniers s'y promènent la nuit avec de puissants projecteurs pour localiser les cerfs et les abattre illégalement.

Par contre, les malfaiteurs sont eux-mêmes plus exposés au questionnement des citoyens qui entendent des coups de feu à toute heure du jour et à longueur d'année. Un rang de Sainte-Séraphine ou de Sainte-Clotilde-de-Horton, où les fermes sont rapprochées, ne procure pas le même camouflage et n'assure pas la même quiétude qu'un

coin quasi désert du Granit ou du Haut-Saint-François.

Le temps et l'audace auront fini par rattraper ces délinquants, grâce justement à la vigilance de citoyens qui ont signalé des comportements douteux et lancé les membres du service de protection de la faune sur des pistes d'enquête sérieuses. Si je savais qui sont ces citoyens, j'irais à leur rencontre pour les féliciter!

Une opération de cette envergure, avec de possibles sanctions qui pourraient atteindre les 400 000 \$ en amendes, envoie un message : les agents de la faune sont moins visibles sur la patrouille, mais la vigilance n'est pas relâchée pour autant. Il y a de plus en plus de sentinelles pour épier les faits et gestes de ceux qui se croient invisibles et pour les rapporter aux autorités. Excellente saison de

chasse... aux braconniers!

J'ai hâte de voir par contre si la compilation des fiches des stations d'enregistrement nous en dira autant pour ce qui est de la chasse au chevreuil. Je suis loin d'en être convaincu.

Les malfaiteurs sont plus exposés au questionnement des citoyens qui entendent des coups de feu à toute heure du jour et à longueur d'année.

J'espère que vous saurez vous montrer sélectif et même avare de femelles ou de faons durant la semaine de « l'assurance-toutoune », soit la saison de chasse à la poudre noire. Là où la rareté sévit encore, du moins.

Place Bell : la Cour supérieure rejette la requête de Québecor Média

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Le juge Pierre Tessier, de la Cour supérieure du Québec, a rejeté, hier, la requête en injonction interlocutoire provisoire déposée par Québecor Média dans le dossier de la Place Bell, projet d'amphithéâtre de 10 000 places qui doit être construit à Laval.

Dans un communiqué diffusé en début de soirée, hier, la Cité de la culture et du sport de Laval se dit confortée par cette décision qui confirme, à ses yeux, que « le changement de site n'influençait pas de façon significative le mandat confié à Evenko, celui de la gestion, de l'exploitation et l'entretien du complexe ainsi que la programmation des événements ».

La Cité de la culture et du sport de Laval a assuré qu'elle entendait donc poursuivre la réalisation du projet tel que prévu.

Québecor s'était dit lésé, mardi, par l'administration lavalloise, qui a modifié l'emplacement de la future Place Bell après que le processus d'appel de propositions eut été terminé. Le géant des médias estime que la relocalisation de l'amphithéâtre constitue « une modification fondamentale du projet », et il a envoyé une mise en demeure à la Ville de Laval le 2 novembre dernier pour l'enjoindre de reprendre le processus d'appel d'offres.

Dans la version des faits donnée mardi par Québecor, la Ville de Laval aurait convenu, le 6 novembre dernier, à la suite d'échanges entre les avocats des deux parties, de procéder à un nouvel appel d'offres. La Ville se serait toutefois ravisée par la suite et elle a procédé lundi à une annonce officielle indiquant

que la gestion du projet était accordée à Evenko, la division des spectacles du Canadien de Montréal.

Hier, la Cité a justifié sa décision de nouveau.

« Il s'est avéré qu'Evenko a déposé, sans équivoque, la meilleure proposition. Cette entreprise possède une longue feuille de route comme gestionnaire d'amphithéâtres multifonctionnels et promoteur de spectacles et d'événements d'envergure », a-t-elle indiqué dans un communiqué.

Selon un communiqué de Québecor Média, en vertu des « règles habituelles régissant les appels de propositions publics, un changement de cette envergure, ayant une incidence directe sur la profitabilité du projet, aurait normalement dû entraîner une reprise du processus d'appel de propositions ». Toujours du point de vue de Québecor, le changement de site pour la future Place Bell « constitue une modification fondamentale du projet ».

Plus près du métro, le nouvel emplacement devrait permettre à l'amphithéâtre de profiter de l'achalandage qu'apportent le métro et les systèmes de transport en commun lavallois et de la Rive-Nord de Montréal.

Selon les termes du projet présentés lundi par le président et copropriétaire du Canadien de Montréal, Geoff Molson, Evenko assurera une partie du financement de l'amphithéâtre avec Bell, à hauteur de 32 millions \$. Le gouvernement du Québec avancera quant à lui une somme de 46,3 millions \$. Le reste du budget — qui totalise 120 millions \$ — sera assuré par la Ville de Laval.

LE SPORT SHERBROOKE,

D'HIER À AUJOURD'HUI

NDLR - Il reste moins d'un an avant la présentation des Jeux du Canada à Sherbrooke, au mois d'août 2013. En route vers les Jeux, nous vous présentons un retour sur le passé sportif de Sherbrooke dans une série de capsules historiques préparées par la Société d'histoire de Sherbrooke.



Les joueuses du Sherbrooke Ladies Curling Club lors de leur victoire au tournoi de curling Fairbanks en 1950, en guise de trophée: un service à thé en argent.

FONDS DE LA FAMILLE SYLVESTRE, LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE SHERBROOKE

L'HÉRITAGE DU CURLING

Pour la communauté écossaise du début du 20^e siècle, le curling joue un rôle rassembleur. Ce sport traditionnel est alors pratiqué autant par les hommes que par les femmes. C'est ainsi que le Sherbrooke Curling and Skating Club coexiste avec le Sherbrooke Ladies Curling Club. D'ailleurs,

c'est les dames qui prennent l'initiative de mettre en place un bonspiel. Plus simplement, une compétition entre les clubs de la région qui a lieu à partir de 1946.

Cette ouverture à la pratique du curling par les femmes reflète l'héritage anglo-protestant partagé par la communauté

écossaise. En effet, dans les années 1900, l'Église catholique s'oppose à la pratique du sport par les femmes, laquelle est jugée dangereuse pour leur féminité. Les communautés anglophones ne sont cependant pas de cet avis, et autorisent dès 1908 la pratique des sports d'équipe par les jeunes filles.

COORDINATION, KARINE SAVARY

LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE SHERBROOKE

Naisby et Whittom se démarquent chez les Volontaires

Volontaires du Cégep de Sherbrooke

Natation

Les Volontaires ont conservé leur 1ère place au classement au terme de la compétition tenue la fin de semaine dernière à Drummondville. Du côté des femmes, Simone Couture a terminé deuxième au 100 mètres papillon et au 50 mètres papillon. Du côté des hommes, Jonathan Naisby s'est illustré en terminant premier au 50 mètres brasse, deuxième au 50 mètres libre et premier au 100 mètres brasse. Ce faisant, les Volontaires occupent toujours le 1er rang du classement combiné de même qu'au classement par équipe tant féminin que masculin. La prochaine compétition se tiendra le 23 février au Cégep de Sorel-Tracy.

Basket-ball féminin, division 1

L'équipe féminine a perdu ses deux matchs du week-end. Elle s'est d'abord inclinée 53-44 contre les Diablos de Trois-Rivières avant de subir le même sort face au Collège Champlain Saint-Lambert, cette fois par la marque de 63-34. L'équipe se prépare à affronter les Nomades du Collège Montmorency, le 7 décembre, à Laval.

Basket-ball masculin, division 2

Une victoire et une défaite pour l'équipe masculine. La victoire a été acquise aux dépens des Lauréats du Cégep de Saint-Hyacinthe par la marque de 102-64, tandis que la défaite de 104-91 est survenue aux mains du Cégep de Shawinigan. Après ces deux matchs, les Volontaires montrent maintenant une fiche de, 500 (3-3), ce qui leur vaut d'occuper le 5e rang. Ils reçoivent ce soir à 20 h, au CAP, les Dragons du Collège Lafleche.

Volleyball féminin, division 1

Week-end parfait sur la route pour l'équipe de Sylvain Loiseau. Celle-ci est allée vaincre les Nordiques du Collège Lionel-Groulx en trois sets (25-18, 25-23, 25-23) vendredi. Puis, samedi, elle a disposé de Bois de Boulogne en quatre manches « Les joueuses ont démontré une belle force de caractère vendredi, étant menées par la marque de 1 à 10 dans la seconde manche. Les joueuses ont gardé la tête haute et ont continué de travailler pour remporter cette manche par la marque de 25 à 23, a fait savoir l'entraîneur-chef



GRACIEUSEMENT SÉBASTIEN DESBORDES

En volleyball féminin, Roxane Hasseni (4) a été dominante pour le Vert & Or de l'Université de Sherbrooke, amassant 42 attaques au cours de la fin de semaine.

Sylvain Loiseau. La synergie et la cohésion sont de plus en plus présentes au sein de l'équipe, il faut poursuivre ce bon travail. » Prochain duel : demain, 19 h 30, face au Boomerang du Cégep André-Laurendeau.

Volleyball masculin, division 1

Du côté masculin, les Volontaires ont remporté deux de leurs trois parties du week-end dernier. Vendredi, ils ont baissé pavillon en trois sets consécutifs face aux Titans du Cégep de Limoilou avant de rebondir et de vaincre les Géants du Cégep de Saint-Jean-sur-Richelieu et les Faucons du Cégep Lévis-Lauzon en cinq manches. Les Volontaires ne reprendront le collier que le jeudi 17 janvier contre les Nomades du Collège Montmorency.

Athlètes de la semaine

Jonathan Naisby (natation) et Joanie Whittom (volleyball division 1) sont les lauréats de la dernière semaine. Naisby pour ses performances lors de la compétition de Drummondville où il a terminé premier dans toutes les catégories individuelles (50 m brasse, 100 m brasse, 50 m libre, relais 4 nages et relais libre).

Whittom a maintenu une moyenne de 2,52/3 en réception pour les deux rencontres auxquelles elle a pris part en plus de réussir 47 défensives.

dans le cadre du deuxième tournoi inter-ligue Québec-Maritimes. L'équipe de Denis Fontaine a d'abord vaincu les universités du Nouveau-Brunswick, Memorial de Terre-Neuve-et-Labrador et Moncton en quatre sets pour ensuite disposer du Cap-Breton en trois sets. À mi-chemin dans la saison, le Vert & Or occupe toujours le deuxième rang du circuit québécois, deux-points derrière le Rouge et Or de l'Université Laval.

Volleyball masculin

L'équipe masculine prendrait part elle aussi à un deuxième tournoi inter-ligue Québec-Maritimes, au Peps de l'Université Laval où elle a remporté deux de ses trois duels. Vendredi, le Vert & Or a eu besoin de cinq sets pour venir à bout des Varsity Reds de l'Université du Nouveau-Brunswick avant de s'incliner en autant de sets le lendemain devant les Tigers de l'Université Dalhousie (Nouvelle-Écosse).

Elle a ensuite vaincu les Sea Hawks de l'Université Memorial en cinq manches. William Marier, Daniel Moreau et Joël Beauregard se sont démarqués.

« C'est un très bon week-end pour nous, même si nous aurions bien évidemment aimé gagner contre Dalhousie, a souligné l'entraîneur-chef Marc Lussier. William et Daniel ont été des facteurs importants pour nous, mais il ne faut pas oublier de souligner le travail de notre passeur Joël. C'est lui qui alimente ces gars-là! Et en plus, il est très efficace au bloc. »

Gaiters de l'Université Bishop's

Basket-ball masculin

Le garde Scott Ring a mené les Gaiters à leur première victoire de la saison dans le circuit québécois, samedi, lorsque l'équipe de Rod Gilpin a vaincu le Rouge et Or de l'Université Laval 74-58. Ring, dont les deux parents sont des diplômés de Bishop's, a inscrit 23 points en plus de fournir sept mentions d'aide et provoquer trois revirements. Ring a de ce fait reçu le titre d'athlète masculin de la dernière semaine à Bishop's.

Basket-ball féminin

Le titre féminin appartient à Sabrina Asselin. Celle qui en est à sa première saison dans l'uniforme des Gaiters a marqué 13 points et récupéré 12 rebonds dans la défaite de 80-47 face au Rouge et Or. En 20 minutes de jeu, l'athlète de Repentigny a réussi 50 pour cent de ses lancers au panier, incluant un lancer de trois points au son du timbre lors du premier quart.

Hockey féminin

Les Polar Bears se sont inclinées à leurs deux seules sorties lors d'un tournoi disputé à Stanstead. Samedi, elles ont été blanchies 2-0 face à l'Express de l'Outaouais pour ensuite être battues 4-0, dimanche, aux mains des Roadrunners d'Ottawa.

Les Polar Bears (1-8) n'ont marqué qu'un seul but en temps réglementaire depuis le début de la saison.

Vert & Or de l'Université de Sherbrooke

Volleyball féminin

Roxane Hasseni a amassé 42 attaques marquantes au cours du week-end pour aider le Vert & Or à remporter ses quatre matchs disputés

L'équipe scolaire de la semaine



COURTOISIE

L'équipe juvénile des Sénateurs du Collège Saint-Bernard, membre de la division 2, a connu une saison parfaite cette année, ce qui a permis aux Sénateurs de profiter de l'avantage du terrain pour les séries. Ces derniers ont tout d'abord vaincu les Incroyables de JH-Leclerc par la marque de 43-3 lors de la demi-finale. En finale, ils se sont ensuite frottés aux Polypus de Sorel, champions en titre, qu'ils ont vaincus 28-22, raflant le championnat du circuit. Prochaine étape : le Bol d'or. Même si le duel n'a pas été de tout repos, les Sénateurs ont signé une victoire de 24-14 pour ainsi remporter un troisième Bol d'or en huit ans.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Les billets de même que les articles promotionnels des Jeux d'été du Canada 2013 ont été officiellement mis en vente hier en présence de la mascotte des Jeux, le colibri Zigzag, dont la vente de l'effigie en peluche servira à venir en aide à la Fondation du CHUS pour la pédiatrie. Jean Poirier, Michel Dussureault, Marie-Josée Bernard, Patrice Cordeau, Daniel Désilets, François Salvail, Luc Fournier et en avant Zigzag et Lynn Blouin ont présenté les produits que la population peut maintenant se procurer.

À temps pour les cadeaux de Noël

Les billets et les articles promotionnels sont maintenant disponibles

ALAIN GOUPIL

alain.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les Jeux d'été du Canada 2013 réussiront-ils à se tailler une place sous le sapin de Noël des Estriens?

C'est le souhait qu'a exprimé le comité organisateur en lançant officiellement hier la vente des billets et des articles promotionnels entourant les Jeux qui auront lieu du 2 au 17 août prochain à Sherbrooke, Magog et Coaticook.

Les billets pour la cérémonie

d'ouverture qui aura lieu le vendredi soir 2 août au stade d'athlétisme de l'Université de Sherbrooke ont été mis en vente tout comme les billets de rondes préliminaires des compétitions.

Deux types de billets sont disponibles pour la cérémonie d'ouverture, soit des billets à siège réservé au coût de 45 \$ et des billets d'admission générale au coût de 20 \$. Au total, 10 000 billets sont disponibles pour la cérémonie d'ouverture.

Pour ce qui est des billets donnant accès aux 20 disciplines

sportives, ceux-ci se présentent sous forme de « Passe sports » hebdomadaires. Ainsi, le « Passe sports » d'une semaine coûte 35 \$ et celui de deux semaines 50 \$.

De la taille d'une carte de crédit, ces passeports donneront à leur porteur un accès illimité aux sites de compétitions (voir tableau) lors des rondes préliminaires selon le principe du premier arrivé, premier servi. Toutefois, les enfants âgés de moins de 6 ans seront admis gratuitement.

« Lorsqu'on a établi notre grille de prix, on a voulu faire en sorte que les prix soient accessibles pour que les gens puissent s'approprier les Jeux, a indiqué le directeur général des Jeux, Luc Fournier. Le fait de rendre les billets disponibles avant Noël va permettre aux gens d'offrir les Jeux en cadeau. En tout cas, c'est ce qu'on souhaite. »

En guise de comparaison, Luc Fournier a indiqué que, lors des derniers Jeux d'hiver tenus à Halifax, le passeport d'une semaine coûtait 45 \$ alors que celui de Sherbrooke est fixé à 35 \$.

« Et en plus, nous avons des compétitions qui seront entièrement gratuites, comme l'aviron, le cyclisme ou le golf, étant donné qu'il est impossible pour nous de clôturer les sites de ces compétitions », ajoute-t-il.

La vente de billets devrait à elle seule générer des revenus de l'ordre de 1 M\$ dans les coffres des Jeux dotés d'un budget total de 50 M\$.

Vêtements officiels

Outre les billets, le comité organisateur a également procédé au dévoilement d'une première gamme de vêtements officiels. Celle-ci contient 17 articles dont le prix varie de 17,99 \$ à 91,99 \$. Outre les traditionnels t-shirts et casquettes, on y retrouve des manteaux ainsi que des gilets molletonnés. Une seconde ligne sera lancée au printemps.

« La demande était forte pour que l'on sorte une première ligne de vêtements avant les Fêtes, a expliqué la directrice générale adjointe aux communications et ressources humaines, Lynn Blouin. Partout où on allait avec nos vêtements, les gens nous demandaient où et quand ils allaient pouvoir en acheter. Maintenant, ils peuvent se les procurer. »

Mme Blouin a également annoncé que la mascotte des Jeux, le colibri Zigzag, est maintenant disponible sous forme de peluche vendue au coût de 20 \$ l'unité. Pour chaque Zigzag vendu, 2 \$ seront versés à la Fondation du CHUS pour la pédiatrie.

Les billets de même que les

articles promotionnels sont accessibles via le site web des Jeux au: jeuxducanada2013.ca.

COMPÉTITIONS À ACCÈS PAYANT

(gratuit pour les moins de six ans)

- > Athlétisme
- > Baseball
- > Basketball
- > Escrime
- > Lutte
- > Natation
- > Plongeon
- > Soccer
- > Softball
- > Tennis
- > Volleyball
- > Volleyball de plage

COMPÉTITIONS À ACCÈS GRATUIT

- > Aviron
- > Canoë-kayak
- > Cyclisme
- > Golf
- > Natation en eau libre
- > Triathlon
- > Vélo de montagne
- > Voile

TARIFS DES BILLETS

BILLETS	PRIX (taxes incluses)	DONNE ACCÈS À	DÉTAILS
Cérémonie d'ouverture	45 \$	Siège numéroté réservé	
	20 \$	Admission générale	
Passe sports Hebdomadaire	35 \$	Compétitions sportives préliminaires	Valide pour la semaine 1 ou la semaine 2
Passe sports deux semaines	50 \$	Compétitions sportives préliminaires	Valide pour la durée des Jeux

Des frais seront ajoutés pour l'envoi postal des billets achetés par téléphone et sur le web.

Les Tigres gagnent enfin un match

VICTORIAVILLE – Philippe Maillet a déjoué Jacob Brennan en fusillade afin de permettre aux Tigres de Victoriaville de mettre fin à une série de cinq revers consécutifs, hier soir au Centre régional K.C Irving de Bathurst. Les hommes de Yanick Jean l'ont emporté 2-1 face à un Titan privé d'entraîneur-chef.

Brennan avait joué tout un match jusque-là, arrêtant 39 rondelles et deux joueurs en tir de barrage, mais son vis-à-vis Brandon Whitney a encore mieux fait. En plus de stopper 38 tirs en temps réglementaire, il a eu le dessus trois autres fois en fusillade afin de remporter un intense duel de gardiens de but.

Maillet, qui semble être l'un des seuls Tigres à être capable de marquer ces temps-ci, a aussi inscrit le filet en temps réglementaire. Son 12^e de la saison a donné une priorité aux visiteurs avant que Zach O'Brien ne remette les compteurs à zéro dans les premiers instants de la troisième période.

— Yanick Poisson

Une autre victoire échappée

MAGOG — Les Cantonniers de Magog ont trouvé un autre moyen de perdre un précieux point au classement en s'inclinant 5-4 en prolongation face au Phénix du Collège Esther-Blondin. Les Cantonniers avaient amorcé le troisième tiers en avance 4-2 grâce à une poussée de trois buts à la période médiane.

Pas besoin d'insister pour vous dire que la formation magogoise doit avoir hâte de tourner la page du calendrier, novembre s'avérant un mois exécrable pour la troupe de Martin Bernard qui a maintenant encaissé un huit revers à ses neuf dernières parties.

William Plante, Nicolas-Lamoureux-Bisson, Samuel Pitre et Charles-Anthony Poulin se sont partagé les buts des Cantonniers dans cette défaite en prolongation qui leur procure malgré tout un point au classement.

Cette rencontre a été disputée à Ancienne-Lorette dans le cadre du Challenge Reebok midget AAA qui se poursuit jusqu'à dimanche. Aujourd'hui à 17 h 15, les Cantonniers retrouveront les Élites de Jonquière pour leur deuxième joute dans le cadre de cette compétition.

Joute importante s'il en est une puisqu'elle comptera également au classement de la Ligue midget AAA. On sait que l'écart rétrécit de plus en plus entre ces deux équipes, Jonquière étant en plus une des rares formations que Magog devance au classement.

— Jean-Guy Rancourt

TEMPLE DE LA RENOMMÉE DE LA LHJMQ

Un honneur pour Félix Potvin

DAVE AINSLEY

CHICOUTIMI — Le Saguenay-Lac-Saint-Jean sera encore une fois très bien représenté lors du gala d'intronisation au Temple de la renommée de la Ligue de hockey junior majeur du Québec le 3 avril à Montréal.

L'ancien gardien des Saguenéens de Chicoutimi Félix Potvin et, du côté des bâtisseurs, Jean-Claude Morissette, le frère de Léo-Guy Morissette, originaire de Lac-Bouchette, feront bientôt partie des immortels.

Pendant ses trois saisons à Chicoutimi, Félix Potvin, surnommé « Le Chat », a conservé un dossier de 105 victoires, 77 défaites et 7 nulles. À sa dernière saison avant de graduer chez les professionnels en 1990-91, le gardien originaire d'Anjou avait été un des principaux acteurs de la conquête de la coupe du Président alors qu'il avait été couronné du trophée Guy Lafleur remis au joueur le plus utile des séries. En saison régulière, il avait établi un record avec une moyenne de buts accordés de 2,70 pour remporter le trophée Jacques Plante.

Joint en début de soirée, Félix Potvin acceptait cet honneur avec humilité. Il deviendra

seulement le troisième joueur à avoir évolué au cours des années 1990 au Temple de la renommée après Martin Lapointe et Yanick Perreault. Il convient que c'est un signe qu'il a marqué son époque.

« C'est un très bel honneur. Il y a tellement de joueurs qui sont passés par la LHJMQ que d'être retenu, ça fait chaud au coeur, a-t-il confié. Ça doit vouloir dire que j'ai fait de quoi de bon dans le junior si des gens s'en souviennent. »

Félix Potvin conservera toujours un excellent souvenir de son passage à Chicoutimi. Son chandail numéro 29 a été hissé dans les hauteurs du centre Georges-Vézina à la fin des années 1990. « Avec le recul, même après ta carrière professionnelle, tu te rappelles de tes années junior comme les plus belles de ta carrière. J'ai passé trois années merveilleuses dans une ville où c'était le fun d'évoluer », a-t-il exprimé.

En 1991, les Sags ont participé au tournoi de la coupe Memorial à Québec. Blessé au genou, Félix Potvin se rappelle qu'il n'était pas au sommet de sa forme. Le parcours avait finalement pris fin en demi-finale contre les Voltigeurs de Drummondville. « On a quand même tout donné. Ça aurait été

spécial de ramener la coupe à Chicoutimi », avance le choix de 2^e ronde des Maple Leafs qui, en plus de la formation torontoise, a porté les couleurs des Islanders, des Canucks, des Kings et des Bruins.

Félix Potvin souligne que trois personnes ont particulièrement marqué son parcours à Chicoutimi. Les deux entraîneurs Gaston Drapeau et Jos Canale, en 1991, ainsi que le répondant médical Renald Nepton. Il a d'ailleurs gardé un contact régulier avec les trois hommes.

Morissette

Membre de la célèbre famille Morissette, Jean-Claude Morissette a débuté comme gouverneur du Titan de Laval en 1987. Véritable puissance du hockey junior, le Titan a remporté la coupe du Président en 1989, 1990 et 1993. En 1994, il a été choisi administrateur de l'année. Il a aussi gagné une quatrième coupe du Président avec les Prédateurs de Granby en 1996. Quelques jours plus tard, il soulevait la prestigieuse coupe Memorial, un premier championnat canadien par la LHJMQ depuis 1981. Jean-Claude Morissette s'est retiré en 1997.



ARCHIVES, LA TRIBUNE

Maintenant entraîneur avec les Cantonniers de Magog, Félix Potvin sera intronisé au Temple de la renommée de la Ligue de hockey junior majeur du Québec en janvier prochain.

L'ancien attaquant des Olympiques de Hull et des Chevaliers de Longueuil, Marc Saumier, et le défenseur

des Remparts de Québec, Sylvain Côté, seront également intronisés lors du gala des Rondelles d'or. (Le Quotidien)

Mackinnon et Jones seront capitaines des meilleurs espoirs

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — L'attaquant des Mooseheads de Halifax Nathan MacKinnon et le défenseur des Winterhawks de Portland Seth Jones agiront comme capitaines d'équipe à l'occasion du match des meilleurs espoirs LCH/LNH.

MacKinnon s'alignera avec Équipe Cherry tandis que Jones sera avec Équipe Orr à l'occasion de cette soirée annuelle mettant en valeur les 40 meilleurs espoirs de la Ligue canadienne de hockey admissibles au prochain repêchage de la LNH.

La rencontre sera disputée

le 16 janvier au Metro Centre à Halifax.

Don Cherry sera l'entraîneur-chef d'Équipe Cherry et l'ancien joueur du Canadien de Montréal Mike McPhee sera le pilote d'Équipe Orr.

MacKinnon, un Néo-Écossais de 17 ans, était le patineur de la LHJMQ le mieux coté par la centrale de dépistage de la LNH dans son classement préliminaire publié en vue du repêchage de 2013.

Jones, un Américain de 18 ans, est le joueur de la Ligue junior de l'Ouest le mieux classé en vue de la prochaine séance de sélection de la LNH.



LA PRESSE, ÉDOUARD PLANTE-FRÉCHETTE

Nathan MacKinnon

Ne reste plus qu'un obstacle pour Jamison en Arizona

THE ASSOCIATED PRESS

GLENDALE, Arizona — Greg Jamison a franchi une étape importante dans sa quête pour faire l'acquisition des Coyotes de Phoenix, cette semaine. Il ne lui reste plus maintenant qu'un seul obstacle à franchir.

Le conseil municipal de Glendale a approuvé une entente remaniée pour la location de son aréna à Jamison, tard mardi soir, et ainsi donné le feu vert à l'ancien chef de direction des Sharks de San Jose pour acheter l'équipe qui appartient pour l'instant à la LNH.

Le conseil a voté 4-2 en faveur d'une entente de gestion de l'aréna de 20 ans, d'une valeur de 320 millions \$ US, avec Jamison — à la condition que ce dernier complète l'acquisition des Coyotes d'ici le 31 janvier 2013.

Jamison a déclaré après le vote du conseil qu'il s'attendait à pouvoir boucler cette transaction à temps.

Les dirigeants de la ville de Glendale avaient approuvé une entente de 324 millions \$ pour l'aréna Jobing.com au mois de juin, mais ils ont cherché à renégocier en raison d'importantes contraintes financières.



AVANT LES JEUX DU CANADA

DU 2 AU 17 AOÛT 2013 • 4200 ATHLÈTES • 20 SPORTS

La LNH et l'AJLNH rencontrent les médiateurs fédéraux

CHRIS JOHNSTON
LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — C'est une bonne chose que les médiateurs fédéraux américains n'aient pas l'intention de déterminer le bien du mal lors de leurs rencontres avec la LNH et l'Association des joueurs (AJLNH) cette semaine.

Selon Aubrey Kent, professeur de gestion du sport à l'Université Temple, chacune des parties a une raison valable de prétendre qu'elle détient la vérité concernant le présent conflit de travail.

« Pour moi, tout est une question de perspective, a déclaré Kent. Les joueurs sentent qu'ils se font intimider et qu'on leur enlève leurs avoirs, et je trouve que c'est un point de vue légitime. De leur côté les propriétaires voient le conflit d'un angle plus monétaire, eux qui soutiennent que les sept prochaines années qu'ils offrent seraient beaucoup plus lucratives que l'ont été les sept dernières, aussi fructueuses furent-elles.

« Et si on regarde les chiffres de près, c'est effectivement vrai. »

Pas étonnant que les deux parties demeurent si fermes sur leurs positions.

Séparément

La LNH et l'AJLNH ont rencontré séparément les médiateurs Scot L. Beckenbaugh et John Sweeney, hier après-midi, dans un lieu qui n'a pas été dévoilé. Les discussions se poursuivront aujourd'hui.



THE ASSOCIATED PRESS, MEL EVANS

Certains joueurs en lock out de la LNH gardent la forme en disputant des matchs amicaux, comme samedi à Atlantic City pour une oeuvre de charité. La rencontre mettait notamment aux prises le gardien Henrik Lundqvist des Rangers de New York et David Clarkson des Devils du New Jersey.

La médiation ne sera pas contraignante, ce qui veut dire que la ligue et les joueurs ne seront pas tenus de se conformer aux suggestions ou aux recommandations.

La dernière offre a été soumise la semaine dernière par l'AJLNH, qui s'approchait à

182 millions \$ de celle de la ligue sur une période de cinq ans. Malgré cela, le commissaire Gary Bettman a tout de même dit de l'offre qu'elle laissait les deux camps sur des positions encore « éloignées ».

Les deux parties sont d'accord

sur un partage 50-50 des revenus annuels, avec la LNH offrant 211 millions \$ en paiements supplémentaires pour aider à faciliter la transition. L'AJLNH a demandé 393 millions \$. Il reste aussi à établir une variété de règles concernant les contrats des joueurs.

Les Maple Leafs valent 1 milliard \$ selon Forbes

THE ASSOCIATED PRESS

NEW YORK — Les Maple Leafs de Toronto sont la première équipe de la LNH à valoir 1 milliard \$, selon le magazine *Forbes*.

Les Leafs, qui n'ont pas remporté la coupe Stanley depuis 1967, valent 250 millions \$ de plus que la prochaine concession du circuit Bettman la mieux coté à ce titre, soit les Rangers de New York. Le Canadien de Montréal vaut 575 millions \$.

Les Blackhawks de Chicago (350 millions \$), les Bruins de Boston (348 millions \$) et les Red Wings de Detroit (346 millions \$) complètent la liste des six premières équipes, ce qui signifie que les six clubs d'origine de la ligue sont également ceux qui ont la plus grande valeur.

Les Canucks de Vancouver sont septièmes à 342 millions \$, les Flames de Calgary 12^e à 245 millions \$, les Oilers d'Edmonton 14^e à 225 millions \$, les Sénateurs d'Ottawa 16^e à 220 millions \$ et les Jets de Winnipeg 20^e à 200 millions \$.

Treize équipes ont perdu de l'argent la saison dernière, selon *Forbes*.

Les équipes de la LNH qui valent le moins sont les Blues de St. Louis, à 130 millions \$, et les Coyotes de Phoenix à 134 millions \$.

Les champions en titre de la Coupe Stanley, les Kings de Los Angeles, valent 276 millions \$ et se situent au 10^e rang.

Forbes a estimé que les revenus totaux de la LNH au cours de la saison 2011-2012 se sont élevés à 3,4 milliards \$. En vertu de cette augmentation de neuf pour cent, la valeur moyenne de chaque club de la LNH s'établit désormais à 282 millions \$, soit 18 pour cent de plus qu'il y a un an.

Treize équipes ont perdu de l'argent la saison dernière, selon *Forbes*.

Les Leafs, les Rangers et le Canadien sont responsables de 83 pour cent des recettes de la ligue, Toronto étant la concession qui dégage les profits les plus importants à 81,9 millions \$, suivis des Rangers (74 millions \$) et du Canadien (51,6 millions \$).

Un visage familier pour remplacer Reinebold

MIGUEL BUJOLD

MONTRÉAL — Les Alouettes n'ont pas mis de temps à combler leur poste de coordonnateur défensif. Moins de 24 heures après avoir annoncé que Jeff Reinebold ne serait pas de retour en 2013, les Als ont nommé Noel Thorpe pour lui succéder.

À l'emploi des Carabins de l'Université Montréal au cours des deux dernières saisons — dont à titre de coordonnateur défensif en 2012 —, Thorpe a été l'entraîneur des unités spéciales des Alouettes de 2002 à 2007. Natif de Vancouver, Thorpe a également travaillé

pour les Eskimos d'Edmonton de 2008 à 2010.

« C'est une belle occasion pour moi et je suis vraiment heureux de revenir avec les Alouettes et de travailler avec Marc Trestman, l'un des meilleurs entraîneurs de la LCF. J'ai déjà travaillé avec Jim Popp auparavant et je suis heureux d'être de retour avec la formation avec laquelle j'ai effectué mes débuts dans le football professionnel. J'ai hâte de me mettre au boulot avec Marc et les autres entraîneurs de l'équipe », a déclaré Thorpe dans un communiqué.

« Nous accueillons à nouveau Noel chez les Alouettes.

Il apportera avec lui une précieuse expérience de la LCF qui sera utile à l'équipe d'entraîneurs. Il a toujours su offrir des suggestions utiles. C'est un bon enseignant de football et il a les meilleurs intérêts de l'organisation ainsi que le développement de notre équipe à coeur. Ceci est un boulot pour lequel il s'est entraîné et préparé, et je sais qu'il est enthousiaste d'obtenir cette occasion », a commenté Jim Popp.

Les Alouettes se font souvent reprocher de ne pas embaucher d'entraîneurs canadiens. En ce sens, le retour de Thorpe fera plaisir à bien des gens. Un

entraîneur allumé, dynamique, et énergique, Thorpe ajoutera un peu d'intensité à un club qui en manque depuis un an ou deux.

Reinebold n'est pas le seul responsable

La défense des Alouettes a été beaucoup trop inconsistante en 2012. Reinebold en a payé le prix, même si Trestman et Popp méritent une bonne part du blâme, eux aussi. Et au fait, si Reinebold mérite d'être congédié pour les insuccès de la défense, comment se fait-il qu'Andy Bischoff est encore le coordonnateur des unités spéciales? (*La Presse*)



GRANDE VENTE

72H

L'ORIGINALE

DU 27 AU 30 NOVEMBRE

40 LA TRIBUNE - Sherbrooke jeudi 29 novembre 2012

/FordCanada

@FordCanada

/FordCanada

VOTRE

TOMBEZ EN AMOUR AVEC FORD ET ÉCHANGEZ VOTRE VÉHICULE. VISITEZ [FORDCA](http://ford.ca) OU VOTRE CONCESSIONNAIRE FORD POUR LES DÉTAILS. VISIONNEZ NOS CAPSULES ÉCHANGEZ VOTRE VÉHICULE SUR BLOG.FORDCANADA CAPSULES

À TOUT

500 \$

Applicable sur les modèles Fiesta, Focus, Fusion, Mustang et Taurus 2012/2013 neufs.

FOCUS SE 2013 BERLINE

OBTENEZ

JUSQU'À

MOIS

OU

MOIS

LOUEZ POUR SEULEMENT

199 \$** ACOMPTÉ DE 295 \$ INCLUANT

UNE REMISE DE 750 \$ ÉQUIVALENTE À L'OFFRE DE L'ENSEMBLE SÉCURITÉ D'HIVER.

FIESTA SE 2013 à cinq portes

OBTENEZ

JUSQU'À

MOIS

OU

MOIS

LOUEZ POUR SEULEMENT

169 \$** ACOMPTÉ DE 195 \$ INCLUANT

UNE REMISE DE 750 \$ ÉQUIVALENTE À L'OFFRE DE L'ENSEMBLE SÉCURITÉ D'HIVER.

RECEVEZ EN PRIME À L'ACHAT OU À LA LOCATION CETTE CARTE DE



UNE VALEUR ALLANT JUSQU'À 1 800 \$

Sur la base de la valeur de rachat des modèles Focus SE 2012/2013 neufs.

LES PNEUS D'HIVER ET LE SYSTÈME DE SURVEILLANCE DE LA PRESSION DES PNEUS



quebecford.ca

LES ACHÉTEURS AVEC CREDIT FINANCIER OBTIENNENT DES VÉHICULES ILLUSTRÉS POURÊTRE DOTÉS D'ÉQUIPEMENTS. LES CONCESSIONNAIRES PEUVENT VENDRE OU LOUER À DES PRIX MOINDRES QU'À DES PARTICULIERS ADMISSIBLES UNIQUEMENT, SUR APPROBATION DU CRÉDIT PAR CRÉDIT FORD. CERTAINS CLIENTS POURRAIENT NE PAS ÊTRE ADMISSIBLES AU TAUX D'INTÉRÊT ANNUEL LE PLUS BAS. UN DÉPÔT DE SÉCURITÉ POURRAIT ÊTRE EXIGÉ PAR CRÉDIT FORD. LES TERMES ET CONDITIONS DU CRÉDIT S'APPLIQUENT. CES OFFRES EXCLUENT LES FRAIS D'IMMATRICULATION, LES ASSURANCES, LE PNEU DE CARBURANT, L'INSCRIPTION AU ROPRM (POUR LES VÉHICULES FINANCÉS OU LOUÉS), LA TAXE ÉCOLOGIQUE SUR LES PNEUS NEUFS, LA TPS ET LA TVQ. TOUTS LES PRIX ET RABAIS SONT APPLIQUÉS À PARTIR DU PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ PAR LE CONSTRUCTEUR (PDSO). CES OFFRES SONT D'UNE DURÉE LIMITÉE ET PEUVENT ÊTRE ANNULÉES EN TOUT TEMPS SANS PRÉAVIS. POUR PLUS DE DÉTAILS, CONSULTEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE FORD, OU APPELEZ LE CENTRE DES RELATIONS AVEC LA CLIENTÈLE FORD AU 1 800 565-3673. * COTES DE CONSOMMATION DE CARBURANT ESTIMATIVES POUR LA FIESTA SE 2013 ÉQUIPÉE D'UN MOTEUR À 4 CYL. EN LIGNE DE 1,6 L ET D'UNE BOÎTE MANUELLE ET LA FOCUS SE 2013 BERLINE ÉQUIPÉE D'UN MOTEUR À 4 CYL. EN LIGNE DE 2,0 L ET D'UNE BOÎTE MANUELLE. LES COTES DE CONSOMMATION DE CARBURANT SONT ÉTABLIES SELON LES MÉTHODES D'ESSAI APPROUVÉES PAR TRANSPORTS CANADA. LA CONSOMMATION RÉELLE PEUT VARIER EN FONCTION DES CONDITIONS ROUTIÈRES, DU CHARGEMENT DU VÉHICULE ET DES HABITUDES DE CONDUITE. † LA GRANDE VENTE 72 HEURES DE FORD EST EN VIGUEUR DU 27 AU 30 NOVEMBRE 2012 CHEZ LES CONCESSIONNAIRES FORD DU QUÉBEC PARTICIPANTS. CETTE OFFRE EST ASSUJETTIE À LA DISPONIBILITÉ DES VÉHICULES ET EST VALIDE UNIQUEMENT POUR LES RÉSIDANTS DU QUÉBEC. ‡ S'APPLIQUE AUX VÉHICULES 2012/2013 NEUFS EN STOCK, FIESTA, FOCUS, FUSION, MUSTANG ET TAURUS, VENDUS OU LIVRÉS ENTRE LE 27 ET LE 30 NOVEMBRE SEULEMENT. * LA CARTE À TOUT EST UNE CARTE DE CRÉDIT PRÉPAYÉE D'UNE SOMME DE 500 \$. ELLE PEUT ÊTRE UTILISÉE COMME TELLE EN TOUTES OCCASIONS. †† MARQUE DE COMMERCE DE L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES FORD DU QUÉBEC. ††† OBTENEZ UN TAUX D'INTÉRÊT ANNUEL DE 0 % POUR LE FINANCEMENT À L'ACHAT DE LA FIESTA 2013 (À L'EXCEPTION DE LA VERSION S) / FOCUS 2013 (À L'EXCEPTION DE LA VERSION S) / TAURUS 2013 (À L'EXCEPTION DE LA VERSION SE) POUR UN TERME MAXIMAL DE 72 MOIS. PAR EXEMPLE POUR UN FINANCEMENT À L'ACHAT DE 15 000 \$ / 15 000 \$ / 25 000 \$ AU TAUX D'INTÉRÊT ANNUEL DE 0 % PENDANT 72 MOIS, LA MENSUALITÉ EXIGIBLE EST DE 208,33 \$ / 208,33 \$ / 347,22 \$, LE CÔT D'EMPRUNT EST DE 0 \$ OU LE TAUX D'INTÉRÊT ANNUEL EST DE 0 % POUR UNE SOMME TOTALE PAYABLE DE 15 000 \$ / 15 000 \$ / 25 000 \$. ** LOUEZ LA FIESTA SE 2013 À CINQ PORTES ET LA FOCUS SE 2013 BERLINE NEUDES AU TAUX D'INTÉRÊT ANNUEL DE 0 % POUR UN TERME ALLANT JUSQU'À 48 MOIS POUR UNE MENSUALITÉ EXIGIBLE DE 169 \$/199 \$ MOYENNANT UN ACOMPTÉ DE 1 995 \$/2 295 \$. CETTE OFFRE INCLUT DES MONTANTS DE 60 \$/0 \$ EN CONTRIBUTION DU CONCESSIONNAIRE ET 750 \$/750 \$ EN REMISE ÉQUIVALENTE À L'OFFRE DE L'ENSEMBLE SÉCURITÉ D'HIVER. L'OBLIGATION LOCATIVE TOTALE EST DE 10 107 \$/11 847 \$, LA VALEUR DE RACHAT OPTIONNELLE EST DE 6 707 \$/7 733 \$ ET LE PRIX TOTAL D'ACQUISITION EST DE 16 839 \$/19 599 \$. LES TAXES SONT EXIGIBLES SUR LE MONTANT TOTAL DU PRIX DE FINANCEMENT À LA LOCATION, APRÈS DÉDUCTION DE TOUTS RAJUSTEMENTS DE PRIX. CERTAINES CONDITIONS ET UNE LIMITE DE 16 000 KM PAR ANNÉE POUR UNE PÉRIODE DE 48 MOIS S'APPLIQUENT. UN CÔT DE 0,12 \$ PAR KILOMÈTRE S'APPLIQUE AU-DELÀ DE LA LIMITE PERMISE, EN PLUS DES TAXES EXIGIBLES. † L'ENSEMBLE SÉCURITÉ D'HIVER COMPREND QUATRE (4) PNEUS D'HIVER, QUATRE (4) CAPTEURS DE SURVEILLANCE DE LA PRESSION DES PNEUS, ET QUATRE (4) JANTES EN ACIER. CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT. CONSULTEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE POUR TOUTS LES DÉTAILS. LES CARACTÉRISTIQUES DE MANIABILITÉ DU VÉHICULE, L'INDICE DE CHARGE DES PNEUS ET LA COTE DE VITESSE PEUVENT ÊTRE DIFFÉRENTS DE CEUX DES PNEUS TOUTES SAISONS FOURNIS PAR LE CONSTRUCTEUR. LES PNEUS D'HIVER SONT CONÇUS POUR ÊTRE UTILISÉS DANS DES CONDITIONS HIVERNALES ET PEUVENT NECESSITER UNE PRESSION PLUS ÉLEVÉE DANS LES TEMPÉRATURES FROIDES QUE LES PNEUS TOUTES SAISONS. CONSULTEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE FORD CANADA POUR TOUTS LES DÉTAILS, Y COMPRIS LE PLAN DE PROTECTION APPLICABLE. †† © 2012 SIRIUS CANADA INC. « SIRIUSXM », LE LOGO SIRIUSXM, DE MÊME QUE LES NOMS ET LOGOS DES STATIONS SONT DES MARQUES DE COMMERCE DE SIRIUSXM RADIO INC., UTILISÉS EN VERTU D'UNE LICENCE DE SIRIUSXM CANADA LIMITÉE. TOUTS DROITS RÉSERVÉS.

L'ÉVÈNEMENT ÉCHANGEZ VÉHICULE



ENSEMBLE SÉCURITÉ HIVER



Allons plus loin